

L'attentat perpétré hier près de Tel Aviv n'est pas le plus meurtrier qu'ait connu Israël depuis la mise en route chaotique du processus d'Oslo. Il s'inscrit toutefois dans un contexte bien particulier, le cimetière des illusions.

Opinion

Du sang et des larmes

On mesure aujourd'hui combien fut désastreuse la rencontre de Camp David en juillet dernier. Contraints de s'y découvrir, Israéliens et Palestiniens durent se rendre à l'évidence: ils s'étaient jusqu'alors mystifiés mutuellement. Sur le statut de Jérusalem, l'avenir des territoires ou l'improbable retour des réfugiés, ils n'avaient retardé les échéances que pour mieux constater la béance qui les séparait. Désormais, nul artifice ne pouvait empêcher que se réinstallent la méfiance, la peur et finalement la haine. D'où la nouvelle Intifada et le raidissement israélien, le cycle provocation-répression dégénérant en guerre larvée.

L'attentat commis hier à Azur, si mal nommé en l'occurrence, ne restera certainement pas sans réplique. C'est toujours la loi du talion qui prévaut. Une pratique qui revêt d'ailleurs depuis quelque temps une ampleur exceptionnelle avec l'application par Israël d'un programme visant à éliminer des éléments palestiniens jugés dangereux.

Ce système de représailles n'a cependant qu'une efficacité limitée, dans la mesure où les actions de guérilla et les attentats ne sont plus uniquement le fait de mouvements structurés - le Hamas ou la branche armée du Fatah - mais qu'ils peuvent aussi être imputés à des activistes isolés. Comme, semble-t-il, l'auteur de l'attentat d'Azur, un employé palestinien autorisé à travailler en territoire israélien.

Indépendamment des problèmes de sécurité - et de main-d'œuvre - qu'il soulève, cet acte risque d'accroître la phobie antipalestinienne dans la population israélienne. Ce sentiment ne peut que conforter le premier ministre élu Ariel Sharon dans son désir de faire table rase des accords d'Oslo. Avant de reconstruire, il y aura encore du sang et des larmes.

Guy C. Menusier

Attentat Huit Israéliens tués par un autobus fou



L'Etat hébreu a imposé hier un bouclage total des territoires autonomes quelques heures après qu'un autobus conduit par un Palestinien a fauché un groupe de civils et de militaires attendant à un arrêt de bus dans la petite ville d'Azur, située au sud de Tel Aviv. Après l'attentat qui a coûté la vie à huit Israéliens et en a blessé 20 autres, des volontaires en gants blancs (photo ap) appartenant à un service funéraire ultra-orthodoxe évacuent les victimes. Le chauffeur aurait été très marqué par la mort d'enfants palestiniens tués lors de la nouvelle Intifada. L'attentat a été revendiqué par le Hamas.

Page 15

Littoral Le chantier de l'A5 par l'image



L'avancement de la construction de l'autoroute A5 (ici la jonction de Vaumarcus) n'est pas partout le même.

photo Leuenberger

Enorme chantier, celui de l'A5 entre Vaumarcus et Areuse poursuit sa route. Mais les travaux n'avancent pas partout à la même vitesse et l'imbrication des nombreuses pièces de ce puzzle autoroutier ne se laisse pas saisir aujourd'hui au premier coup d'œil.

Raisons pour lesquelles nous vous proposons d'en faire le tour à dos d'infogra-

phies et de photos. D'une manière générale, les travaux de génie civil sont aujourd'hui bien avancés en ce qui concerne la traversée de la Béroche.

Ils le sont moins dans le secteur Treytel-Areuse et dans le raccordement avec le canton de Vaud. Le calendrier fixé n'en reste pas moins d'actualité.

Page 9

Chaux-de-Fonds Emanuelle delle Piane cartonne

Auteure dramatique de La Chaux-de-Fonds, Emanuelle delle Piane voit son horizon se dégager de plus en plus. Lauréate de l'Institut suisse de Rome, où elle réside depuis la fin de l'année dernière, elle vit une période faste. Après le prix Beaumarchais en France et la publication d'une de ses œuvres en Suisse l'an dernier, la voici bénéficiaire d'une importante bourse de la Société suisse des auteurs. Une somme de 10.000 francs permettra au Petit Théâtre de Lausanne de passer commande d'une pièce à l'auteure chaux-de-fonnaise.

Page 6



Emanuelle delle Piane, auteure de pièces de théâtre de La Chaux-de-Fonds, vit une période faste.

photo Galley



Que deviennent les médicaments ramenés en pharmacie? photo a-Galley

Tri Médicaments non utilisés à la poubelle

Le pharmacien neuchâtelois qui reçoit des médicaments non utilisés, échus ou non, les trie selon leur dangerosité. Et les non-polluants finissent désormais à la poubelle car l'envoi dans le tiers monde n'est de loin pas adapté. Pour des raisons de sécurité, les pharmaciens ne veulent pas non plus

prendre la responsabilité de revendre un emballage entamé de médicaments non échus. En effet, un mauvais stockage chez un client peut altérer la durée de vie d'un médicament. Et altérée, une pilule peut devenir dangereuse.

Page 3

En voiture

- Audi allroad TDI: technique d'avant-garde
- Subaru Impreza WRX: un goût de rallye

p 34

Horlogerie Une collection de superbes pièces mises aux enchères à Genève

Page 18

Ivresse et vitesse Le procureur du Jura dévoile le tarif des sanctions

Page 13

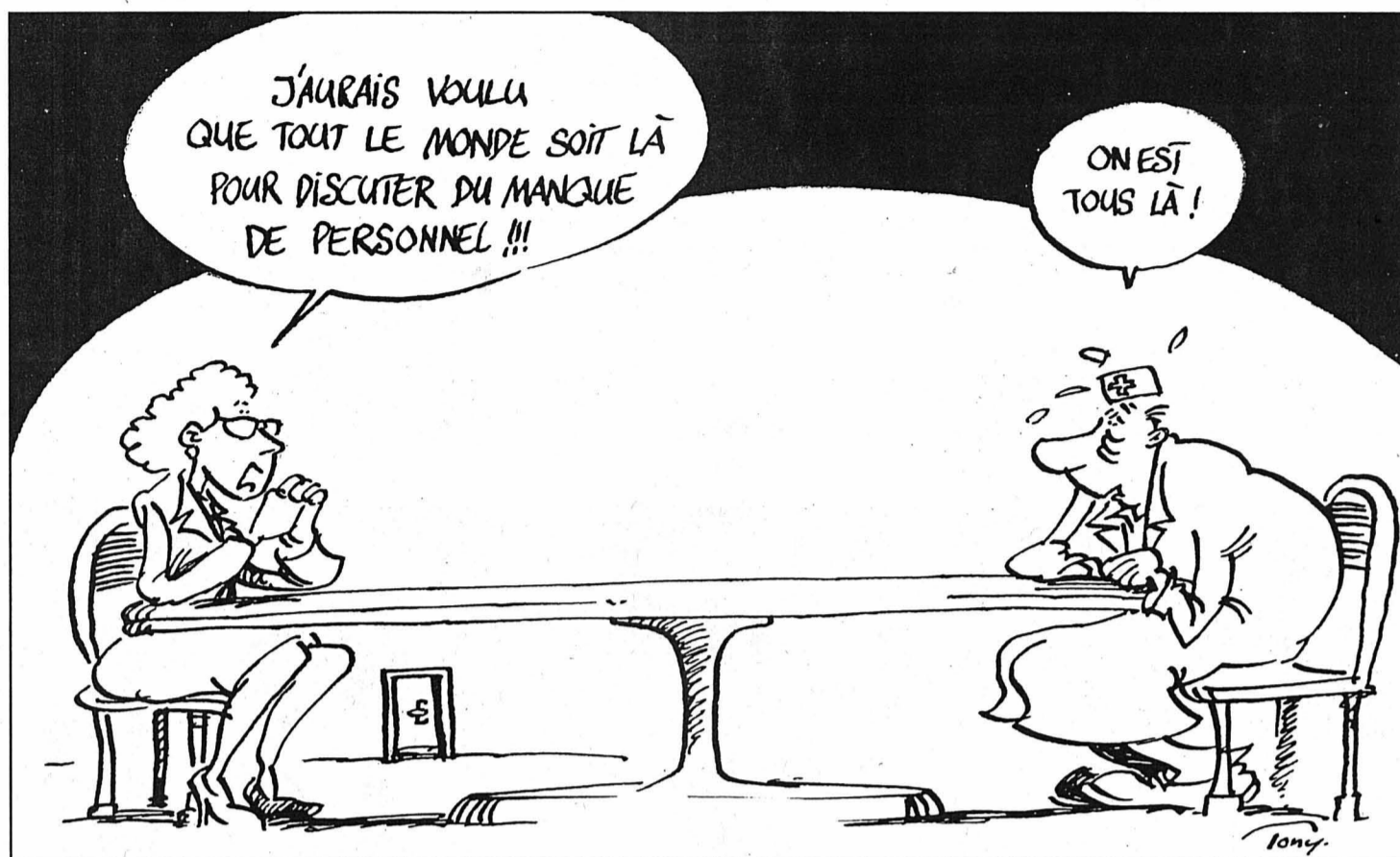
Médecins assistants Remède homéopathique préféré au coup de force

Les médecins assistants et chefs de clinique du canton de Neuchâtel ne feront pas grève. Du moins pas tout de suite. Mardi soir, ils ont suivi Monika Dusong et accepté de dialoguer.

«Je n'ai pas envie de vendre du vent.» Pour la directrice de la Santé neuchâteloise, Monika Dusong, il est illusoire de croire que, d'un seul coup de baguette magique, le canton pourra sinon rendre enviables, du moins supportables les conditions de travail des médecins assistants et chefs de clinique neuchâtelois. «Je ne suis pas votre employeur», a-t-elle lancé à la forte délégation qui, mardi soir, l'avait convié à son assemblée générale.

La conseillère d'Etat s'est toutefois dite disposée à apporter «un soutien politique» à l'Asman (section neuchâteloise de l'Association suisse des médecins assistants et chefs de clinique). Entendez, à s'asseoir autour d'une table avec tous les partenaires concernés. «Je suis consciente que la situation sur le terrain n'est pas satisfaisante, voire à la limite de l'acceptable dans certains services.»

Toute décision sera inscrite dans des limites financières, cela d'autant plus que Neuchâtel est le canton non universitaire parmi les plus onéreux de Suisse.



Dans un premier temps, l'Asman n'était pas disposée à accepter la proposition. Rappelant qu'une enquête récente a fait montre d'un horaire hebdomadaire moyen de 69 heures - elle sollicitait la création de postes supplémentaires de travail. Quinze à court terme, soit début avril, 33 à terme «pour atteindre un horaire de 50 heures par semaine».

Impossible!, a rétorqué Monika Dusong. «Si nous collaborons, j'aimerais que nous examinions toutes les pistes. Mais aussi que nous puissions évaluer les besoins et le type de besoins.» Faudrait-il engager des spécialistes, des généralistes ou, voie privilégiée par Monika Dusong, des médecins hospitaliers? Relevant que la problématique n'est

pas propre à Neuchâtel, elle a plaidé pour une large vision. Et s'est engagée à réunir tous les partenaires dans un temps «extrêmement court».

Après son départ, certains membres de l'Asman se sont dit moyennement satisfaits des propos tenus par Monika Dusong. «Elle ne nous a fait aucune promesse, si ce n'est celle d'accepter de discuter.»

Majoritairement d'avis, cependant, que «seul un partenariat est susceptible de débouler la situation», les membres n'ont pas été favorables à lancer une grève administrative. Ils ont assorti cette éventuelle décision d'un sursis jusqu'en avril prochain, date de la prochaine assemblée générale.

Sandra Spagnol

Université Zoologues et botanistes suisses à Neuchâtel

Trois jours durant, dès aujourd'hui et jusqu'à samedi, la Société suisse de zoologie et de botanique se réunira à Neuchâtel. Une occasion unique offerte aux plus de 100 doctorants et post-doctorants inscrits de venir présenter leurs résultats devant un parterre de référence.

Mise sur pied par les membres du laboratoire de la vice-présidente de la société, la professeure Martine Rahier, cette réunion aura pour thème général «Molecular techniques in ecological and evolutionary research». Elle permettra notamment de faire le point sur l'évolution nationale, et ce à deux mois du lancement du Pôle de recherche nationale en biologie. Les bourses de voyage et autres soutiens financiers annuels pour jeunes chercheurs seront également octroyés à cette occasion. /ssp-comm

Femmes Encore plus le néant

Les femmes sous-représentées en politique? Davantage encore que nous l'écrivions dans notre édition de lundi où certains chiffres ont été transposés en pourcentages... Ainsi, au Conseil national, elles ne représentent que 23% des élus, et environ 20% dans les gouvernements cantonaux. /ssp

SEREI
Fondation au service des personnes handicapées

- Centre de location et de vente de moyens auxiliaires
- Agence de voyages spécialisée pour personnes handicapées
- Bureau de conseils socio-juridiques gratuits

Visitez notre site internet www.serei.ch
Case postale 12, 2322 Le Crêt-du-Loche
Tél. 032/926 04 44

Marché des Arêtes
Satellite Denner

Rue de la Croix-Fédérale 48
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 58 88

Ouvert le dimanche matin de 8 h 30 à 12 heures

OPTIC 2000
VON GUNTEN
Maître Opticien

Avenue Léopold-Robert 23
LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032 913 50 44

Demain, vendredi 16 février à 20 heures précises à la MAISON DU PEUPLE à La Chaux-de-Fonds (Salle communale, Serre 68, 2e étage, ascenseur)

GRAND LOTO
Association Suisse des Invalides
ASIV⁺ Section La Chaux-de-Fonds
Que des bons d'achat
1 Royale hors abonnements + 1 tour gratuit

Abonnements à Fr. 15.- pour 30 tours
Cartes supplémentaires à 50 ct (coupons)
30 quines à Fr. 50.-, 30 doubles quines à Fr. 100.-
30 cartons à Fr. 150.-

LotoTronic Places non fumeurs Admis dès 12 ans accompagnés
Favorisez nos annonceurs. Merci pour eux.

Pierre Grandjean

Expertises - Courtage
Conseils en immobilier
Jardinière 15 / Parc 14
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/914 16 40
Fax 032/914 16 45
Membre UNPI - FIABCI

Le diamant

Bijouterie
41, av. Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds
032 / 913 76 86

Hôtel de la Croix-d'Or

Il Caminetto

Restaurant - Bar - Pizzeria
Spécialités italiennes, pâtes maison
faites à la main, pizza au feu de bois.
Restauration chaude jusqu'à la fermeture.
Salle pour sociétés, banquets, etc.
La Chaux-de-Fonds, tél. 032/968 43 53
Balance 15 José et Manuela Nieto

EH Maîtrise fédérale Pierre-Alain Widmer
Electricité des Hêtres sa

Electricité
Téléphone
Paratonnerre
Rue des Hêtres 4
2303 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 37 55
SERVICE 24/24

HONDA POWER PRODUCTS
Nouveauté mondiale!
Générateur 60 3015
(3.0 kVA - 59 kg)
Le générateur du 21^{ème} siècle.

Machines SA
NUSSBAUMER
La Chaux-de-Fonds
Collège 82
Tél. 032/968 44 88

HELVETIA PATRIA

Didier Gentil
à votre disposition
Assurances toutes branches
079/439 13 66

HONDA AUTOMOBILES
Garage et Carrosserie des Eplatures
R. Guinand & D. Sbarzella SA
Bd des Eplatures 25-27
2304 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/926 04 55 Fax 032/926 09 55
Natel 079/333 04 53

PHARMACIE DU VRSOIX
Sylvie et Michel Rota

Rue de l'Industrie 1
2303 La Chaux-de-Fonds 3
Tél. 032/968 39 92
Fax 032/968 22 58

Pharmacies La plupart des médicaments non utilisés finissent à la poubelle

La plupart des médicaments non utilisés, sauf les produits polluants, ramenés chez le pharmacien dans le canton finissent à la poubelle. Pour des raisons de sécurité, les pharmaciens ne veulent pas prendre la responsabilité de les revendre. Et l'envoi dans le tiers monde n'est de loin pas approprié. Enquête.

dont l'usage n'est pas adapté?», s'interroge Jean-Louis Monnier.

La sécurité avant tout

L'envoi dans le tiers monde de médicaments échus ou non

échus posait plusieurs problèmes: d'une part, des pilules inutilisables (contre le cholestérol par exemple) y étaient envoyés, les patients ne souffrant pas des mêmes pathologies que dans le

monde occidental. D'autre part, le médicament pouvait être utilisé à mauvais escient, le médecin tchadien par exemple, n'ayant aucune idée d'un médicament suisse car une substance peut avoir 15

noms différents. Les ONG (organisations non gouvernementales) ont donc décidé de renoncer à l'envoi de ces médicaments au profit d'une solution beaucoup plus sûre: l'achat en gros et à bas prix de

200 médicaments essentiels dans le tiers monde.

A Neuchâtel, PSF travaillait alors avec une solution intermédiaire: l'organisation faisait elle-même un pré-tri et n'envoyait à quelques associations de confiance sur place qu'une infime partie de ce qu'elle avait reçu, le reste étant jeté. En 2000, PSF-Neuchâtel a toutefois renoncé à cette pratique. A l'heure actuelle, elle est toujours à la recherche d'une solution optimale combinant sécurité et gaspillage.

Sylvie Jeanbourquin

«Un emballage de médicaments entamé ou non scellé est perdu», reconnaît Jean-Louis Monnier, pharmacien à Neuchâtel. Pour des raisons de sécurité, on ne fait pas de la seconde main, même si l'idée pourrait paraître séduisante. En effet, plusieurs facteurs peuvent altérer et raccourcir la durée de vie d'un médicament (voir encadré) si le stockage n'est pas fait convenablement. C'est pourquoi, sauf exception, le pharmacien ne veut pas engager sa responsabilité car un médicament dégradé peut devenir dangereux.

Jusqu'à l'an dernier, les pharmaciens avaient recours à une solution pour ne pas «gaspiller» inutilement ces médicaments: l'envoi dans le tiers monde, via Pharmaciens sans frontières (PSF). «Mais peut-on donner en toute bonne conscience des médicaments



Arrivés à la pharmacie, les médicaments sont triés selon leur dangerosité.

photo Leuenberger

Durée de vie

«Un médicament ne devient pas inutilisable d'un jour à l'autre», explique Jean-Louis Monnier, propriétaire de la pharmacie du Soleil à Neuchâtel. Le fabricant détermine une date au-delà de laquelle il n'est plus responsable de la qualité, mais il est probable que le médicament soit toujours aussi efficace quelques mois plus tard. Mais ni le fabricant, ni le pharmacien ne voudront engager leur responsabilité au-delà de la fameuse échéance (EXP) imprimée sur l'emballage.

Pas dans la salle de bains

Mais la durée de vie d'un médicament peut être altérée avant la date-limite par plusieurs facteurs: la température, l'humidité et la lumière. Il n'est donc pas conseillé de stocker les pastilles à la salle de bains, lieu humide et chaud par excellence.

Les médicaments ont aussi des échéances différentes - 12 mois, 36 mois, cinq ans - selon leur contenu. «En général, les médicaments liquides comme le sirop ou les gouttes nasales ont une durée de vie moins longue», constate Jean-Louis Monnier.

SJE

SJE

Tri: pas de filière spéciale

Dans le canton de Neuchâtel, il n'existe pas de filière spéciale d'élimination des médicaments non utilisés échus ou non. Le tri en pharmacie devrait permettre d'éviter toute pollution. Les médicaments ramenés par le client sont théoriquement triés selon leur degré de dangerosité, les non polluants passant à la poubelle.

Les produits toxiques sont envoyés à Citred (déchets spéciaux) à La Chaux-de-Fonds. Les thermomètres sont redonnés au grossiste qui s'occupe de l'élimination; idem pour les seringues et les ai-

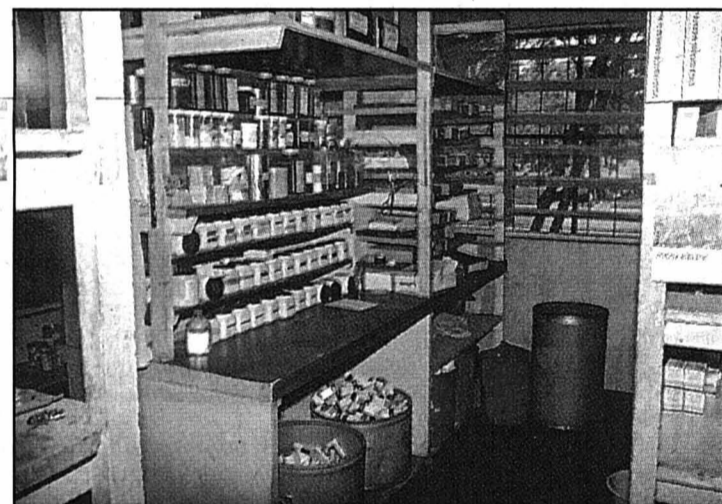
guilles. Les cytostatiques (anticancéreux) sont aussi traités à part. Les fournisseurs récupèrent également des stylos à insuline ou des médicaments anti-asthmatiques; les emballages en plastique étant recyclés.

Vaud sceptique

Le canton de Vaud part toutefois d'une autre optique: depuis 12 ans, une filière spéciale a été mise en place pour les médicaments qui sont tous repris par les grossistes, puis triés et traités par le Centre de ramassage et d'identification des déchets à Eclépens (Cri-

dec). «La plupart des pharmaciens qui reçoivent des sacs-poubelles de médicaments usagés ne trient pas. S'il n'y a pas de filière spéciale, des déchets polluants sont donc incinérés normalement», explique Michel Chappuis, directeur de Cridec.

Le besoin d'une filière spéciale semble se faire aussi sentir dans le canton de Neuchâtel: sept pharmaciens neuchâtelois ont commencé à livrer leurs déchets à Cridec, n'ayant pas compris que la circulaire de leur grossiste ne s'adressait qu'aux Vaudois...



Les médicaments non utilisés étaient envoyés en Afrique auparavant. Ici, un dispensaire au Togo dans les années 80. photo privée

Débat Chassé-croisé sur le «Oui à l'Europe»

Devant une petite assemblée, quatre spécialistes inégalement aguerris ont débattu mardi soir au Club 44 à La Chaux-de-Fonds de l'initiative «Oui à l'Europe». Impressions.

Avec une réserve pour Matthieu Frochoux, un président de la section neuchâteloise du Nomes (Nouveau mouvement européen suisse) qui manque encore d'expérience, le Club 44 a réuni mardi soir une table de débat combative à propos de l'initiative «Oui à l'Europe». Autre défenseur du projet, François Chérix, membre du comité d'initiative, a développé des talents confirmés de diplomate, cherchant d'abord les points d'accord avant d'affronter les divergences. En face, Claude Frey, Euro-frein garanti, a joué comme il sait bien le faire de l'humour, du coup de poing verbal, de l'exagération populiste et de la séduction pragmatique. A côté de lui, avec plus de nuances, Chantal Balet Emery, responsable romande d'EconomieSuisse, a brassé avec facilité et conviction la froideur des données économiques.

Les défenseurs du «Oui à l'Europe» n'ont cessé de souligner que l'initiative ne portait

pas sur l'entrée de la Suisse dans l'Union européenne, mais uniquement sur l'ouverture immédiate de négociations. Tout est donc encore à étudier, à négocier. Mais il faut le faire maintenant, pour préparer le pays à ce pas européen à terme inéluctable et nécessaire.

Au contraire, les adversaires de l'initiative, pas fous, ont bataillé sur l'état actuel de la question européenne, montrant en long et en large les inconvénients pour la Suisse à entrer dans l'Union aujourd'hui ou juste demain. Avant d'entamer des négociations, a insisté Claude Frey, il faut préparer le pays, se mettre d'accord sur les conditions qui seront nécessaires (et non négociables).

Chassé-croisé

Exemple de ce chassé-croisé. Chantal Balet: «Vous parlez de rêves, et c'est nous qui montrons les problèmes à débattre.» Réponse de François Chérix: «Nous ne sommes pas des rêveurs puisque c'est grâce à nous que vous débattiez des problèmes que nous voulons aborder.»

La discussion avec le public a été assez pauvre, probablement faute de combattants aussi roublards que les débat-



De gauche à droite, Chantal Balet, Claude Frey, Michel de Perrot, directeur du Club 44, François Chérix et Matthieu Frochoux. photo Galley

teurs. Mais la soirée, à peine trop longue, a permis un vaste tour concret des questions que les perspectives européennes soulèvent en Suisse. Retenons un élément pour chaque camp: du côté du «Oui à l'Europe», la forte contribution de la

construction européenne pour la paix (Chantal Balet a dû se démarquer de Claude Frey qui minimisait cette contribution) exige un engagement clair de la Suisse, si elle se veut responsable. Du côté du «non pour le moment», cette froide constata-

tion: les milieux économiques ont bien changé depuis l'EEE. Dans l'ensemble, et surtout ceux qui travaillent avec l'extérieur, ne sont plus du tout pressés de voir notre pays adhérer à l'Europe.

Rémy Gogniat

Conférence Parcours de vies

La famille est formée de différents individus qui ont des activités multiples et des emplois du temps différents. Comment la famille fait-elle pour gérer ces diverses activités parfois contradictoires? Quelles stratégies sont mises sur pied afin de concilier vie de famille et vie professionnelle? C'est à ces questions, et d'autres encore, que répondra Agnès Pitrou dans sa conférence publique qui portera sur «Parcours de vie: entre temps familial, temps professionnel et temps social». Cette docteure en sociologie et ancienne directrice de recherche au CNRS s'exprimera ce vendredi soir à 18h30 à l'aula de Jeunes-Rives de l'Université de Neuchâtel.

PUBLICITÉ

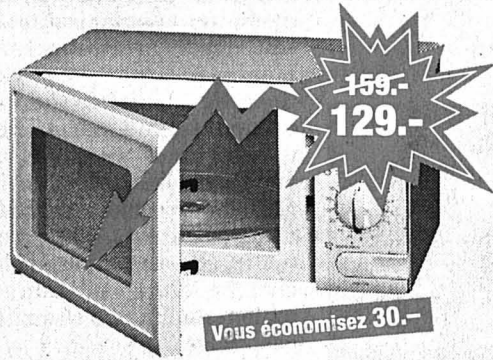
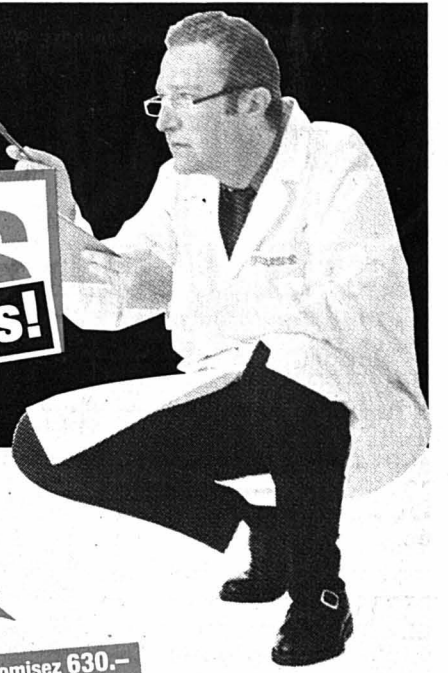


Pour votre manifestation sportive, misez sur le bon cheval: l'annonce. Tél. 032-911 24 10 ou fax 032-968 48 63.

PUBLICITAS

Nulle part ailleurs: des soldes aussi longs et si avantageux!

Ing.dipl. FUST®-SOLDES Derniers jours!



Vous économisez 30.-

Petit micro-ondes pour tous les ménages!

NOVAMATIC MW 1100
 ■ 5 positions de réglage ■ Contenance 14 litres
 ■ 600 W ■ Minuterie de 35 min
 No art. 100105

Cartouches de détartrage et de nettoyage, sacs à poussière pour aspirateurs, grilles pour rasoirs: toutes les marques sont disponibles!



Un fer à repasser tout en puissance!

Rowenta Delphino
 ■ Puissant jet de vapeur pour défroisseur votre linge
 ■ Semelle en acier inoxydable anti-éraflures
 ■ Protection contre la surchauffe N. art. 617900

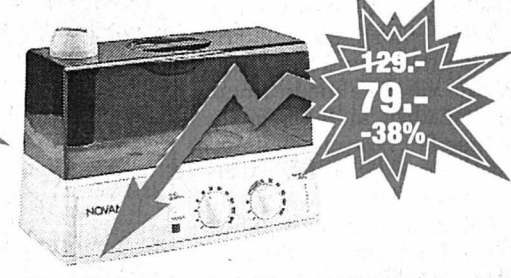


Louez aujourd'hui - achetez demain

Gagnez du temps en faisant votre lessive!

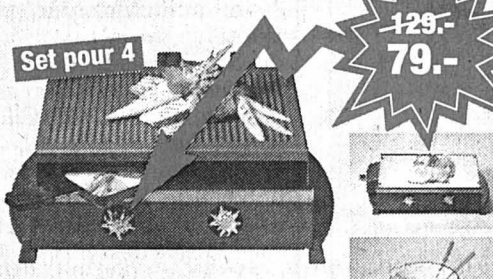
Bauknecht WA 7575 W
 ■ Capacité 5 kg ■ Très grande ouverture de la porte
 ■ Très économique grâce au système DYNAMIC-SENSE
 ■ Présélection jusqu'à 19 h No art. 126230

Humidificateurs et radiateurs. Choix géant!



Vaporisateur à prix intéressant!

NOVAMATIC U 20
 ■ Système par vaporisation ■ Hygrostat pour une humidité optimale ■ Silencieux, utilisation simple
 ■ Grande capacité d'humidification
 No art. 640150



Ambiance assurée... ETHNOMASTER

6 appareils en un:
 ■ Four à raclette
 ■ Plaque pour grillades
 ■ Réchaud à fondue
 ■ Plaque de tenue au chaud
 ■ Plaque de cuisson ■ Plaque pour crêpes

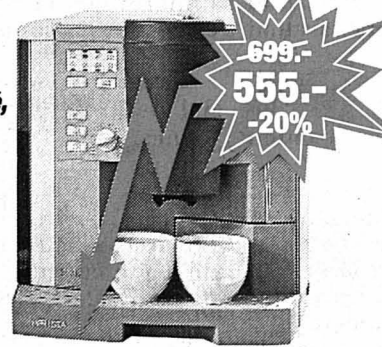
No art. 571304 Set pour 8 Fr. 139.- au lieu de 199.-
 No art. 571302 Set pour 6 Fr. 119.- au lieu de 149.-
 No art. 571300 Set pour 4 Fr. 79.- au lieu de 129.-

Vaste choix d'accessoires dans toutes les succursales FUST
 Exemple: produit de nettoyage pour fer à repasser



Le summum du plaisir du café, made by Jura!

Jura Impressa Scala
 ■ Système de préparation vous garantissant une mousse légère
 ■ Programmes de nettoyage et de détartrage automatiques
 ■ Moulin très silencieux
 No art. 540511



ELECTROMÉNAGER Rabais géants sur tous les appareils: lave-linge, sèche-linge, réfrigérateurs, congélateurs, cuisinières et tables de cuisson!

Garantie prix bas Fust

Connaissez-vous la garantie prix bas Fust? Nous vous remboursons la différence si vous trouvez, dans les cinq jours après votre achat chez nous, le même appareil à un prix officiel inférieur, même si nos prix sont déjà calculés au plus juste, par exemple:

Vous économisez 400.-

Louez aujourd'hui - achetez demain

Adora 12 S

■ Lave-vaisselle très silencieux ■ 11 couverts
 ■ Faible consommation d'électricité ■ Modèle encastrable
 **Panneau frontal non compris dans le prix
 No art. 391105/106 blanc/noir

Impossible à trouver moins cher!

444.-

Lave-linge à prix totalement essoré!

NOVAMATIC WA 14

Location par mois 27.-

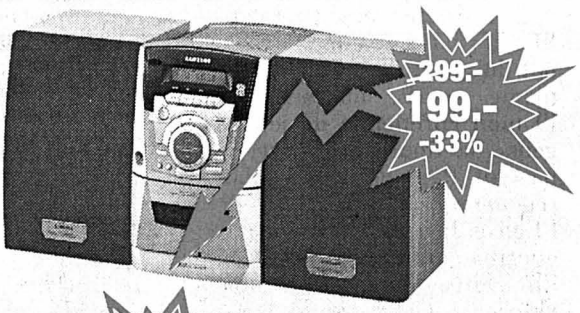
■ Capacité 5 kg ■ 16 programmes
 ■ Utilisation simple ■ H/L/P 85/59.2/52
 No art. 105005



Idéal comme second aspirateur: tout petit et très puissant!

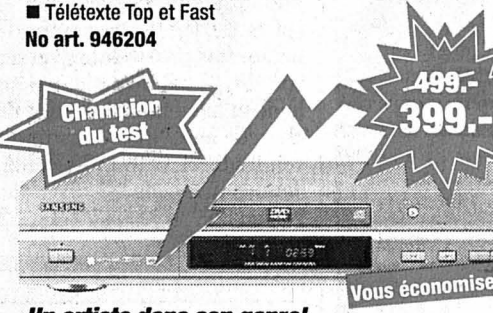
NOVAMATIC KST 610
 ■ Très maniable, 3,9 kg seulement
 ■ Boîtier très résistant
 ■ Buses pour sols interchangeables
 ■ Indication pour changement du filtre
 No art. 105203

Petite et ravissante!
 SAMSUNG Chaîne hi-fi micro MM-N 4
 ■ Puissance 2x45 W ■ Lecteur CD avec chargement sur le dessus
 ■ Lecteur de cassettes à retournement automatique ■ Radio RDS ■ Enregistrement simple de CD et radio sur cassette No art. 993802



Le plaisir TV comme au cinéma!

SONY. KP-41 S 5B
 ■ Écran 103 cm avec rétro-projection
 ■ Excellents contrastes
 ■ Puissance musicale 60 W
 ■ Télétexte Top et Fast
 No art. 946204



Un artiste dans son genre!

SAMSUNG DVD-511
 ■ Lecteur DVD et CD audio
 ■ Diffusion sonore par DTS et Dolby numérique
 ■ Son 3D virtuel pour un plaisir d'écoute parfait
 No art. 994012

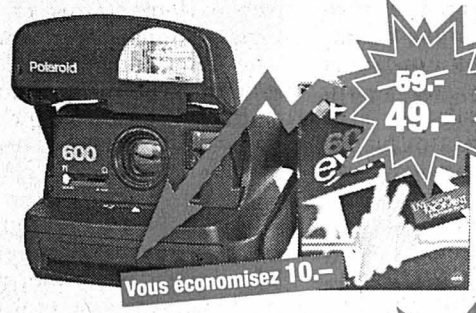


Un amour de prix pour une image grand format!

THOMSON 70 DG 22
 ■ Écran 70 cm ■ Mémoire 99 programmes
 ■ Télétexte, 2x20 W ■ Raccordements Euro et AV
 No art. 1210354

Autoradios haut de gamme à lecteur CD!

Pioneer DEH-P 5100 Bleu
 ■ Radio RDS avec DAB-Control ■ Infos route
 ■ Puissance de sortie max. 4x45 W ■ BSM pour une meilleure réception
 ■ Lecteur CD, compatible CD-R/RW No art. 965543

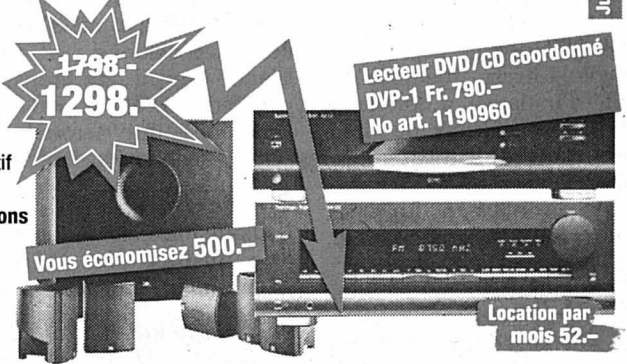


Fun et action en un seul appareil!

Polaroid 600 FF
 Appareil photos instantanées avec film
 ■ Coloris tendance bleu nuit
 ■ Dimensions photo: 8x8cm
 ■ Gros plans: 0.6 jusqu'à 1.2m
 No art. 3400241

Home Cinema hi-fi très complet.

harman kardon AVR-200 Set actif
 ■ Récepteur RDS avec texte radio
 ■ 225 W, Subwoofer actif 75 W
 ■ Set haut-parleurs JBL avec Subwoofer actif
 No art. 1190954
 Avec cet appareil, nous vous recommandons le graveur CD CDR-2 Fr. 1190.-
 No art. 1190961



Vous économisez 500.-

Lecteur DVD/CD coordonné DVP-1 Fr. 790.- No art. 1190960

Location par mois 52.-

LES RÈGLES FUST: • Garantie de prix bas • Un choix immense des tous derniers articles de marque, en stock • Occasions et modèle d'exposition • Prolongation de garantie jusqu'à 10 ans NOUS RÉPARONS MÊME LES APPAREILS QUI N'ONT PAS ÉTÉ ACHETÉS CHEZ NOUS!

Commandez par fax 071-955 55 54 Internet www.fust.ch

Achetez et collectionnez des points Bonus.



La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, Boulevard des Eplatures 44, 032 924 54 24, E/TV. Bienne, rue Centrale 36*, 032 328 73 40, E. Bienne, EUROFust, Route Soleure 122*, 032 344 16 00, E/C/TV. *jeudi ouverturé nocturne jusqu'à 21 h). Marin, Marin-Centre, Fleur-de-Lys 26, 032 756 92 40, E/C/TV. Neuchâtel, chez Globus (Armourins), 032 727 71 30, E/TV. Delémont, Avenue de la Gare 40, 032 421 48 10, E/TV. Porrentruy, Inno Les Galeries (ex-Innovation), 032 465 96 35, E/TV. Réparation rapide et remplacement immédiat d'appareils 0800 559 111. (E=Electro, C=Cuisines/Bains, TV=TV/HiFi/Vidéo/Nate/PC). Possibilités de commande par Fax 071 955 55 54 ou par Internet www.fust.ch

Ing.dipl. FUST® Et ça fonctionne.

Planification La Ville présente ses intentions pour quatre ans

Pour la période 2000-2004, la Ville présente son projet de planification financière. Petit tour d'horizon - non exhaustif - des intentions des autorités.

Daniel Droz

Le Conseil général recevra mardi le rapport concernant la planification financière pour la période 2000-2004. Il devrait être immédiatement envoyé en commission du budget pour étude. Si le rapport trace les lignes qu'entend suivre le Conseil communal en matière d'investissements, il n'en reste pas moins suspendu au résultat du référendum relatif à la quotité fiscale. Le niveau des recettes sera influencé en cas de «non» de la population.

Tertiaire L'exécutif relève que si le secteur économique secondaire a consolidé ses positions, le tertiaire reste affaibli à la suite des concentrations dans les domaines bancaire et des assurances,

ainsi que le changement de nature des anciennes régies fédérales. La Ville entend poursuivre la politique de concertation avec le commerce local qui «est susceptible de contribuer fortement à renforcer notre tissu économique, tout en jouant un rôle non négligeable sur le plan de l'aménagement de la ville».

Axes Le Conseil communal s'est fixé des balises donnant une orientation générale à ses projets: la valorisation du potentiel économique et le renforcement de son attractivité; l'augmentation de la population et l'amélioration de la structure démographique; l'accroissement de l'animation et de l'attractivité de la ville; la promotion de la ville et la revalorisation de son image; l'amélioration des conditions de travail et de la qualité des services publics, entre autres par l'entretien et la modernisation des infrastructures.

Internet Le site officiel de la Ville est fonctionnel. Une personne devrait être engagée pour permettre de réaliser et de coordonner toutes les nouvelles demandes.

Gérance Quelque 100 appartements devraient être transformés intégralement.

Manifestation La mise sur pied d'une manifestation, d'importance nationale voire internationale, liée aux savoir-faire particuliers de la région est envisagée pour 2003 ou 2004.

SI En raison de la nouvelle loi sur le marché de l'électricité, les SI - Services industriels - verront rapidement leur statut modifié pour devenir une SA. Dans un contexte de concurrence, le Conseil communal souhaite maintenir l'entité des SI et en faire une entreprise performante en conservant l'esprit du service public. Ceci dans l'intérêt des clients, des SI et de son personnel et de la ville.

Ados Le Conseil communal veut être à l'écoute des jeunes. Pour les plus de 12 ans, un bistrot a notamment été ouvert au CAR - le Centre d'animation et de rencontre. Ce lieu permet le dialogue entre les jeunes et des animateurs.

DAD



Le Conseil communal veut permettre au MIH de continuer à asseoir sa renommée. photo a-Galley

Travaux à l'hôpital

Devenu un centre principal et site A des Montagnes neuchâteloises, l'hôpital a vu son rôle modifié. Ceci ne va pas sans influencer la planification.

Il va de soi que les équipements médicaux doivent être renouvelés régulièrement en raison de leur obsolescence ou parce qu'ils sont techniquement dépassés. Mais les blocs opératoires de l'hôpital doivent aussi être remis aux normes actuelles. Par ailleurs, ils devront être regroupés sur un seul site, ce qui supposera une nouvelle construction.

Le bâtiment sera remis à niveau, conformément à un rapport d'assainissement

énergétique élaboré. Les travaux envisagés portent principalement sur la rénovation des façades et des fenêtres. Les chaudières eau chaude et vapeur seront aussi remplacées.

La planification est financièrement lourde. Ce sont des crédits totaux de près de 7 millions de francs qui seront sollicités cette année. Quelque 6,3 millions sont inscrits pour 2002, près de 5 millions pour 2003 et plus de 6 millions pour 2004. Pour le Conseil communal, la planification est cohérente puisqu'elle concrétise le rôle de l'hôpital dans la planification sanitaire cantonale.

DAD

PUBLICITÉ

Nos cadeaux pour vos voyages!

République Dominicaine Deuxième semaine GRATUITE	Crête Demi-pension GRATUITE
Grande Canarie L'accompagnant ne paie que 50%	Samos Les enfants voyagent GRATUITEMENT

Spécial Jubilé

Demandez notre brochure et profitez de nos prix Anniversaire

Agence de voyages

natural

51, avenue Léopold-Robert
(entrée rue Daniel-Jeanrichard)

E-mail: natural@bluewin.ch

Comparez!

Nos offres sont **IMBATTABLES**

Le saviez-vous?

2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 94 24

132-089290

MIH: canton sollicité

Le développement du Musée international d'horlogerie (MIH) passe par un engagement cantonal nécessaire. Le poids de cette institution unique au monde étant trop lourd à porter pour la Ville seule, comme l'a souligné le Conseil communal. L'idée sera donc débattue.

En matière de publicité, un effort doit être consenti pour mener une campagne nationale. Une nouvelle affiche a été créée dans cette perspective. Un montant de 100.000 francs a d'ailleurs été inscrit au budget 2001.

Au niveau du bâtiment, des aménagements internes sont prévus, notamment

l'amélioration de l'entrée du musée. Les visiteurs pourront, en principe cette année, louer des audioguides. Ces appareils devaient leur permettre d'effectuer une visite attractive et enrichissante. Le Musée d'horlogerie fêtera ses 100 ans en 2002.

Finalement, l'exécutif entend resserrer, «dans la mesure du possible», les liens avec l'Université de Neuchâtel et «surtout se rapprocher de la direction des HES de Suisse occidentale afin d'établir des liens durables». Des liens qui permettent au MIH de rester une référence incontournable.

DAD

SOCIÉTÉS LOCALES

Les communications des sociétés locales paraissent chaque jeudi, mais les programmes permanents seulement le premier jeudi du mois.

Les Amis de la nature Chalet La Serment 17-18 février, gardien les Nantais.

ASI club Vendredi 20h à la Maison du Peuple: grand match au loto.

Club alpin suisse Samedi, Männliflue depuis Schwanden-Grimmalp, peaux de phoque pour bons skieurs, org: I. Jobin. - Samedi, OJ avec section Sommartel, Bunderspitz, randonnée à ski, réunion pour ces courses, vendredi dès 18h à la Brasserie de la Channe - Chalets Mont-d'Amin et Pradières ouverts.

Jass club les 5-six Lundi, 19h45, réunion au restaurant du Grand-Pont.

La Jurassienne Courses: ski de fond: samedi 17 février. Les Rasses - Le Creux-du-Van. Inscriptions: J.-F. Chopard (032) 968 13 84. Mardi 20 février: boucle des quatre bornes. Inscriptions: Pierre Brossard tél. 913 18 72. Groupe des seniors: mardi 20 février: ski de fond. Renseignements: F. Worpe tél. 913 25 37 ou 865 13 34.

Société d'éducation cynologique SEC Entraînements le mercredi dès 19h et le samedi dès 14h aux Joux-Derrière (ancienne patinoire). Renseignements auprès de G. Zoutter tél. 968 65 80.

Histoire Le pacifisme, ses courants et raisons obscures

La période de l'avant- Première Guerre mondiale a été l'âge d'or du pacifisme. A La Chaux-de-Fonds, ce mouvement a connu une certaine ampleur, et s'est inscrit également dans les courants internationaux. Le jeune historien Christophe Stawarz a dressé un panorama passionnant de cette tranche d'histoire, lundi dernier, au Musée d'histoire. Son travail sera publié en 2002 dans les Cahiers d'histoire et d'archéologie neuchâteloise.

C'est pour son mémoire de licence, mais on le devine aussi par passion, que Christophe Stawarz s'est plongé dans l'histoire du pacifisme chaux-de-fonnier, de la fin du XIXe jusqu'à la Première Guerre mondiale.

Trois mouvements

La Chaux-de-Fonds a vu éclore un mouvement fort dans lequel on retrouvait les trois courants principaux qui ont animé le pacifisme international: la paix par le droit, mouvement bourgeois plutôt à droite; le mouvement pacifique ouvrier avec un pen-

dant politique; le mouvement chrétien social. La Paix par le droit, rattaché à la Ligue internationale Paix et Liberté (LIPL), qui prônait les initiatives parlementaires et gouvernementales, a connu un essor fulgurant à La Chaux-de-Fonds. Pour ce mouvement, l'absence de réglementation entre États, l'absence de lois pour régler les contentieux étaient causes de guerre. Il fallait aussi transformer la mentalité collective en un esprit pacifique, alors que le contexte général était saturé de nationalisme.

Autre courant, le mouvement ouvrier pour qui l'origine de la guerre et des conflits est à chercher dans les imperfections du système capitaliste. On y trouvait le Parti socialiste - le plus impliqué dans la défense de la paix - aux côtés du mouvement syndical et coopératif. Un noyau d'internationalistes, dont le Dr Pierre Coulery, se rattachait à la 1re Internationale dès 1865. Traversant les turbulences de l'histoire, le mouvement a perduré et ses thèses ont été fermement défendues par Walter Biolley, Charles Naine, Jules Humbert-Droz dans «La Sentinelle».

Le troisième mouvement actif à la Chaux-de-Fonds découlait du noyau dur du christianisme social, au sein de l'Union chrétienne de jeunes gens. Sa figure de proue, le pasteur Paul Pettavel voulait régénérer le message de l'Église. Pour lui, l'origine des guerres était dans le cœur de l'individu, dans son incapacité à maîtriser ses mauvais instincts. «La Feuille du Dimanche» (1898-1932) a été un support fort de ce combat.

Le pacifisme par intérêt?

Selon l'hypothèse de Christophe Stawarz, cet engagement général cache certains intérêts. En particulier celui de l'industrie horlogère qui vivait un grand essor mais essayait aussi régulièrement des crises. Vouée à l'exportation, elle avait besoin de la transparence et de la fluidité maximale des marchés, des conditions impliquant que la planète soit en paix.

Le pacifisme avait aussi la vertu de solidariser toutes les couches sociales. Un élément bienvenu qui pouvait contrer les troubles sociaux, les grèves, etc. Ce phénomène explique la position agressive de «La Sentinelle».

IBR

En ville

Urgences

Entre mardi soir 18h et hier même heure, les ambulanciers de la police locale sont intervenus à neuf reprises pour cinq malaises et trois transports de malade (un avec le Smur). Hormis l'alarme à l'Epa, mardi soir (notre édition d'hier), les premiers secours n'ont pas été alertés.

A votre service

Pharmacie d'office: jeudi, pharmacie Sunstore, Métropole Centre, jusqu'à 20h; puis Police locale, tél. 913 10 17.

Agenda

Aujourd'hui

Club des Loisirs L'assemblée générale n'a pas lieu aujourd'hui, comme annoncé par erreur hier, mais bien jeudi 22 février.

Conservatoire Audition de la classe de harpe de Anne Bessant, salle Faller, 18 heures.

Musée d'histoire Vernissage, à 18h30, de deux nouvelles expositions, la première consacrée aux nouvelles acquisitions, la seconde à «Cent ans de cartes folkloriques brodées».

Lycée Conférence du chef d'orchestre René Spalinger, de Lausanne, 19h au Lyceum Club, Loge 8.

Club 44 «La littérature comme expérience», avec Claude Darbellay, 20 heures.

Karaoke Au bar de La Cheminée, Charrière 91, dès 21 heures.

Erpétologie A la Maison du peuple, 20h, conférence de Jean Lescure sur la reproduction des batraciens.

Lecture ABC, 20h30, Gérard Guillaumat lit six contes paysans de Maupassant. Jusqu'à samedi, même heure, et dimanche à 17h30.

Demain

La Sombaille Vernissage de l'exposition de Marie-Pierre Jaquet, aquarelles, 19 heures.

Cave à mots Vernissage de l'exposition collective «Peinture-expression», 19h, Place du Marché 4.

Audition Classe de violon, Jean Piguet et classe de piano, Nicolas Farine, 19h30, salle Faller du Conservatoire.

Théâtre Superflu Michel Bühler, 20h30, Serre 17.

Bikini Test Addis Crew Sound System, 21h30.

Théâtre Bourse importante pour Emanuelle delle Piane

Emanuelle delle Piane est aux anges. Sa plume lui vaut reconnaissance sonnante et réverbérante. La Société suisse des auteurs (SSA) vient d'octroyer une bourse de 10.000 francs au Petit Théâtre de Lausanne. Une somme qui servira à honorer la commande qu'il a passée à l'auteure chaux-de-fonnière. Une perle de plus dans un collier qui commence à en compter beaucoup.

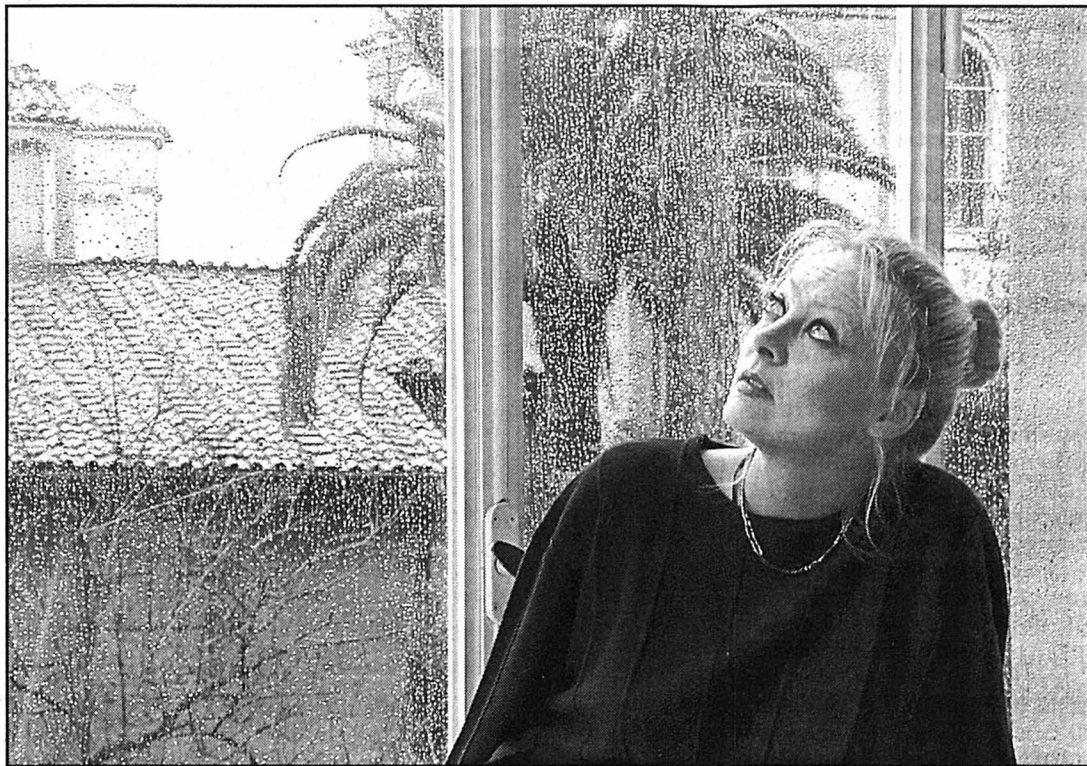
Léo Bysaeth

«C'est miraculeux d'avoir de l'argent avant d'écrire», confie Emanuelle delle Piane, de passage pour quelques jours à La Chaux-de-Fonds. L'auteure de «Le Tiroir suivi de l'armoire», pièce créée au TPR en 1998 et qui avait ravi le public, connaît une période faste.

Avignon, peut-être

La bourse de la SSA - deux autres ont été accordées, l'une au Théâtre des Osses à Givisiez (FR) pour une pièce commandée à Isabelle Daccord, l'autre au Vorstadt-Theater de Bâle pour une commande au Bâlois Gerd Imbsweiler - s'inscrit dans une série gagnante.

«Je viens de recevoir en France une aide à la création du Ministère de la culture pour «La Monstre». Cette aide à la création est octroyée en France après une sélection sur des centaines de textes. Le texte de «La Monstre», sensiblement plus noir que le registre humoris-



Emanuelle delle Piane, photographiée en décembre dernier à l'Institut suisse de Rome. photo Keystone

tique qui l'a fait apprécier, a par ailleurs été éditée fin 2000 à l'Age d'homme. Créé en mai prochain à Aix-en-Provence, il est pressenti pour être montré, consécration, au Festival d'Avignon.

Elle a reçu, également l'an dernier, le prix Beaumarchais pour un scénario de télévision portant sur la sorcellerie dans le Jura. Ce projet se réalisera sans doute sous la forme d'un long-métrage de cinéma.

Le pape et la papesse

Bref, ces reconnaissances accompagnées d'espèces sonnantes et réverbérantes font bien dans le paysage. «Quand j'ai décidé de me lancer dans l'écriture, je me demandais de quoi demain serait fait. Maintenant, je peux voir à l'horizon d'une année».

Actuellement, l'auteure pro-

fit à Rome de son séjour à l'Institut suisse - dont elle est, soit dit en passant, la première lauréate chaux-de-fonnière! -, pour avancer dans le projet qui lui tient le plus à cœur: la rédaction d'une pièce basée sur l'histoire de sœur Pascalina. Cette religieuse - qu'Emanuelle delle Piane surnomme «la papesse» - fut l'être le proche du pape Pie XII. «Je suis persuadée qu'entre eux, ce fut une grande histoire d'amour, platonique sans doute, mais d'amour quand même.»

Le thème central de cette œuvre en gestation c'est une interrogation sur «toutes les femmes de l'ombre, et pas seulement sur cette relation particulière». On imagine sans peine à quel point l'histoire, entre dévotion religieuse et liaison amoureuse, peut se révéler sulfureuse dans le contexte de l'Eglise en général et du Vatican en particu-

lier. «Ce projet me terrorise un peu, car il est vraiment de taille», avoue-t-elle. Mais elle s'est promis d'en arriver à bout. «J'y travaille depuis cinq ans», précise-t-elle.

Emanuelle delle Piane regorge d'autres projets, qu'elle mène en parallèle, comme pour se délasser, pourrait-on croire. «Entre-temps, j'écris une comédie absurde, reflet de la vie que je mène à Rome et... des contes de fées sur le Val-de-Travers».

Et La Chaux-de-Fonds? «C'est un peu ma tanière, même si je n'y suis pas souvent». La Suisse? «J'aimerais que les directeurs de théâtre se montrent plus curieux, qu'ils se rendent compte qu'il existe en Suisse des auteurs de théâtre.»

En attendant qu'ils s'en aperçoivent, elle se contente de cartonner à Paris, Aix-en-Provence ou Avignon. LBY

Education L'école hors les murs

L'épanouissement de la jeunesse passe par la formation scolaire. L'école secondaire ne néglige aucune occasion de responsabiliser ses ados. Répartis par classes d'âge, ceux-ci suivent cette semaine des leçons pas comme les autres.

Dans le contexte du français, enseigné aux 6es années, le programme englobe le conte. Cette discipline développe l'élocution, l'imagination et il n'y a rien de mieux pour élargir son vocabulaire et jongler avec les formes verbales.

D'autre part, les professeurs assurent qu'une histoire, dite au bon moment, est capable de faire comprendre ce qu'aucune autre explication, ne saurait faire. Depuis dix jours et jusqu'à la fin de cette semaine, les conteurs de La Louvree se répandent dans les classes de 6es années OR

et TR. Les élèves de 7e année assistent aujourd'hui jeudi, puis vendredi, au cinéma Plaza, à la projection du film d'animation «Le géant de fer» adapté du livre de Ted Hughes. Alors que des conflits sévissent aux quatre coins du globe, que le danger du nucléaire revient régulièrement en scène, le film réalisé par Brad Bird en 1999, offre une réflexion sur la bêtise de la guerre et l'intolérance.

Les jeunes du degré 8, veront vendredi à Beau-Site, «Le pont de pierre et la peau d'images» pièce de Daniel Danis, jouée par le théâtre Am Stram Gram. Il s'agit d'un récit inspiré d'une réalité, vécue par des millions d'enfants dans le monde. «Dans le pays de Mung, sévit la guerre. Pour la sauver, ses parents la donnent à un «monsieur-transporteur» qui l'emmènera vers le Pays de la paix... C'est ce qu'elle a cru, on lui a menti...»

DDC

Psychopart Un dortoir pas vraiment reposant



La dixième - et avant-dernière - des installations proposées au Musée des beaux-arts par des élèves de l'Ecole d'art ne fait pas dans la franche rigolade. Des lits en rang, comme pour accueillir des réfugiés à qui on dénierait même le confort d'un matelas, remplissent la salle manifestement trop petite. Le concepteur de l'installation, Olivier Galland (au premier plan) étudiant de 4e graphisme, a voulu faire ressortir de cette manière «la valeur symbolique du lit, lieu de transition entre différents univers.» Ces lits vides parlent des sans foyers et des exilés. Quant aux photos, œuvres de Jonas Büller (au second plan), étudiant en lettres de Neuchâtel, «c'est à chacun de faire le lien entre les photos et les lits».

photo Galley

AVIS URGENTS

URGENT

Poste fixe au Locle 50 ou 100%

- Empl. commerce
- BILINGUE FR./ALLEMAND
- Maîtrise PARFAITE de la correspondance ALLEMANDE

Permis valable
Appelez ou écrivez sans tarder à:
Martine Jacot
Job One SA
Léopold-Robert 50
2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 - 910 61 61 14-56564

Cherchons de suite
Peintres bâtiment

Contacteur P. Guisolan
KELLY SERVICES
Av. Léopold-Robert 65
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/910 55 10 28-295850

BRÈVES

Ester L'Ecole du secteur tertiaire (Ester) du Cifom, rue du Progrès 38-40, invite aujourd'hui à la visite de 16h à 20h. C'est une occasion rêvée de s'informer sur les formations dispensées dans l'établissement: CFC de gestionnaire de vente, de vendeur(se), d'employé(e) de commerce et d'assistant(e) en pharmacie; diplôme de culture générale préparant aux formations paramédicales et socio-éducatives; diplôme de commerce; maturité professionnelle commerciale avec CFC ou diplôme

d'employé(e) de commerce; classes de préformation (raccordement ou orientation à plein temps ou duales). La direction propose des séances d'information à 16h30, 18h et 19h. Les enseignants seront à disposition pour des entretiens individuels et des travaux d'élèves seront présentés. /réd

Bikini Test Addis Crew Sound System sera en concert vendredi 16 février; portes à 21h30. Un «sound system» était jadis une sorte de disco-

mobile jamaïcaine. Le DJ se chargeait d'amener jusque dans les coins les plus reculés les dernières nouveautés de Kingston, le MC «tchatchait» pour faire monter la sauce. Le matériel permettait des embryons de remixes - déjà - et voilà donc un maillon de la chaîne menant au dub et au hip-hop actuels. Addis Crew sont des Genevois perpétuant cet esprit. La soirée se poursuivra jusqu'à 4 heures du mat. A noter le prix d'entrée (une thune) particulièrement modique. /mam

	<p>eSTher KaHN un film de Arnaud Desplechin Me, je, ve à 20h45 sa à 18h00 et 20h45, di à 18h00</p>	<p>LA VILLE EST TRANQUILLE Me, je, ve à 18h15, sa à 15h30, di à 15h30 et 20h45, lu et ma à 20h45</p>	<p>un film de Robert Guédiguian LECTURE réserv. 967 90 43</p>	<p>Gérard Guillaumat lit six contes paysans de Maupassant au théâtre ABC Me, je, ve et sa à 20h30, di à 17h30</p>
--	---	---	--	--

ENSEIGNEMENT

SÉJOURS LINGUISTIQUES
Cours de vacances juniors (10-18 ans)
Allemagne, Angleterre, Malte
10^e année scolaire (dès 16 ans) Allemagne
College Year (dès 16 ans) Angleterre, USA, Australie
Séjours linguistiques pour adultes
A travers le monde 114-700060/ROC
ESL - Ecole Suisse de Langues
CP 1204, 1820 MONTREUX
Tel 021.961.17.97
Fax 021.961.11.91
www.esl.ch
e-mail: info@esl.ch

ECOLE DE DÉCORS DE THÉÂTRE
Formation complète de peinture de théâtre trompe-l'œil, décoration d'intérieur
Ouverture des inscriptions aux examens d'admission pour 2001-2003
STAGE D'ÉTÉ Faux marbre et faux bois
12, rue de Montchoisy - CH-1207 Genève
Tél. 022/735 88 05 / Fax 022/735 88 65

Formation linguistique
L'anglais à Oxford Bristol Cambridge Londres Boston Sydney
L'allemand à Heidelberg L'espagnol à Madrid
L'attention individuelle des professeurs garantit une parfaite maîtrise de l'anglais, de l'allemand et de l'espagnol. OISE offre des stages spécialisés pour adultes, étudiants et jeunes.
6 avenue de Frontenex, 1207 Genève
Tel 022 787 05 40 Fax 022 787 05 42
www.oise.net

Refusons les 3 et 4 mars l'initiative insensée:
NON à l'UE
ce groupement politique mal fichu, sclérosé et dictatorial
Identité Suisse, C.P. 1741
2002 Neuchâtel
CCP 20-4078-5

Elevage Les porcheries de la vallée de La Brévine sous haute surveillance

C'est dans la vallée de La Brévine que sont concentrés la majorité des élevages porcins du canton de Neuchâtel. On y dénombre en effet cinq porcheries dépendant d'autant de fromageries, ainsi qu'un élevage privé. Au total ce sont quelque 3300 porcs qui sont régulièrement élevés. Ils sont l'objet d'une attention particulière.

Jean-Claude Perrin

Tous les éleveurs de porcs de la vallée de La Brévine vivent dans la crainte de voir leur cheptel atteint d'une forme de pneumonie ne touchant que cette espèce. Elle est transmissible par un germe particulièrement per- vers puisqu'il est aérogène: l'air suffit à le transporter d'une porcherie à une autre.

Depuis quelques années, débutant par la Suisse alé- ma-

nique, les autorités sanitaires helvétiques se sont engagé dans un vaste programme destiné à éradiquer cette maladie. «Il s'agit même d'un programme quasiment unique au monde», explique le vétérinaire cantonal Pierre-François Gobat. A la faveur du changement d'exploitant de la porcherie de La Brévine, dont la capacité d'élevage est de 1000 porcs, il vient d'être initié dans ces installations avec un peu d'avance sur le programme.

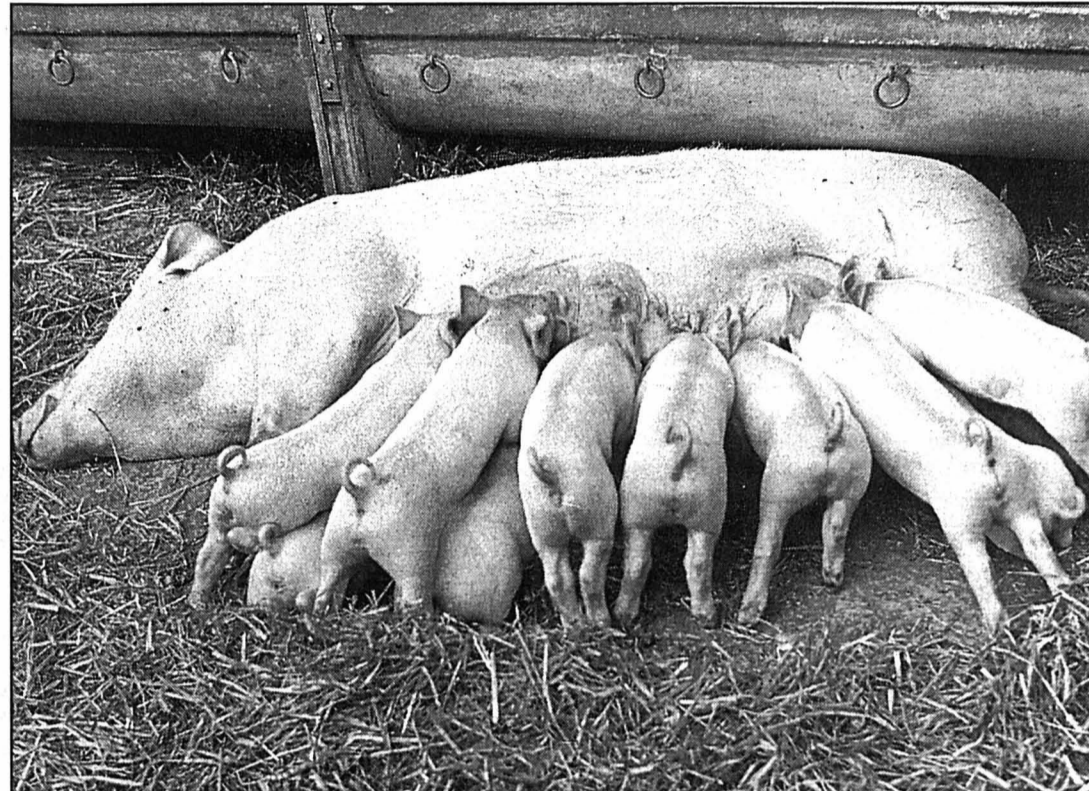
Efficacité réelle

Le nouveau responsable de la porcherie de La Brévine, Beat Jungo, qui exploite déjà celle du Cerneux-Péquignot (600 bêtes), a été autorisé à procéder - «à ses risques», précise Pierre-François Gobat - au vide sanitaire des lieux. Quand bien même cette opération était prévue cet été seulement. Les virus grippaux, c'est connu, sont

moins agressifs lorsqu'il fait chaud.

Ce vide sanitaire, avec désinfection à l'appui, interdit l'usage des locaux durant une quinzaine de jours. Il impose ensuite un train de mesures extrêmement strictes et rigoureuses. «En raison de la faculté de ce virus de se transmettre facilement, l'éleveur ne laisse plus entrer personne et veille à ce que les jeunes sujets, transportés par des camions ne desservant que les élevages réputés «propres», soient exempts de toute maladie», précise le vétérinaire cantonal. Celui-ci avoue que ce dossier lui donne actuellement du fil à retordre. Mais il est persuadé que, sauf pépin, la possibilité d'interrompre ce cycle infectieux est réelle. Ainsi la porcherie attachée à la fromagerie des Jordans, (260 porcs) a déjà été traitée, indique son responsable Georges Michaud.

JCP



Dans la vallée de La Brévine la lutte contre la pneumonie porcine, une campagne lancée sur le plan national, a déjà débuté. photo a

Fromagerie, petit lait et porc

La forte concentration d'élevages de porcs dans la vallée de La Brévine s'explique évidemment par le nombre de ses fromageries et du principal sous-produit qui sort des cuves de fabrication: le petit lait. «Un excellent produit pour l'engraissement des porcs, plein de lactose et de sucre», relève un éleveur. Il ajoute que «toute farine animale a disparu de l'alimentation des porcs depuis plus de cinq ans.» D'autre part,

chaque bête emmenée à la centrale d'abattage fait l'objet d'un contrôle. La production de porcs représente par ailleurs une intéressante branche annexe de l'économie agricole. «C'est le moyen le plus écologique et le moins cher d'utiliser le petit lait.» Son transport, depuis une fromagerie, coûterait en effet au moins deux centimes par litre. Il faudrait, de plus, se conformer au cahier des charges des transporteurs,

comme l'exigence de réfrigérer le liquide à basse température. S'ajoute encore une augmentation des coûts découlant de la nouvelle taxe sur les poids lourds (RPLP). «C'est aussi pour nous une bonne raison de défendre l'abattoir régional des Ponts-de-Martel qui pourrait, à proximité de nos élevages, assurer le conditionnement de nos produits», remarque le fromager et porcher des Jordans, Georges Michaud.

JCP

Pas de danger pour l'humain

Point important: ce type de pneumonie ne se transmet pas à l'homme et la viande des porcs éventuellement touchés par cette épizootie n'est pas improprie à la consommation. La campagne entreprise en vue de son éradication concerne surtout les éleveurs. «Assainir le cheptel vise à leur simplifier la vie», relève Pierre-François Gobat. «C'est vrai que par prudence, raconte Beat Jungo, en

raison de la volatilité de ce germe, avec mes deux porcheries de La Brévine et du Cerneux-Péquignot, je suis obligé de prendre quatre douches par jour!»

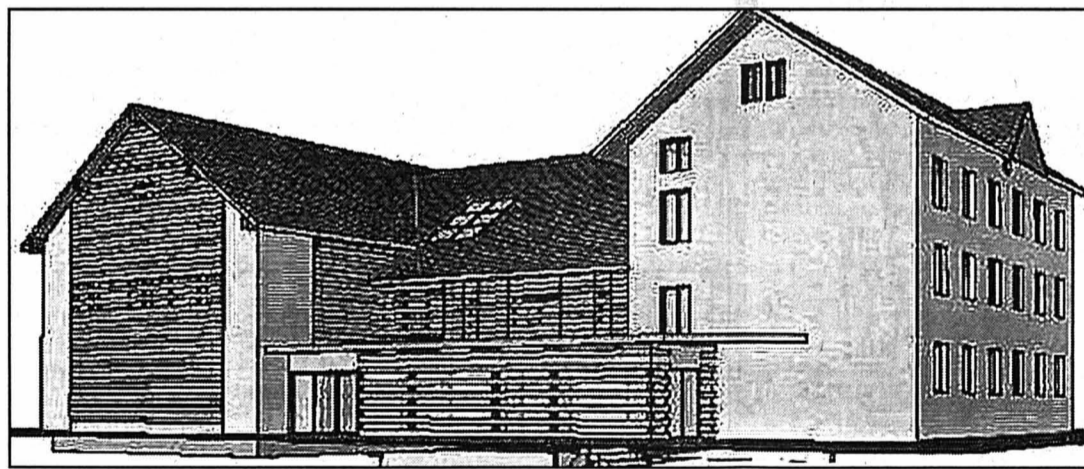
«D'autre part, ajoute le vétérinaire cantonal, les éventuelles interventions vétérinaires et l'achat des médicaments contre cette maladie porcine sont coûteuses. Il faut aussi tenir compte des nets ra-

lentissements de croissance des sujets touchés, donc des pertes économiques. Il est vrai que l'interruption de l'élevage, durant le temps du vide sanitaire a aussi un coût. Mais nous estimons que ce manque à gagner, avec par la suite de meilleurs taux de rendement et la disparition des dépenses sanitaires, se rattrape en deux à trois mois.»

JCP

La Chaux-du-Milieu Projet de halle polyvalente: vote historique

Après avoir été plébiscité par la population lors d'une séance d'information, le projet d'agrandissement de l'actuelle salle communale de La Chaux-du-Milieu a passé très aisément la rampe au Conseil général. Mardi dernier, ses membres ont en effet accepté à l'unanimité, et pratiquement sans commentaire, de débloquer un crédit de 2,95 millions de francs pour entreprendre le gros oeuvre. Historique, ce vote récompense l'immense travail de la commission et de l'architecte Pierre-Alain Guyot pour présenter un dossier en béton.



Séduisant, le projet d'agrandissement de l'actuelle salle communale a rencontré l'enthousiasme du Conseil général. dessin Guyot

La première séance du millénaire du législatif chaulier restera de toute évidence gravée dans les annales de la commune de par son caractère exceptionnel. C'est évidemment le plus gros crédit de son histoire et vraisemblablement le seul de cette importance pendant bien des décennies encore. «Notre décision est primordiale pour l'avenir de notre collectivité. Nous avons déjà franchi

un premier pas avec la viabilisation du lotissement «Vers Lermite». Le deuxième permettra d'aller plus avant dans la recherche de fonds», a souligné le président Michel Bernasconi.

«Notre commune n'est pas très riche, mais notre situation financière est relativement saine. De plus, l'appui de la population et des sociétés a été déterminant dans notre volonté d'appuyer le

projet. A ce titre, nous avons une totale confiance en l'architecte», a renchéri Eric Choffet, président de commune. Sans trop entrer dans le détail des chiffres, il faut déduire des 2,95 millions de francs des subventions du Département de l'instruction publique et de la protection civile. Un prêt LIM sans intérêt remboursable sur 30 ans et une aide encore à définir du fonds des communes

viennent en déduction de la dette.

Encore du pain sur la planche

La charge communale ne devant pas excéder le million (coût estimé à environ 80.000 francs par année), il reste à trouver une somme d'un peu plus de 500.000 francs. Cette tâche longue et délicate incombe à la commission, qui n'a pas attendu la décision du Conseil général pour aller de l'avant. Elle a déjà imaginé toutes sortes d'actions pour parvenir à ses fins: demandes aux entreprises horlogères de la région, à la Loterie romande et au Sport-Toto (par l'intermédiaire des sociétés), au Parrainage suisse des régions de montagnes, au canton de Zoug, sollicitation de la population pour offrir symboliquement des mètres carrés de scène... Il y a du pain sur la planche, mais la mission n'est de loin pas impossible.

Pierre-Alain Favre

Les Ponts-de-Martel Deux mille et un contes

La Société de gymnastique des Ponts-de-Martel organise sa soirée annuelle samedi à 20h à la halle du Bugnon. Sur le thème «Deux mille et un contes», les quelque cent membres que compte cette méga-société défileront tous sur scène, des pious-pious aux... aînés, puisque l'une des séquences est intitulée «Pestes à tous âges», avec le premier, le deuxième et le troisième

âge! On verra aussi des prestations sous le nom évocateur de «Bottes de sept lieues» (agrès), «Le petit Poucet» (parents-enfants), «Le petit Chaperon rouge» (enfantine), «Peter Pan», «Pinocchio» ou encore l'incontournable «Roméo et Juliette». Ainsi que la Gym Jazz et le Team-Aérobic. La soirée se terminera par une courte pièce de théâtre: «A coups de balai». CLD

Le Prévoux Des morilles en février!

D'accord, elles étaient minuscules, mais c'est tout de même extraordinaire: lundi, Jacqueline Dichamp, du Chauffaud, a trouvé deux mo-

nelles au Prévoux! C'est-à-dire avec un bon mois d'avance sur une année normale... Mais qui a dit que ce printemps était normal? CLD

Patinage Concours interclubs sur le Communal

Le concours interclubs 2001 est organisé par le Club des patineurs du Locle samedi 17 février, toute la journée, à la patinoire du Communal. Cette compétition regroupera les patineurs amateurs des clubs Ajoie, Delémont, Le Locle, Moutier, Saint-Imier, Les Ponts-de-Martel et Tramelan. Le jury est composé de membres venus d'Arosa, La Chaux-de-Fonds, Tramelan, Fribourg et Neuchâtel. Les résultats seront proclamés aux environs de 16h15. Une animation est également au programme, avec les patineuses locloises Naomi Barbezat, Leslie Danzinelli, Anouck Zurbuchen, et deux monitrices en

duo: Isabelle Guinand et Salia Romerio. Tous les spectateurs sont les bienvenus pour encourager leurs championnes et champions! Egalement à disposition, un stand de peluches et une buvette proposant des pâtisseries maison. CLD

Poste: soutien unanime des autorités

A moyen terme, le bureau de poste de La Chaux-du-Milieu - doté d'un seul «P» dans la nouvelle classification - est menacé de fermeture. Cette épée de Damoclès fait suite à la décision de la direction générale de La Poste de revoir la répartition de ses offices sur l'ensemble du pays. Le Conseil général a soutenu unanimement les autorités exécutives dans leur démarche d'écrire une lettre au Conseil d'Etat, afin

qu'il mette tout en oeuvre pour maintenir un maximum d'offices postaux dans le canton.

La commune a répondu favorablement à une demande de dons à caractère unique émanant des Ponts-de-Martel. Il vise à soutenir le projet de création d'un nouvel abattoir régional, sous la forme de cinq parts sociales à 1000 francs chacune.

Le Conseil communal a reçu une pétition munie de 43 signa-

tures concernant la nouvelle taxe sur les ordures. Les signataires, en majeure partie des paysans, manifestent leur mécontentement par rapport à la répartition de ladite taxe. Ils se sentent pénalisés, car cette dernière considère les exploitations agricoles comme des entreprises. Cette clause étant toutefois inscrite dans la loi, la pétition devient caduque.

PAF

Rubrique District du Locle

Claire-Lise Droz
Jean-Claude Perrin
Rue du Pont 8
2400 Le Locle
Tél. (032) 931 33 31
Fax: (032) 931 33 32

Région de Franche-Comté Quoi de neuf pour le transport express régional?

D'importants travaux routiers sont en cours ou programmés sous l'égide du département. Du côté des transports par fer, on prépare aussi l'avenir, avec la révolution qui interviendra en 2002 dans les TER, les transports express régionaux. A cette échéance, le Conseil régional devrait devenir autorité organisatrice et, à ce titre, avoir la pleine responsabilité de la définition du transport des voyageurs de la région.

Denis Roy

Le réseau TER comprend l'ensemble des lignes ferroviaires et routières à vocation régionale destinées aux voyageurs. Sa fonction est d'assurer les échanges entre les grandes villes de la région et les correspondances avec les agglomérations françaises et suisses voisines, le maillage du territoire et l'accompagnement du développement local, notamment touristique.

Cela implique une bonne

répartition des rôles entre la région et la SNCF, qui se met en œuvre dans le cadre d'une convention pour la période 1999-2001. Elle préconise la concertation sur les services offerts et la coordination avec le réseau national et international. La SNCF met en œuvre la politique fixée et assure l'exploitation technique et commerciale. C'est dans ce cadre que des améliorations sensibles ont été apportées depuis 1999, avec 61 trains supplémentaires, des horaires et des correspondances mieux adaptés. La création de la navette destinée aux travailleurs frontaliers entre Morteau et La Chaux-de-Fonds, depuis les congés 2000, en est un exemple.

Moderniser le matériel roulant

Celle-ci monte lentement en puissance. La gare de Morteau nous signale une fréquentation qui oscille entre 30 et 50 passagers par jour. C'est bien peu évidemment, vu le flot des voitures, mais on ne change pas si facilement les habitudes.

Au plan du matériel, la modernisation est en cours et douze voitures Corail entièrement renouvelées sont en service sur la ligne Saône-Doubs entre Dijon et Belfort. Des autorails de la nouvelle génération sont achetés. L'un d'entre eux devrait prochainement rouler entre Besançon et Le Locle. Pour ce matériel, le Conseil régional investit 58 millions de FF en trois ans.

Nouvelles actions d'envergure

Des taxis collectifs ont été mis en place là où des arrêts de train ont été supprimés, et un matériel adapté a été installé pour le transport gratuit des vélos dans la plupart des trains comtois. Des tarifs réduits, sous forme d'abonnements domicile-travail ou domicile-études, ont été mis en place. Pour l'avenir, dans la perspective de la nouvelle situation de responsabilité de la région à partir de 2002, le Conseil régional prévoit le lancement de nouvelles actions d'envergure; gares plus agréables et fonctionnelles dans le Haut-Doubs et le Haut-Jura, créa-



Quelques frontaliers se laissent convaincre par le transport collectif, mais les habitudes ont la vie dure. photo Roy

tion de pôles d'échanges intermodaux entre les transports ferroviaires et routiers. Il semble qu'on veuille rattraper le temps perdu

dans le domaine des transports collectifs par chemin de fer. Il est vrai que l'exemple de l'Alsace, qui a vu son trafic ferroviaire

voyageur augmenter d'un quart grâce à une meilleure concertation SNCF-région, ne peut laisser les élus indifférents. DRY

MÉMENTO

De garde

Médecins Val de Morteau: Dr Boillon-Vivot, Morteau, tél. 03 81 67 47 41. Grand'Combe Châteauleu-Saugeais: Dr Bayerel, Grand'Combe Châteauleu, tél. 03 81 68 80 06. Plateau de Maïche: Dr Droujininsky, Maïche, tél. 03 81 64 00 84. **Pharmacies** Val de Morteau: Faivre, Villers-le-Lac. Plateau de Maïche: Manoukians, Bonnetage. **Dentiste** Dr Pujol, Morteau, tél. 03 81 67 19 78.

Cinéma

Salle L'Atalante (Espace Christian-Genevard), Morteau «Le chant de la fidèle Chunhyang», jeudi 19h30, vendredi, samedi et mardi 20h30. **Salle Saint-Michel, Maïche** «Billy Elliot», samedi 20h45, dimanche 18h. «Marie Line», vendredi et dimanche 20h45. **Salle Le Paris, Morteau** «Dino-saure», samedi 16h30, lundi 14h30. «La vérité si je mens», jeudi 21h, samedi 14h30, 18h30, 23h15, lundi 18h30. «Seul au monde», vendredi 14h30, 21h, dimanche 18h30, mardi 14h et 21h. «Harrison's Flowers», jeudi 18h30, dimanche 21h, mardi 18h30. «Le placard», vendredi 18h30 et 23h30, samedi 21h, dimanche 11h, lundi 16h30 et 21h. «Chicken run», dimanche 14h30, mardi 16h45. «Billy Elliot», dimanche 16h30.

Exposition

Pontarlier Musée, du 6 janvier au 25 février, «La retraite infernale de l'armée de Bourbaki». **Pontarlier** Chapelle des Annonciades, du 13 janvier au 25 février, «La carte au menu» (cartes anciennes, cartes routières, grandes cartes d'écoles, cartes-jeux...). **Maïche** Espace culturel du château du Désert, au 2 février au 17 mars «Les Jeux».

Théâtre

Montlebon Salle des fêtes, samedi, 20h30, dimanche, 17h, la troupe théâtrale de Montlebon Les Gaspachos présente «L'incruste».

Divers

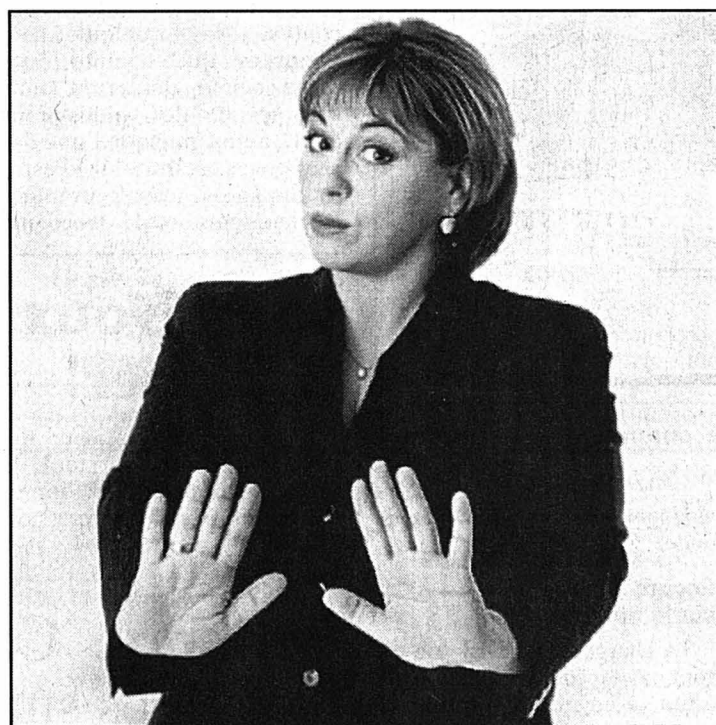
Maïche Centre-ville, aujourd'hui, toute la journée, foire mensuelle. **Jougne** Salle des fêtes, aujourd'hui, 17h30, assemblée générale des frontaliers de France. **Pontarlier** Centre sportif municipal, dimanche, 10 heures de boules, organisées par la Joyeuse Pétaque pontisaliennaise. **Pontarlier** Gymnase Léo-Lagrange, dimanche, coupe du Doubs de karaté. **Besançon** Mi-cropolis, samedi et dimanche, 11e édition de la Rencontre internationale de l'accordéon de Besançon.

Villers-le-Lac Démon de midi dans tous ses états

«Vers la quarantaine, le mâle humain a coutume de quitter son épouse usagée pour aller cavalier dans des pâturages plus verts». Ainsi parle Michèle Bernier dans son spectacle adapté de la bande dessinée de Florence Cestac, programmé jeudi 22 février, à la salle des fêtes de Villers-le-Lac. Elle décortique au scalpel ce sujet d'intérêt général, des premiers symptômes à l'explosion finale en passant par les affres de la déprime intégrale, en robe de chambre sur le canapé. Dans «Le démon de midi», la fille du professeur

Choron, élevée par les amis de son père Cavanna, Reiser, Wolinski et Cabu, mêle franchise désarmante et humour vache. Mais on devine tant de tendresse entre deux fous rires que ce spectacle touche tous ceux qui, un jour ou l'autre, se sont cassé les dents sur cette chose exaltante qu'on appelle l'amour. DRY

Locations : Mairie de Villers-le-Lac Tél 03 81 68 03 77. Tarif normal 110 FF, duo 180 FF les deux places, réduit 70 FF, carte jeunes 55 francs



Michèle Bernier dans un rôle à la hauteur de son talent. photo sp

Patrimoine Restauration de l'orgue de Damprichard

L'association les Amis des orgues du plateau de Maïche entreprend la restauration de l'orgue de l'église de Damprichard, un instrument du XIXe siècle. La première tranche de travaux s'élève à 136.000 FF, le coût total sera de 600.000 francs.

Cette association a restauré ces cinq dernières années les orgues des Bréseux et de Char-

quemont pour un montant d'un million de francs français, sans subventions autres que les aides municipales. «Les souscriptions marchent bien, relève Christophe Journot, président, parce que l'orgue est très important dans la culture locale. On ne compte pas moins d'onze instruments sur un petit périmètre entre Maïche et Goumois». PRA

Agriculture Crédit départemental d'un million et demi pour le salon

Conscient de l'enjeu que représente le Salon international de l'agriculture, accueillant cette année la Franche-Comté comme hôte d'honneur, le Conseil général du Doubs met dans la corbeille 1,5 million de francs français (FF).

Cette manifestation, recevant environ 700.000 visiteurs, constitue une formidable vitrine pour l'agriculture. Et ce en particulier pour l'économie agricole comtoise, présente du 18 au 25 février avec 300 animaux de race montbéliarde, des chevaux comtois, sans oublier un pavillon consacré aux produits touristiques et agro-alimentaires. Le Conseil général du Doubs attribue donc une enveloppe de 1,5 million de FF à cette opération pour aider à la

promotion de son territoire et de ses multiples labels, AOC et sites classés. Huit cent mille francs sont ainsi alloués à l'union pour la promotion de la race montbéliarde, présidée par Claude Taillard, éleveur aux Fins. Et 144.000 FF sont attribués au Syndicat des éleveurs de la race montbéliarde, ainsi qu'au Syndicat des éleveurs de chevaux comtois, pour la prise en charge des frais occasionnés par la présence des animaux au salon (2000 FF par animal).

Par ailleurs, le Conseil général a mandaté l'Agence pour le développement économique et touristique du Doubs (Aded) pour présenter le département à travers deux vitrines économique et touristique. L'économie du Doubs occupera un

stand de 60 m2 consacré à deux thèmes phares: l'automobile et l'horlogerie. Les visiteurs pourront à loisir prendre le volant d'un simulateur de pilotage automobile et personnaliser leur montre à l'aide d'une borne interactive. Le tourisme sera également valorisé avec deux thèmes, la randonnée pédestre et en VTT et le patrimoine culturel. Cette action de promotion est créditée d'un budget de 500.000 francs.

Claude Girard, président du Conseil général du Doubs, sera présent ce dimanche pour l'inauguration officielle du salon par Jacques Chirac et mercredi prochain à 10h30 pour l'inauguration du pavillon de la Franche-Comté. PRA

L'adoption par le Conseil des ministres du projet de loi sur la Corse est reportée, mais la discussion parlementaire n'en est pas moins maintenue en avril. Si incertitude il y a pour le Gouvernement, c'est sur la validation du projet, devenu loi, par le Conseil constitutionnel.

Billet-Doubs Franche-Comté: contagion corse?

Dans l'immédiat, la seule vraie question posée par ce 3e statut de la Corse, est celle de l'extension aux autres régions françaises de ses dispositions les plus controversées, en particulier le droit d'adaptation des lois votées par le Parlement. Il y a un an, quand le projet de statut a été mis en chantier, il n'était pas question d'extension: la Corse n'était pas le laboratoire de la décentralisation. Tout a changé, depuis un mois, avec le vote d'une loi consensuelle reconnaissant aux collectivités territoriales un «droit d'expéri-

mentation» qui finalement accorde aux 21 régions métropolitaines ce qui était, à ce jour, réservé à la Corse. Si l'on ajoute le projet de fédération européenne, accepté aujourd'hui sur les deux rives du Rhin, le fédéralisme ne semble plus très éloigné de l'Hexagone, au grand dam de Jean-Pierre Chevènement qui dénonce «l'engrenage».

En fait, la réponse au risque de contagion, pour des régions comme la Franche-Comté, renvoie à deux constats: l'identité des régions et le bilan de 20 ans de décentralisation.

Le 3e statut corse présente un vrai danger de contagion pour les régions à forte identité historique et culturelle: Bretagne, Alsace, Aquitaine dans sa composante basque. Pour les autres, c'est le bilan de la décentralisation qui commande la réponse. En 20 ans, celle-ci a inconsciemment renforcé quelques grandes régions, et d'abord l'Île de France, plus puissante que jamais, avec une population qui représente 20% de celle de la France et un produit intérieur brut de 35%. D'ailleurs, et curieusement

pour un pays dont la classe politique ne cesse de se chauffer au brasero de la décentralisation, jamais le réseau autoroutier et ferroviaire à grande vitesse n'a autant drainé la population vers Paris. Mais le constat vaut aussi pour la Bretagne, Midi-Pyrénées, Rhône-Alpes et l'Alsace, soit des régions à forte démographie, à emploi industriel ou dans le secteur marchand, à métropole régionale reconnue.

Pour ces régions, le droit à l'expérimentation, donc à l'extension des points concédés à la Corse, a un sens. Ce n'est pas le cas pour les autres régions, dont la Franche-Comté où la décentralisation n'a jamais été un catalyseur de développement. Les vagues de décentralisation, qu'il s'agisse de 1968 pour les universités ou des assemblées politiques en 1982, n'ont généré que repli et sédimentation de bureaucratie locale, sur fond de prélèvements fiscaux élevés.

Le modèle corse a peu d'avenir dans ces régions, peut-être parce qu'elles incluent déjà une dose de «cor-situde»...

Pierre Lajoux

A5 Comment toutes les pièces du puzzle autoroutier se mettent en place

Pièce par pièce, le puzzle de l'autoroute A5 continue de se construire entre Vaumarcus et Areuse. «Nous sommes bien avancés dans les travaux de génie civil pour la traversée de la Béroche», précise Jean Brocard, ingénieur en chef de l'Office cantonal de la RN5. Nous le sommes moins dans le secteur Treytel-Areuse et dans le raccordement avec Vaud.» Pour davantage de détails, les Ponts et chaussées proposent les infographies que nous reproduisons ci-dessous: «Elles reflètent de la manière la plus concrète possible l'état d'avancement des travaux.»

Autre façon de se rendre compte - en partie - de l'évolution du chantier: emprunter la route cantonale entre Vaumarcus et Areuse. Le changement de décor est garanti. Celui des habitudes de l'automobiliste aussi!

Dès l'an prochain

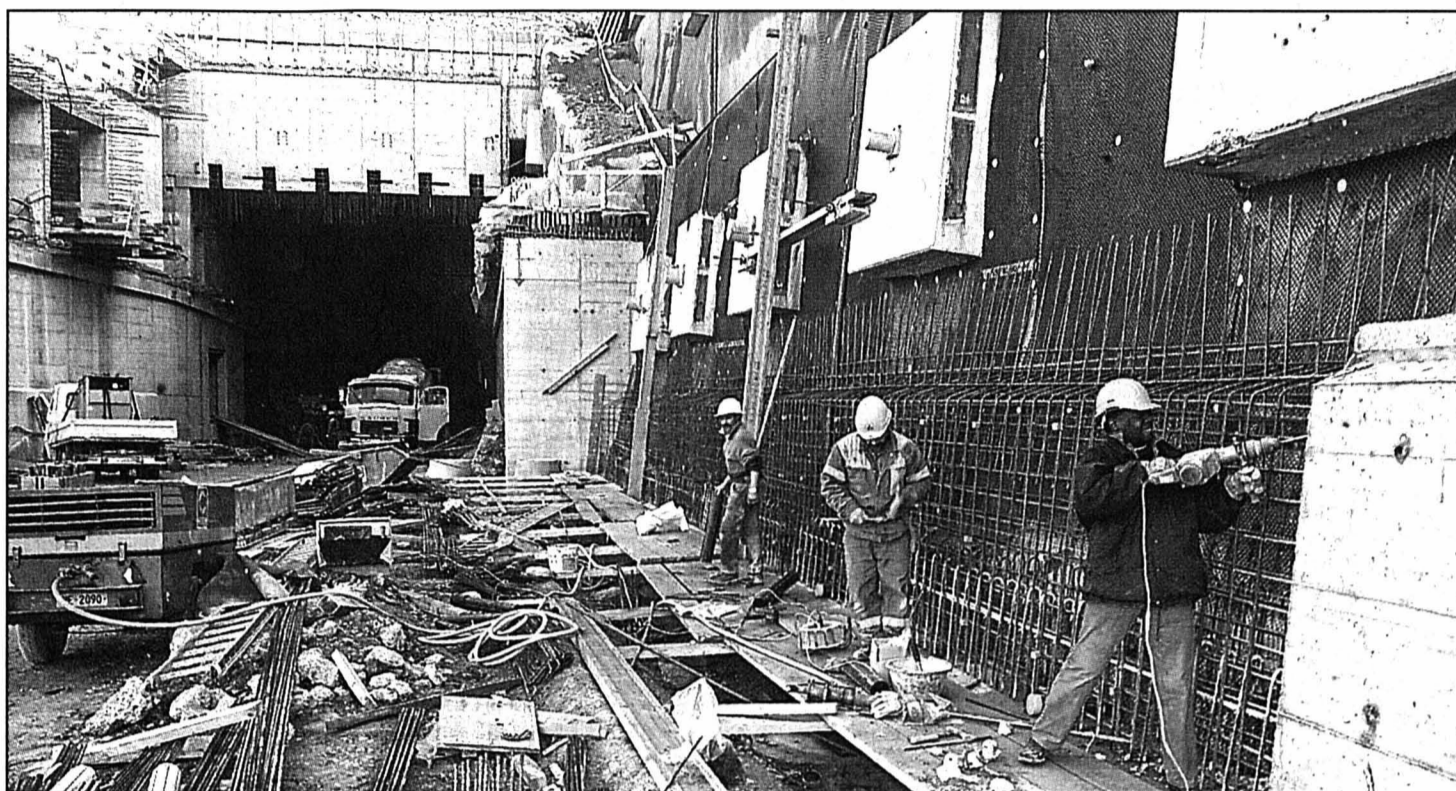
«A chaque nouvelle modification du tracé, il y a une phase d'adaptation à passer,

tant pour les automobilistes que pour nous», souligne Jean Brocard. Mais ensuite, ça roule. Les gens voient comment avancent les travaux et pourquoi ils sont déviés. Je crois qu'ils comprennent qu'on ne peut pas aller plus vite.»

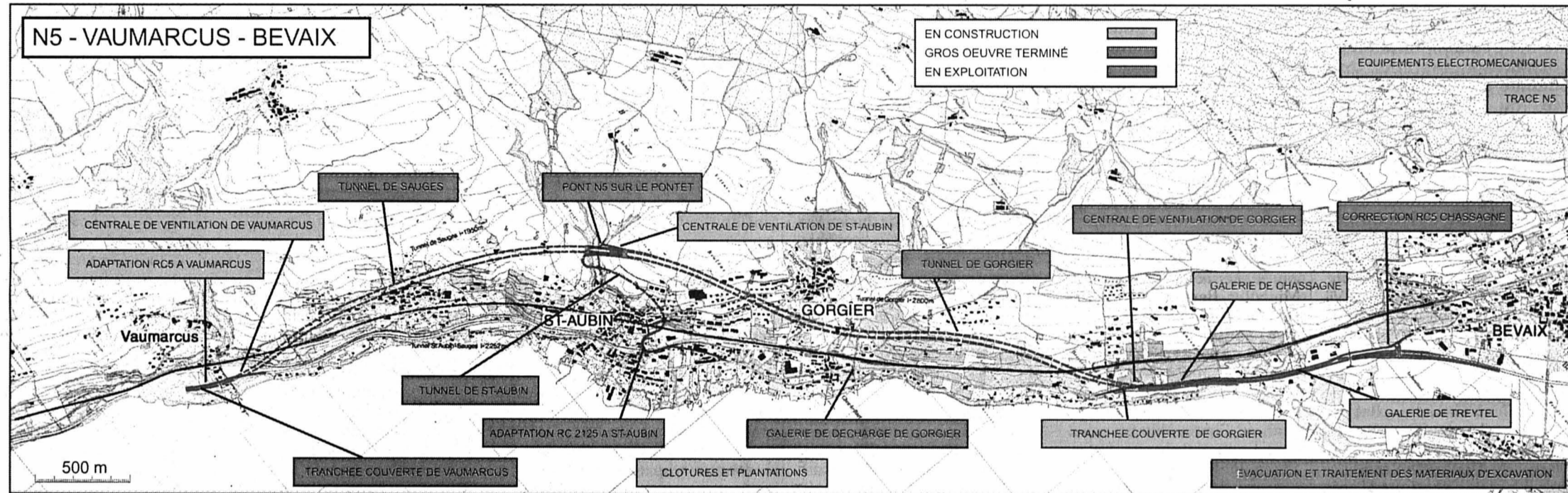
Côté calendrier justement, l'ingénieur en chef ajoute que, «grâce aux dispositions financières, on peut organiser les travaux de façon à tenir les délais. Nous n'avons pas le souci de devoir attendre des fonds.»

Ainsi, la traversée de la Béroche pourra se faire comme prévu dès 2002 (l'autoroute doit être ouverte avant Expo.02), et l'évitement de Bevaix sera possible dès 2004. Le raccordement avec Vaud se fera, lui, en 2003 et en 2004. Enfin, le tronçon Perreux-Areuse sera mis en service dès 2006. Quant à la jonction entre l'est d'Auvergnier et Serrières, elle sera terminée en 2007 (voir notre édition d'hier).

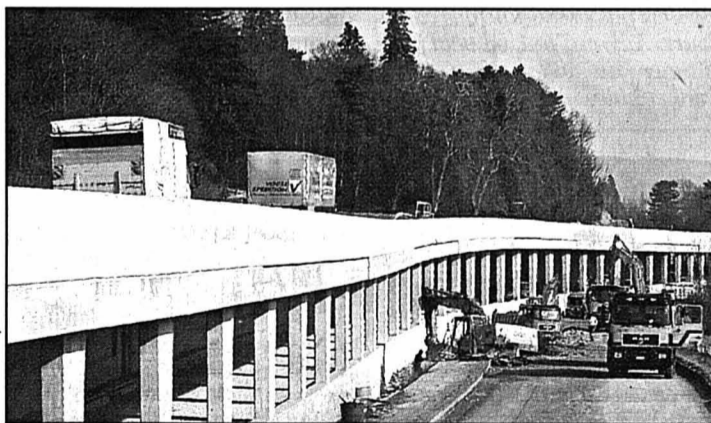
Frédéric Mairy.



Sortie du tunnel de Gorgier, au nord de Saint-Aubin: l'ouvrage est long de 2720 mètres. Les automobilistes venant de Neuchâtel se trouveront ici à l'air libre avant de rejoindre rapidement le tunnel de Sauges.



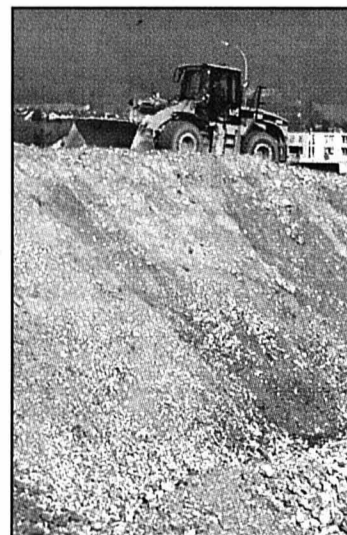
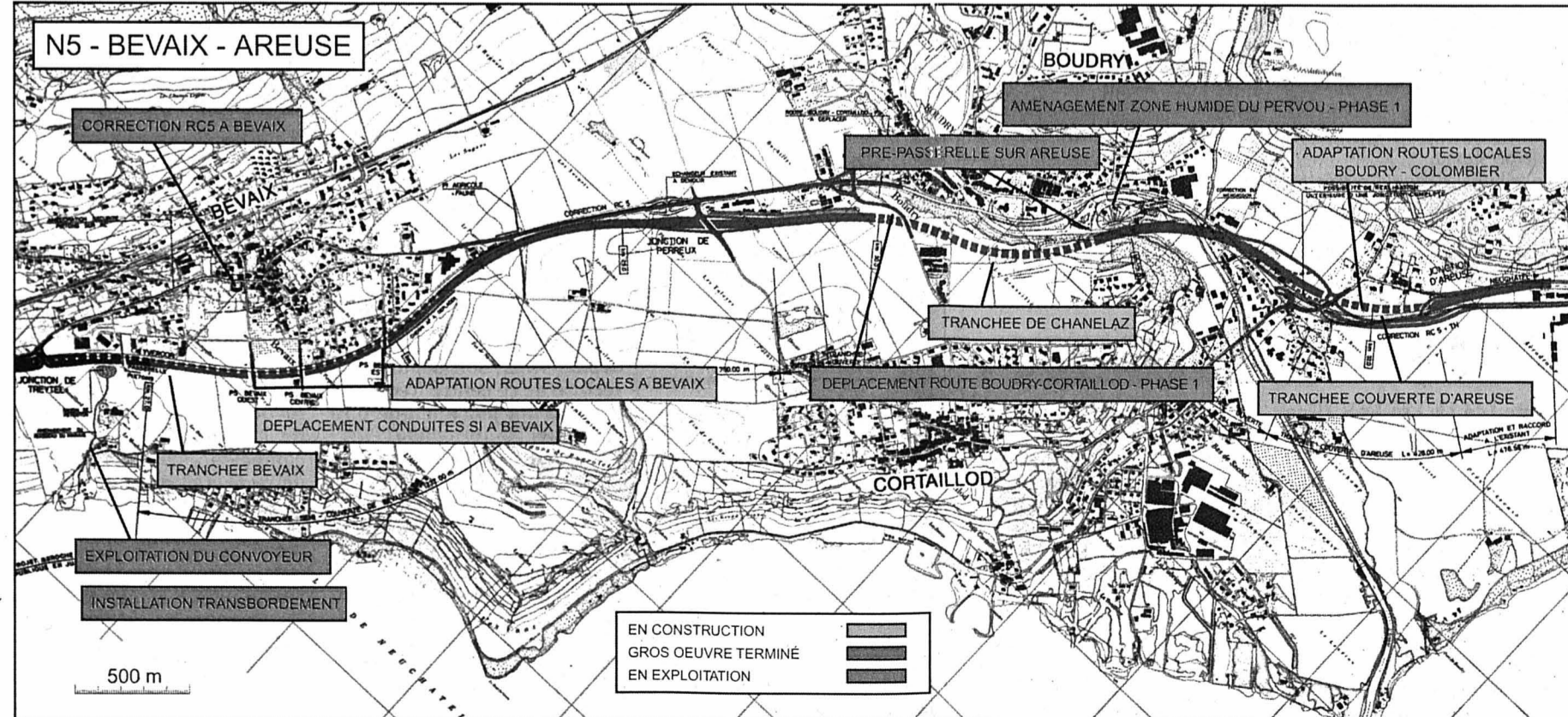
Le gros œuvre de la tranchée semi-couverte de Vaumarcus (au sud de la route cantonale) est terminé.



Entre Gorgier et Bevaix, le chantier occupe la route sur laquelle le trafic passait encore récemment.



La tranchée qui contourne Bevaix plongera, entre Boudry et Cortailod, dans la galerie de Chanélaz.



Les engins s'activent entre Bevaix et Boudry: l'autoroute passera ici par une tranchée ouverte.

Photos: Richard Leuenberger
Infographies: sp/pti

Crédit routier Les Grenouillards au front



Le goulet de l'ancien cercle Egalité, à Boveresse, n'est pas un endroit particulièrement dangereux, selon Pierre Hirschy. Un avis que de nombreux parents d'élèves ne partagent pas. photo De Cristofano

e projet d'amélioration des entrées est et ouest du village de Boveresse, prévu dans le 11e crédit routier soumis en votation le 4 mars, ne laisse pas les Grenouillards indifférents. Une poignée d'entre eux a profité du débat organisé mardi soir pour présenter leurs arguments au conseiller d'Etat Pierre Hirschy.

Mariano De Cristofano

Le Département de la gestion du territoire a invité, mardi soir à Couvet, la population du Val-de-Travers à une séance publique d'information, en vue des prochaines votations cantonales du 4 mars. Pierre Hirschy, chef du département précité, et Jean Guinand, chef du Département des finances et des affaires sociales, assistés de Marcel de Montmollin et Mukthar Hussain Khan, ont présenté les projets contenus dans le 11e crédit routier (qui se monte à 72,5 millions de francs).

Cette séance d'information

était très attendue par les habitants de Boveresse. Les Grenouillards ne sont pas gênés pour fustiger le projet de modification des entrées du village. Un projet qui pourrait conduire à une augmentation du trafic au centre de la localité, devant le collège, si le trafic poids lourds se concentre sur la route cantonale pour délaissier la route communale.

A quelques dizaines de mètres du collège, la route cantonale se resserre pour mesurer moins de 4 mètres de largeur. Une situation qui a été dénoncée. Le secteur est déjà dangereux actuellement. Pierre Hirschy a alors précisé que l'Etat aurait souhaité acheter l'ancien cercle Egalité afin de le raser et agrandir la route. Une solution refusée par le Conseil communal de Boveresse, qui voyait en l'immeuble un ralentisseur naturel de la circulation.

Pour Pierre Hirschy, se référant aux lettres reçues, dont celles émanant de mamans d'élèves soucieuses de la sécurité des enfants, on ne crée pas plus de danger. «Je ne pense pas que l'endroit soit particuliè-

rement dangereux. Il y a bien d'autres collèges dans le canton où les dangers sont plus importants.»

Des accès convenables

Une intervenante a dit ne pas comprendre pourquoi l'on voulait dépenser tant d'argent - plus d'un demi-million de francs - pour déplacer le trafic et ses nuisances. Une intervention chaudement applaudie. La réponse de Pierre Hirschy a fusé. «Si les gens de Boveresse ne veulent pas que l'on améliore les entrées, on ne le fera pas. On dépensera l'argent ailleurs.» Et de tendre la perche au Conseil communal de Boveresse pour qu'il s'exprime. Sans succès.

Pierre Hirschy n'a pas manqué de rappeler que les problèmes actuels découlent de la construction de la Pénétrante, voici trente ans, route qui a coupé en deux le village. Un avis appuyé par Mukthar Hussain Khan. «A l'époque de la construction de cette route, on ne s'est pas préoccupé des carrefours. Aujourd'hui, on veut juste donner au village des accès convenables.»

Mais pourquoi donc les camions pour Môtiers devraient transiter par Boveresse, localité sans industries, s'est étonnée une Grenouillarde. «Il faut bien faire passer le trafic quelque part», a rétorqué Mukthar Hussain Khan. Un autre habitant s'est dit favorable au réaménagement des carrefours. Mais il s'agirait alors de ne pas les rendre attractifs pour les poids lourds, ni de contraindre les camions à passer par la route cantonale.

Diminuer le bruit

Le problème des nuisances sonores a également été évoqué. Pour l'ensemble du canton, les investissements nécessaires pour diminuer le bruit où les normes sont dépassées sont estimés à quelque 60 millions de francs. Pierre Hirschy a souligné que, si le projet d'amélioration des entrées de Boveresse rencontrait trop d'oppositions, la dépense prévue pourrait être affectée - le conditionnel est de mise - à la diminution des nuisances sonores de la Pénétrante.

MDC

Tête-de-Ran Le Ski club se rit de l'hiver morose

Le Ski club Tête-de-Ran fête ses cinquante ans d'existence cette année. Et le manque de neige ne décourage pas les organisateurs, qui ont prévu de maintenir une journée de compétition amicale ce samedi au Crêt-Meuron. Histoire de relancer l'intérêt des jeunes pour le ski.

voulant créer une société. De son premier président Aloys Gremion à la présidente actuelle, l'histoire de la société est riche en expériences positives. Et le club se fait régulièrement connaître dans sa vallée en éditant, chaque automne, une petite brochure qui détaille le programme de ses activités.

L'année du cinquantième anniversaire du Ski club de Tête-de-Ran n'aura pas commencé avec des tonnes de neige, mais les sociétaires n'ont pas totalement renoncé aux festivités prévues de ce week-end. Il leur a simplement fallu redimensionner le programme prévu, en le concentrant sur un seul jour et en déplaçant les courses du domaine de La Serment à celui de Crêt-Meuron. C'est ainsi que les membres et les enfants qui le voudront se retrouveront samedi sur les lattes pour effectuer en principe deux courses, l'une de slalom et l'autre de géant. Comme l'a indiqué l'organisateur, il s'agit aussi de redonner de l'intérêt aux jeunes à venir progresser dans le club.

Le Ski club, présidé par Ariane Jeanneret, est né en 1951 à Cernier, dans la solennité de la salle du Tribunal, sous l'impulsion de Marcel Debély, instructeur suisse, et de quelques copains. L'équipe du début a pu bénéficier des conseils d'Aimé Rochat, alors président de commune, pour éviter de connaître les échecs rencontrés par certains en

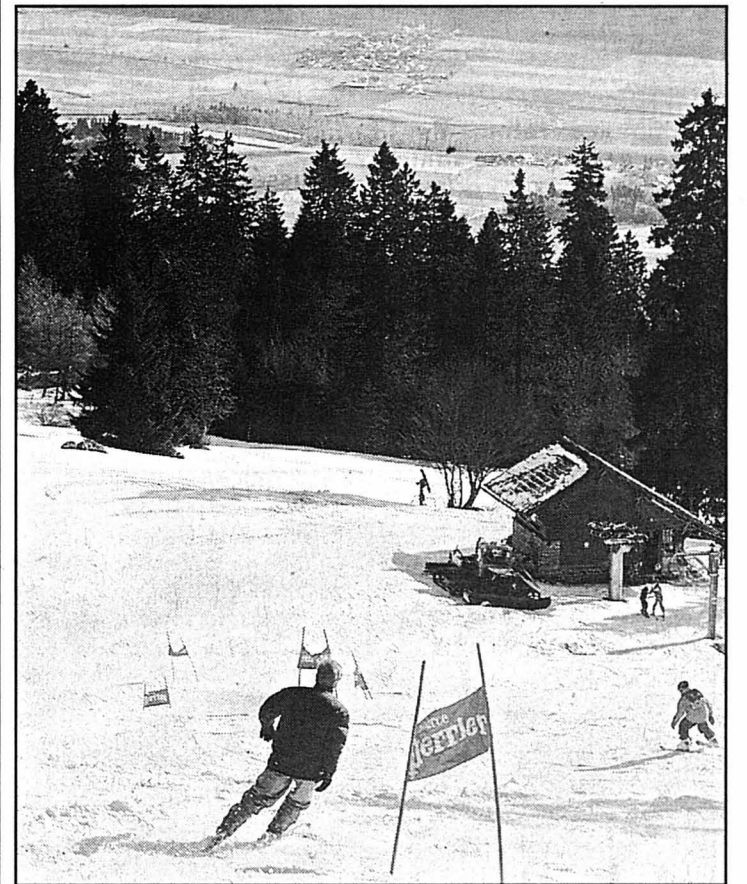
Les courses auront lieu

Le Ski club possède un chalet, situé à 350 mètres du parking de Tête-de-Ran, en direction de l'ouest, juste sous La Bosse. Trois dortoirs, une cuisine bien équipée et un séjour permettent d'accueillir jusqu'à quarante personnes pour des camps d'entraînement, des fêtes de famille ou des réunions. Une quinzaine de gardiens en assurent l'intendance et l'accueil, dans une ambiance chaleureuse.

Le manque d'enneigement de cet hiver ne remet pas en cause, pour le moment, les deux courses de ce samedi, puisque celles-ci vont se dérouler dans la combe de Crêt-Meuron. Les sociétaires espèrent que cette journée va leur permettre de recruter quelques jeunes. Les organisateurs ont en tout cas sensibilisé les écoles de la région pour s'assurer une large participation. Et le jubilé proprement dit aura lieu en été, sous la forme d'une soirée.

PHC

Renseignements pour la journée de samedi: tél. (079) 447 42 56



Les compétitions amicales auront lieu, malgré le peu de neige. photo Galley

Correctionnel de Neuchâtel Menteur, mais peut-être pas violeur

Le jeune homme qui a comparu hier devant le Tribunal correctionnel de Neuchâtel a sans doute menti tant et plus. Le tribunal n'a toutefois pas retenu la plus grave accusation qui pesait contre lui.

Le comportement du jeune Tunisien E.B.M.O. entre l'été 1999 et la mi-juillet 2000 avait de quoi agacer doublement, hier, le Tribunal correctionnel de Neuchâtel. Premièrement, parce que ce comportement n'aurait jamais dû donner lieu à un procès sur sol neuchâtelois, dans la mesure où les faits les plus graves se sont

produits sur territoire bernois. Deuxièmement parce qu'à son procès comme durant l'enquête, le prévenu a, selon le président Pierre Aubert, «menti comme un arracheur de dents».

Certes, les prévenus ont le droit de mentir. «Mais votre propension à fuir les questions en racontant n'importe quoi fait que nous allons juger quelqu'un que nous ne connaissons pas», a relevé le président.

Le tribunal a quand même pu constater que E.B.M.O., au moins depuis l'été 1999, gagnait tout ou partie de ses moyens d'existence par le trafic d'amphétamines thais: il en a écoulé au

moins 4000 pilules et a en a lui-même consommé de grandes quantités.

Le savait-il?

Ce sont ses agissements avec l'une de ses jeunes clientes entre avril et juillet 2000 qui ont donné lieu aux plus graves accusations. E.B.M.O. devait en effet répondre de viols répétés sur cette jeune fille, de séquestration, contrainte et menace contre elle et un autre homme, ainsi que séquestration, contre une autre jeune fille. Des chefs d'accusation entièrement contestés par le prévenu et son avocate, qui a demandé une peine de 18 mois

d'emprisonnement avec sursis pour trafic de stupéfiants.

En revanche, le substitut du procureur Daniel Blaser espérait que l'on retiendrait l'ensemble de l'ordonnance de renvoi et que le prévenu prenne cinq ans de réclusion. Mais le tribunal n'a pas retenu le viol: «Il est certain que la plaignante n'était pas consentante, mais il n'est pas tout à fait sûr que le prévenu s'en était rendu compte.» Mais le reste de ses délits lui a valu d'écoper de trois ans et demi de réclusion. Individu «dangereux», E.B.M.O. sera, une fois sorti de prison, expulsé de Suisse pendant cinq ans. JMP

AGENDA DU VAL-DE-RUZ

Cernier Les fidèles auditeurs de la fanfare l'Union instrumentale de Cernier doivent faire attention à ne pas se tromper de local cette année. C'est en effet à la salle de gymnastique que la formation dirigée par Jean-Claude Rossettel présentera samedi, dès 20h, le fruit de son travail annuel. Le comité l'a voulu ainsi, désertant le centre de La Fontenelle, pour revenir à un caractère plus villageois à l'occasion du 130e anni-

versaire de la société. Une soirée au programme très varié, pour contenter tous les goûts, qui mettra en valeur le travail réalisé dans le cadre de l'école de musique. Les tambours, dirigés par Bertrand Schornoz, auront aussi droit à leur heure de gloire. Les musiciens iront également répéter leur programme à Fontaines le 10 mars, dès 20h à la salle polyvalente du collège. Entrée libre, collecte recommandée.

Fontainemelon Scotto, Trenet et Salvador sont les chanteurs choisis cette année par le groupe Caf'conc' du Pâquier, qui entame, samedi à 20h à la salle de spectacle de Fontainemelon, sa tournée triomphale dans le canton et au-delà. Les chanteurs du village y proposent un répertoire sans cesse renouvelé, mais toujours fait de convivialité, de bonheur et de chanson vitaminée. Billets à l'entrée.

Chézard-Saint-Martin La Société de gymnastique de Chézard-Saint-Martin montera samedi à 20h sur la scène du centre communal de La Rebatte pour sa soirée annuelle. Les différents groupes y présenteront leurs numéros préparés ces derniers mois. A 23 heures, Cyril viendra entraîner tout le monde dans une folle nuit de réjouissances. Billets à l'entrée, cantine et tombola. /réd

Colombier Départ du sous-directeur du CPMB

Sous-directeur du Centre cantonal de formation professionnelle des métiers du bâtiment (CPMB), à Colombier, depuis 1985, Roland Golay prendra sa retraite à la fin de l'année scolaire en cours. Il quittera ainsi un établissement dans lequel il enseignait depuis 1972, soit depuis l'ouverture de ce centre fréquenté aujourd'hui par quelque 650 apprentis.

Mis au concours, le poste de sous-directeur présente le profil suivant: «Seconder et remplacer le directeur (Pierre Ingold, réd); gérer pédagogiquement et administrativement diverses entités du centre; organiser l'ensemble des cours de formation professionnelle supérieure; enseigner en classe, en atelier ou en laboratoire; conduire di-

verses tâches administratives.»

Selon l'offre d'emploi parue, ce poste requiert du successeur de Roland Golay une formation supérieure dans les domaines de la construction ou de la technique, voire une formation d'ingénieur ETS/HES; la capacité à s'intégrer dans une équipe de direction; de la disponibilité et de la capacité d'écoute; des compétences dans la conduite de projets et dans la communication; des talents d'organisateur; enfin de l'expérience dans la conduite du personnel. L'offre d'emploi parue ajoute qu'«une expérience pédagogique préalable constituerait un avantage».

Le nouveau sous-directeur entrera en fonction le 6 août prochain. FDM

Tramelan Pour son premier lustre, l'Agora s'offre un festival classique

Créé dans l'idée d'organiser des concerts dans la localité, de rock en particulier, le groupe d'animation l'Agora fête ses cinq ans. Plutôt qu'un gâteau d'anniversaire, il opte pour un festival de musique classique!

Né dans l'esprit de trois jeunes Tramelots en 1995, dans les faits au début 96 et dans les notes le 16 mars 1996 à travers un premier concert rock, l'Agora fête cette année un lustre d'activité. Un cap à fêter d'autant plus dignement

qu'il s'était donné cinq ans juste pour se faire une place dans la vie locale.

Impliquer les jeunes

Or cette place dans la vie tramelote, l'Agora se l'est bel et bien faite. Même si certains peinent encore à prendre au sérieux de si jeunes acteurs de la vie culturelle - le groupe présente toujours une moyenne d'âge à peine supérieure à 18 ans, qui se renouvelle sans cesse -, les rendez-vous se sont succédés, au rythme de six à huit par année, et se sont diversifiés.

Tout en créant une animation culturelle régulière à Tramelan, les membres de l'Agora entendent d'une part se faire plaisir - fonctionnant sur proposition, le groupe organise ce que les siens désirent -, d'autre part impliquer la jeune génération dans la vie locale. Une implication qui se double d'échanges et de fréquentes occasions de «faire leurs preuves». En effet, sans local fixe, l'Agora collabore régulièrement avec divers organismes tels que paroisses, commune, associations sportives, ProMoTion, CIP, restaurants et Cinématographe bien sûr.

Exceptionnelle acoustique

Son anniversaire, l'Agora l'assortit de deux nouveaux défis: attirer d'autres classes d'âges et mettre en valeur l'exceptionnelle acoustique du temple rénové. Pour ce faire, il organise un festival de musique classique, soit cinq concerts d'une rare qualité.

Le 25 mars, à la veille d'une tournée au Japon, Guy Bovet, organiste de la cathédrale de Lausanne, interprétera un programme très varié, avec notamment des compositions personnelles.

Le 6 mai, le Chœur de l'Ecole normale de Bienne, un orchestre et des solistes, dirigés par Sylvain Jaccard, interpréteront le Stabat Mater de Pergolesi.

Le 20 mai, Tramelan retrouvera un de ses enfants illustres, Samuel Hasler, dans «Le roi David» de Honegger, avec l'Orchestre de Langcy-Genève et un chœur ad hoc.

Le 10 juin, la Tromboncina, quatuor de saqueboutistes, tous virtuoses, interprétera de la musique vénitienne du XVIIe

siècle. Le 1er juillet enfin, le Chœur suisse des jeunes, que dirige André Ducret, donnera l'un de ses trois concerts annuels à Tramelan, dont il a préféré le temple à la cathédrale de Fribourg.

Signalons enfin que l'Orchestre du Vallon - des enfants et des adolescents encadrés par quelques adultes - interpré-

tera en quelque sorte le prologue de ce festival, le 24 mars.

Nous reviendrons bien évidemment, en temps voulu, sur ces importants rendez-vous musicaux.

DOM

L'Agora possède désormais son site internet: www.agora-tramelan.org



Quatre porte-parole, pour la vingtaine de jeunes Tramelots engagés dans l'Agora, de gauche à droite: Jean-Isaac Biollay, Grégory Gardinetti, Mathieu Chaignat et Aurèle Gerber. photo Egger

Deux peintures du rock suisse

Avant et pendant son festival de musique classique, Agora organise d'autres manifestations illustrant la diversité de ses activités. Ainsi, dans dix jours, le jeune groupe d'animation propose une soirée théâtrale à l'auditorium du CIP, où il accueillera les Compagnons de la tour, dans leur dernier spectacle. «Saint Nicolas, mon bon patron», d'Anne

Perry-Bouquet, fera ainsi son retour à Tramelan, un bon quart de siècle après la représentation qu'en avait donnée la Théâtrale locale, dans une mise en scène du regretté Bernard Born. Le 21 avril par ailleurs, Agora organise une importante soirée rock, puisqu'avec deux peintures du genre en Suisse: les Jursiens de Magicrays, qui distillent une musique mélodieuse

et émotionnelle particulièrement originale, et les Fribourgeois de Wonderspleen, parmi les meilleurs espoirs du rock francophone, qu'ils baignent de mélancolie et de poésie. Et comme il n'oublie jamais de donner la parole aux régionaux, Agora complète ce programme avec Thrashing Heads, un quintette de Pontenet, qui donne plutôt dans le metal. DOM

Saint-Imier Remuer le passé pour ne plus revivre l'horreur

Un cinéma débat sur le thème «Le retour de la Bête» est organisé samedi à Espace noir dans le cadre des Journées Mémoires vives.

C'est parce que l'intolérance et le racisme sont plus que jamais d'actualité qu'il est nécessaire d'entretenir la mémoire. Samedi, le film «Quand les hommes pleurent...» sera présenté à Espace noir. Ce documentaire illustrera le débat sur le thème «Le retour de la bête», qui parle des émeutes racistes en Andalousie dans la ville d'El Ejido. La soirée se terminera à La Ta-

verne avec de la musique traditionnelle yiddish.

Poussée d'intolérance

Début février 2000, la population de la ville andalouse d'El Ejido se livre à une véritable révolte à l'encontre de la communauté immigrée. Pendant trois jours, des bandes bien encadrées ont organisé des «chasses» aux Marocains et saccagé leurs biens, sous les yeux de forces de l'ordre passives. Bilan: une soixantaine de blessés, des locaux et des logements détruits, des organisations civiques attaquées. Ce racisme institutionnalisé sévit sous des formes voilées: ab-

sence de protection contre les attentats skinheads, vexations diverses...

C'est la conséquence de l'entrée brutale de l'Andalousie dans la modernité économique européenne. Et celle de l'Espagne dans les nations contaminées par le racisme. Après la France et le Front national, l'Italie et l'Alliance nationale, l'Autriche et Haider, la Suisse et Blocher...

Cette poussée d'intolérance n'est pas le résultat d'un phénomène cyclique aux raisons obscures, mais elle puise ses racines dans des choix politiques et sociaux de certains sentiments de la part des leaders populistes, mais aussi de celle des gouvernements et des administrations. «Quand les hommes pleurent...» est ainsi une histoire de frontières et d'absence. Elle dit les souffrances d'humains pris au piège du cynisme de l'Europe.

On rappellera encore qu'une exposition intitulée «Résistance, camps nazis de concentration ou d'extermination» est présentée à Espace noir jusqu'au 4 mars prochain. /ood-réd

Espace noir, Saint-Imier, samedi 17 février 2001 à 20h: cinéma-débat sur le thème «Le retour de la Bête». Dès 21h30 à La Taverne: Musique Klezmer.



L'exposition intitulée «Résistance, camps nazis de concentration ou d'extermination» est visible jusqu'au 4 mars prochain, à Espace noir. photo Odiet

Ici et aujourd'hui

Film-conférence

«Les rives du Sahara», Tunisie, Maroc et Mauritanie, par le réalisateur et conférencier Jean-Pierre Valentin, Cinématographe, Tramelan, 20 heures.

Musique

Auditions de la classe de piano de Rada Petkova, et conférencier Jean-Pierre Valentin, Cinématographe, Tramelan, 20 heures.

UP Erguël Jeu d'échecs et atelier d'écriture

Parmi les cours de l'UP Erguël pour lesquels des places sont encore disponibles, relevons que les joueurs moyens et débutants pourront s'initier aux échecs avec Michel Bilat, à Cormoret, sur sept lundis soirs dès le 5 mars (renseignements et inscriptions auprès de Clarisse Perret-Gentil, Cormoret).

Quant à la fabrication d'animaux en foin, elle se donnera sur deux lundis après-midi,

dès le 12 mars, par Rose-Marie Schoenenberger et à Péry (Danielle Major, tél. 485 10 24).

A Corgémont, le 13 mars et pour dix soirées de mardis, un atelier d'écriture non conventionnel permettra à chacun de (re)découvrir le plaisir de l'expression personnelle, avec le poète et humoriste Frédéric Schütz (Rose Bassin, 358 14 03). /réd

Passeport vacances Nouvelle édition 2001

L'année dernière, le Passeport vacances avait dû être supprimé, faute d'organismes bénévoles. Une nouvelle équipe a toutefois pris le relais. Sous l'impulsion de Bernard Girard, le toujours dynamique secrétaire de district de Pro Juventute, une dizaine de volontaires se sont mis au travail pour concocter un Passeport vacances 2001 digne des précédents. Il sera à nouveau proposé à l'ensemble des enfants des trois districts du Jura ber-

nois, quand bien même la velléité de faire cavalier seul est affichée du côté de Moutier. Le Passeport vacances 2001 se déroulera durant la semaine du 6 au 11 août.

Une nouvelle structure a été mise en place avec, comme principale innovation, une inscription écrite aux activités souhaitées. Ceci pour répondre aux critiques de nombreux parents qui n'arrivaient pas à atteindre les répondants par téléphone. Autre préoccupation:

l'accompagnement des enfants sur leurs lieux d'activités. Les organisateurs feront appel à des bénévoles disposés à encadrer les enfants lors de leurs déplacements. L'édition 2001 du Passeport vacances sera uniquement réalisée si les communes continuent à verser une contribution de 10 francs par activité et par enfant et que Pro Juventute des trois districts du Jura bernois accepte de couvrir le déficit de l'opération, ce qui semble être le cas. /réd

Ecole obligatoire Feu vert au projet de révision

La commission consultative du Grand Conseil bernois a donné son feu vert au projet de révision partielle de la loi sur l'école obligatoire. Le parlement l'examinera en première lecture lors de sa session d'avril.

Présidée par le député Daniel Lack (PRD, Gümliigen), la commission consultative a approuvé la révision de la loi sur l'école obligatoire, en vue de la première lecture au parlement, par 14 voix contre 1 et 6 abstentions. Pour l'essentiel, elle s'est ralliée aux propositions du Conseil exécutif en soutenant notamment le projet de création d'un nouvel outil disciplinaire, qui permettra d'exclure tempo-

rairement un élève pendant au maximum 12 semaines.

Mesures spéciales

Dans le domaine de l'enseignement intégratif, la commission n'a pas souhaité, par contre, modifier entièrement la législation. Elle a estimé en effet que le renforcement de l'intégration prévu par la modification de loi conduirait à un nivellement de l'enseignement et poserait des exigences trop élevées aux enseignants. De plus, le canton ne pourrait pas, compte tenu de sa situation financière, débloquer les ressources nécessaires. La commission propose donc de modifier uniquement la disposition en vigueur sur l'encouragement de la pédagogie cu-

rative de manière à ce que des mesures spéciales puissent également être prises en faveur des élèves particulièrement doués ou de langue maternelle étrangère. La commission s'est également opposée à la proposition du Conseil exécutif visant à déléguer à la Direction de l'instruction publique la compétence d'élire les inspecteurs et inspectrices scolaires.

De l'avis de la commission, l'élection de ces personnes doit rester de la compétence du gouvernement. Par ailleurs, les commissions scolaires devraient se voir accorder le droit - lorsque la majorité des membres le décide - de se réunir en l'absence du corps enseignant. /réd-oid

Canton Le prix de littérature à Jürg Laederach

La Commission de littérature de langue allemande du canton de Berne a attribué à Jürg Laederach le grand prix de littérature 2001, doté d'un montant de 25.000 francs. Né à Bâle en 1945, Laederach a le droit de cité de la commune bernoise de Worb et vit à Bâle. La commission a ainsi primé un auteur dont

l'œuvre se caractérise à la fois par sa singularité et sa variété. Depuis la parution, en 1974, de son premier ouvrage («Einfall der Dämmerung»), Jürg Laederach occupe, par sa compréhension de la langue et des médias ainsi que par son goût pour la transgression des frontières, une place à part dans la littérature

suisse contemporaine. Il reste, malgré sa sensibilité à l'égard de tous les phénomènes contemporains, un auteur très attaché à l'humour. Depuis les débuts, l'œuvre de Laederach se partage équitablement entre fictions, critiques, essais, et traductions de l'anglais, de l'américain et du français. /réd-oid

Actions du 13.2 au 19.2

Endives
de Belgique
et de Suisse
500 g

1.50



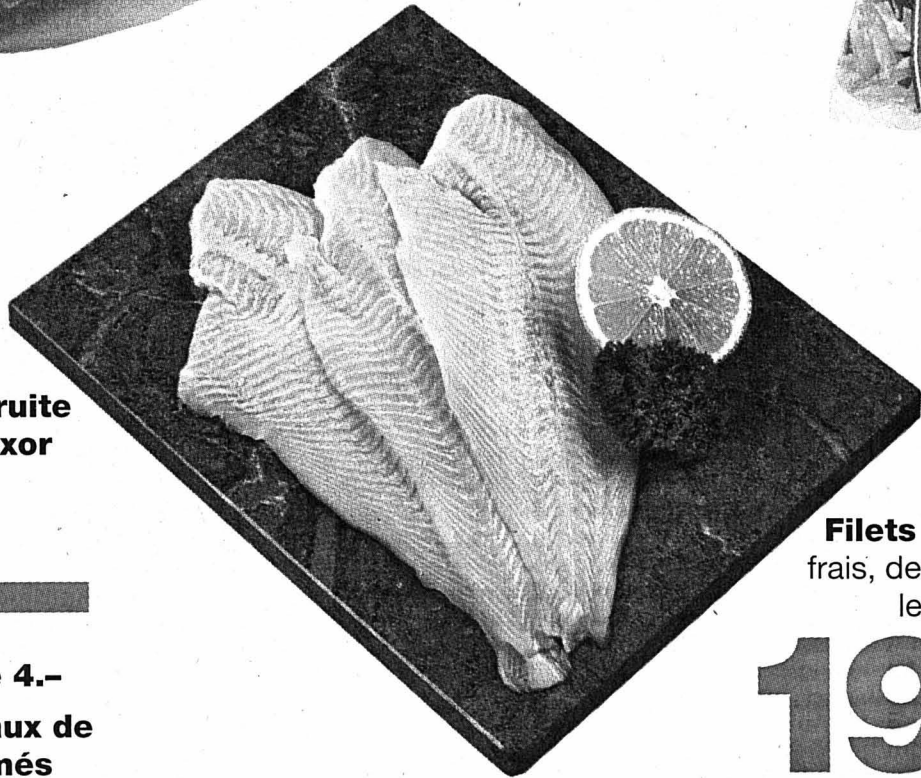
Salade mêlée
Fresh+Quick
le sachet de 250 g

1.90

Gigot d'agneau
avec os
frais, du pays
le kg

19.-

au lieu de 24.-



Filets de truite
fumés Luxor
125 g

3.-

au lieu de 4.-

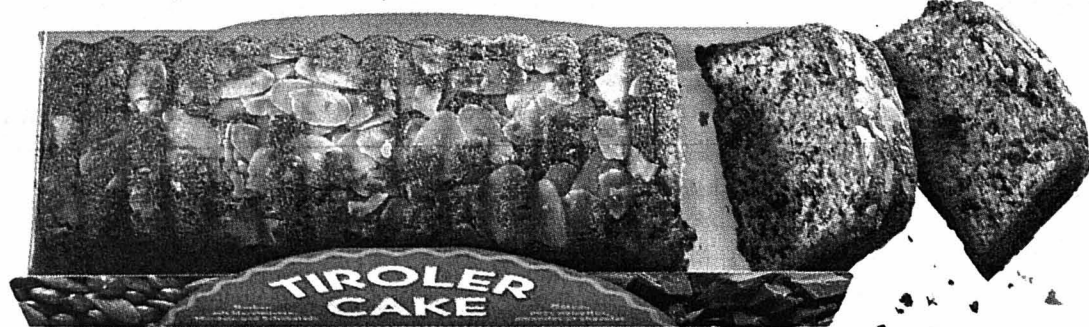
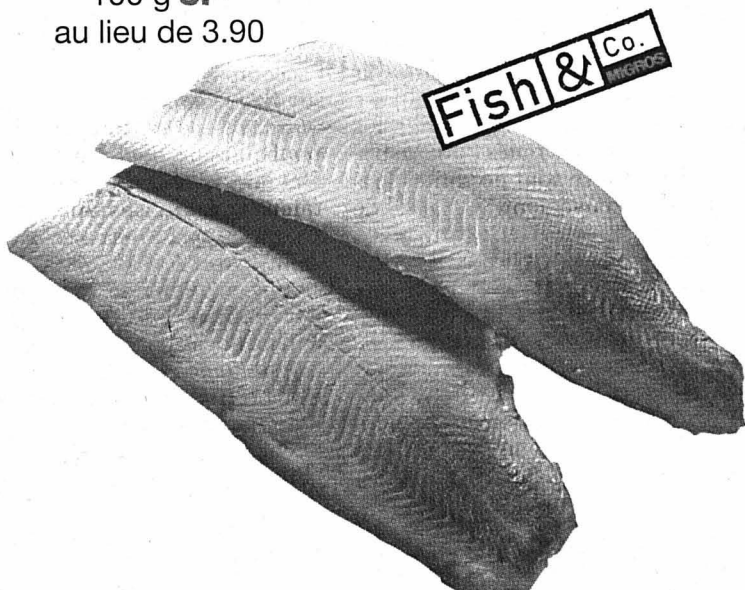
Filets dorsaux de
truite fumés
Luxor

100 g **3.-**
au lieu de 3.90

Filets de plie
frais, de Hollande
le kg

19.-

au lieu de 23.-



Cake tyrolien
340 g

2.70

au lieu de 3.50

Cake financier
330 g

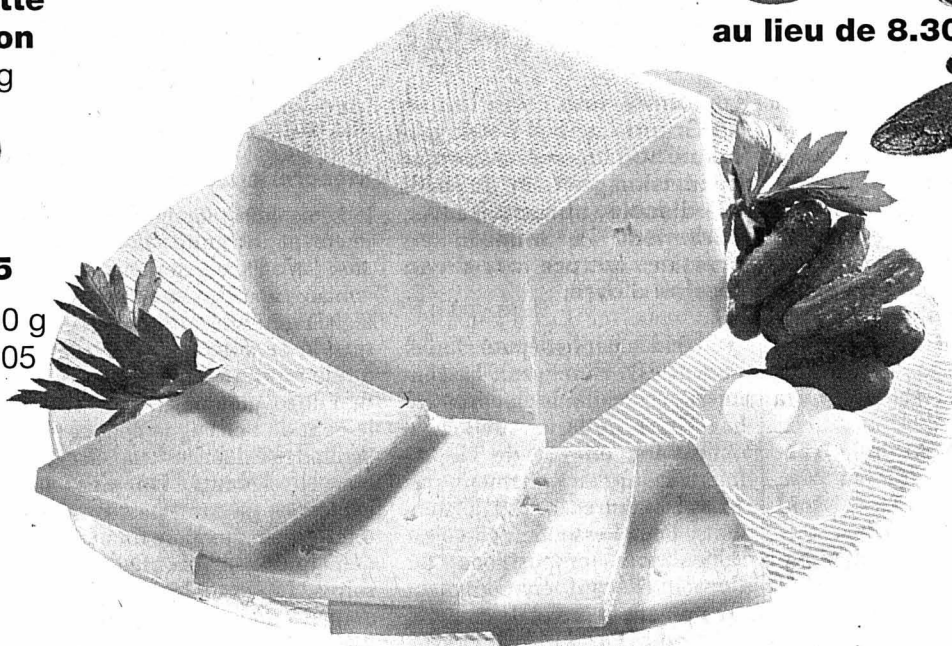
2.30 au lieu de 3.10

Fromage à raclette
Raccard Tradition
en bloc, les 100 g

1.45

au lieu de 1.85

en tranches, les 100 g
1.65 au lieu de 2.05



Azalée
en pot

6.80

au lieu de 8.30



Société coopérative Migros Neuchâtel/Fribourg



MGB www.migros.ch

MIGROS

Le Pays-Fraîcheur

Ivresse et vitesse Les tarifs du procureur affichés

Que risque-t-on si on conduit en état d'ébriété ou à grande vitesse dans une localité? Pour la première fois, le procureur du Jura, Yves Maître, affiche ouvertement les tarifs. Il y a un souci de transparence mais aussi de sensibilisation de la population. Regard.

Les directives du ministère public visent à atteindre quatre objectifs: assurer une pratique uniforme du droit dans le canton, faire connaître aux automobilistes la politique répressive en matière d'ivresse au volant et d'excès de vitesse, sensibiliser la population à la sévérité des sanctions en cas d'infraction et en appeler enfin à la prudence et à la sagesse. Yves Maître rappelle que ces normes sont des minimas, qui peuvent être augmentés si le conducteur dénote un irrespect grave et flagrant des règles de prudence et de la vie d'autrui. Il note aussi que le retrait de permis est du ressort de l'Office des véhicules et non de l'autorité pénale. Voici les tarifs.

Retraits de permis Deux règles de base tout d'abord. En cas d'ivresse au volant, la durée minimale du retrait de permis est de deux mois au minimum, d'un an au minimum en cas de récidive dans les cinq ans. Selon le TF, le retrait est obligatoire en cas de dépassement de vitesse suivant: 25 km/heure dans une localité, 30km/heure hors localité et 35 km/heure sur l'autoroute.

Ivresse au volant Pour un délinquant primaire (première infraction) et dans des conditions ordinaires, les tarifs seront les suivants. De 0,8 à 1,2 pour mille: une amende égale au tiers du salaire mais au minimum 800 fr., de 1,21 à 1,3 pour mille: 3 jours de prison et l'amende (dans chaque cas, l'amende correspond au tiers du salaire mensuel mais au moins 800 fr.), de 1,31 à 1,4 pour mille: 5 jours de prison et l'amende. Citons encore deux exemples: de 1,71 à 1,8 pour mille: 15 jours de prison et l'amende, de 2,26 à 2,5 pour mille: 30 jours de prison et l'amende. En principe, le sursis est accordé. Renvoi devant le juge pénal au-dessus de 2,51 pour mille. L'amende est réduite (de 50% au maximum) si le prévenu est sans revenu.

Récidive En cas de récidive dans les cinq ans pour alcool au volant, une peine ferme est prononcée quel que soit le taux sauf circonstances exceptionnelles. S'il y a récidive dans les sept ans, une peine privative de liberté doit être prononcée.

Soustraction à une prise de sang Cette infraction intervient si le conducteur quitte les lieux d'un accident avant l'arrivée de la police et qu'il pouvait s'attendre à une prise de sang au vu des circonstances. La justice a un large pouvoir d'appréciation. Si les conditions sont données, la peine minimale sera celle du taux de 2 pour mille soit 20 jours de prison et 800 fr. d'amende.



Violation des devoirs en cas d'accident L'amende sera de 100 fr. pour une bagatelle et de 300 fr. en cas normal. Le délit de fuite est sanctionné de 15 jours de prison minimum.

Excès de vitesse A l'intérieur d'une localité, le tarif est le suivant (le dépassement s'entend après la déduction de la marge de sécurité): de 1-5 km/h (40 fr.), de 6-10 km/h (120 fr.), de 11-15 km/h (250 fr.), de 16-19 km/h (400 fr.), de 20 km/h, emprisonnement et l'amende en cas de sursis. Exemple: de 41-45 km/h: 30% du revenu net mais minimum de 1400 francs et cinq jours de prison.

A l'extérieur des localités: de 1-5 km/h (40 fr.), de 6-10 km/h (100 fr.), de 11-15 km/h (160 fr.), de 16-20 km/h (240 fr.), de 21-25 km/h (400 fr.), de 26-29 km/h (600 fr.), de 30-35 km/h (800 fr.), de 36-40 km/h (20% du revenu mais minimum 1000 fr.), de 46-50 km/h (25% du revenu net, minimum 1200 fr. et cinq jours de prison...)

Autoroute: 1-5 km/h (20 fr.), 6-10 km/h (60 fr.), 11-15 km/h (120 fr.), 16-20 km/h (180 fr.), 21-25 km/h (260 fr.), 26-30 km/h (400 fr.), 31-34 km/h (600 fr.), 35-40 km/h (800 fr.), 41-45 km/h (20% du revenu, 1000 fr. au minimum et trois jours de prison...)

Michel Gogniat

ULM Première fenêtre dans le ciel jurassien

Interdits de vol en Suisse depuis 1984, les ULM (ultra léger motorisé) posent une patte dans le Jura. Plus précisément sur le Bois-de-Chaux en-dessus de Courtételle. Un mécanicien passionné de ces engins vient en effet de décrocher une autorisation spéciale... de décoller sur son coin de terre.

Gérard Doutaz est un passionné d'ULM. Il assouvit actuellement sa passion en France voisine. A l'école professionnelle de Delémont où il enseigne la mécanique, sa passion le suit. Il a déjà fabriqué des ULM avec ses élèves. Il met actuellement au point un engin spécial baptisé «Pulma» qui se veut une bête hybride qui se situe entre le delta et l'ULM avec un moteur d'appoint. Trois de ces engins sont en construction et dans un mois, le premier Pulma pourrait voir le jour.

Le mécano jurassien a besoin de tester ces nouveautés dans la région plutôt que de courir en France. Il va donc faire une demande spéciale à l'Office fédéral de l'air. Les nouveaux ULM ne polluent quasi plus (trois-quatre litres à l'heure) et les moteurs sont nettement moins bruyants. La réponse fédérale va tomber: le Jurassien est autorisé à s'élancer depuis les hauts du Bois-de-Chaux mais seulement dans un périmètre de trente kilomètres, du lundi au samedi. Cette autori-

sation est provisoire et ne vaut que pour la fin de l'année. Les clients potentiels des nouveaux ULM sont englobés dans l'autorisation.

Les amoureux des ULM saluent cette première autorisation, certes provisoire et limitée. Pour eux, c'est un premier pas de franchi vers, ce qu'ils espèrent une libéralisation dans notre pays.

On notera que le premier ULM construit au monde fut le fait d'un Brésilien, Alberto Santos-Dumont. En 1906, sur un engin fait de bambou, de cordes de piano, de roues de bicyclettes et de taffetas, il parvint à se maintenir entre ciel et terre durant 21 secondes!

MGO



Une autorisation spéciale de voler sur les hauts de Courtételle a été octroyée au Jurassien Gérard Doutaz. photo a

CJ La réorganisation prend peu à peu forme

Faisant suite à l'audit commandé par le conseil d'administration de la Compagnie des chemins de fer du Jura (CJ), la réorganisation suit son cours. Après la nomination d'un nouveau directeur, Georges Bregnard, qui commencera ses activités le 1er mai, un nouveau chef du personnel entrera en fonction le 1er mars. Il s'agit de Christophe Froidevaux, du Noirmont, qui exercera cette fonction au sein d'une cellule administrative propre. Il a été nommé en septembre dernier, après les premières conclusions de l'audit.

Pour les questions techniques et de promotion (marketing), les CJ ont de longue date décidé de collaborer étroitement avec les Transports régionaux neuchâtelois (TRN), des

ingénieurs partageant leur temps entre les deux compagnies afin de tendre à de réelles synergies. Pour la promotion est envisagé l'engagement d'un chef doté de compétences professionnelles idoines. Une cellule propre serait également créée. Le conseil d'administration entend désigner ce nouveau collaborateur de concert avec le nouveau directeur. Aucune décision n'a été prise quant à la mise au concours. Un examen dira si, parmi les ultimes candidatures non retenues pour la direction, une personne aurait le profil souhaité. Si ce n'est pas le cas, une mise au concours aura lieu en temps voulu, selon les informations données par le président du conseil d'administration Pierre Paupe.

VIG

Halle des Breuleux Bras de fer parlementaire

La salle polyvalente des Breuleux fera l'objet d'un bras de fer lors de la prochaine séance du Parlement jurassien agendée au 21 février. En effet, il y a divergence sur le taux de subventionnement de cette salle. Le Gouvernement jurassien et une majorité de la commission parlementaire proposent un taux minimal. La minorité de la commission un taux maximal. La différence de 5% représente un montant de 180.000 fr. pour la commune des Breuleux... Sur un montant global de 5,8 millions, la part admise à la subvention cantonale s'élève à 3,596 millions. Ici, deux barèmes peuvent être pris en considération. Si le canton s'en tient uniquement au subventionnement classique, ce taux sera

de 24,9% soit 895.000 francs. Par contre, si le projet se veut d'intérêt régional, ce taux passe à 29,9% soit 1,075 million. Les promoteurs du projet appuient bien sûr cette version en avançant que cette salle polyvalente accueille les enfants de quatre communes. Ils estiment aussi que ce projet a une envergure régionale en pouvant mettre sur pied des grandes manifestations régionales, des événements sportifs qui dépassent le cadre du village. Le Gouvernement, malgré la présence d'Anita Iront qui est du lieu, et une majorité de la commission, ne sont pas de cet avis. Une minorité de la commission va tenter d'infléchir cette décision. Réponse dans une semaine.

MGO

Assurances La vérité si les chiffres mentent...

Dans une question écrite, Serge Vifian, PLR, évoque le choix entre un hôpital unique et un hôpital multisites et les économies possibles. Il se réfère à la démarche du Rassemblement romand des assurés (RAS) qui conteste les causes de l'augmentation des primes d'assurance maladie. Si le RAS a raison, les causes de ces hausses ne résultent pas seulement d'un recours excessif aux soins, d'où une manière différente d'appréhender les mesures à prendre en vue de réduire ces coûts. C'est pourquoi le député Serge Vifian demande au Gouvernement s'il «a la certitude que les mesures de re-

structuration envisagées dans le système hospitalier vont se traduire par une stabilisation, voire une réduction des primes d'assurance-maladie». Il aimerait savoir aussi si le Gouvernement admet que cette question mérite une investigation supplémentaire et justifie donc de reporter la réforme hospitalière jusqu'à plus ample informé. Il demande enfin au Gouvernement s'il «n'éprouve pas le sentiment que l'on s'apprête à prendre des décisions capitales sans maîtriser suffisamment tous les paramètres du problème posé».

VIG

CTJ La Communauté a du plomb dans l'aile?

C'est le groupe PDC-JDC via le député franc-montagnard Vincent Gigandet qui intervient auprès du Gouvernement jurassien par le biais du question écrite pour demander si la Communauté de travail du Jura (CTJ) a du plomb dans l'aile. En effet, le député de la montagne fait état d'une motion adoptée le 8 décembre dernier et à l'unanimité par le Conseil économique et social de Franche-Comté. Cette motion se rapportait à la CTJ et elle manifestait «son inquiétude quant à une éventuelle mise à l'écart, voire une disparition de la CTJ».

Vincent Gigandet avance que le Jura est membre de la

CTJ tout comme les cantons de Neuchâtel, Vaud et Berne. La résolution votée ne devrait donc pas laisser indifférent les membres suisses de cette Communauté. Aussi le député demande-t-il au Gouvernement jurassien de le renseigner sur l'état de santé actuel de la CTJ. Il aimerait savoir si les rumeurs au sujet d'une mise au rencart de la Communauté sont fondées. Il se demande enfin si cette résolution relève uniquement d'une problématique «franco-française» ou si, au contraire, «il y a lieu de penser que la CTJ est appelée à disparaître dans un proche avenir».

MGO

Campagne UE Un comité trompeur

Sous l'impulsion de Jean-Jacques Kottelat, dirigeant de l'Asin d'obédience d'extrême droite, un comité jurassien «Non à l'Union européenne» s'est mis en place dans le Jura. Hier, le président du PSJ, Gilles Froidevaux, a tenu à indiquer que le PSJ ne faisait aucunement partie de ce comité. «Le PSJ tient donc à dénoncer les pratiques trompeuses de ce nouveau comité et, relève au passage, qu'aucun des quatre co-présidents n'est membre du PSJ». Gilles Froidevaux rappelle que le PSJ se veut au contraire un partisan convaincu de l'initiative «Oui à l'Europe».

MGO

Muriaux Cinquante-six meneurs attendus

C'est dimanche prochain, sur les prés de Muriaux, que se disputera la première journée amicale sur neige. A partir de 9h30 se dérouleront les premières épreuves à un cheval. Ici, ce sont vingt concurrents qui sont inscrits dont les meilleurs meneurs de la montagne. Les épreuves d'attelage à deux chevaux sont prévues dès 13h15. Seize meneurs sont annoncés. Enfin, à 15 heures se disputera le ski at-telé (remplacé par le VTT si la neige n'est pas là). Vingt concurrents sont inscrits pour cette épreuve de relais entre cavalier et athlète qui couronne cette manifestation équestre.

MGO

BRÈVES

Une sportive en grande tenue: la nouvelle Avensis Sportswagon de 150 ch.



Avensis Sportswagon (Jantes en alliage en option)

La Toyota Avensis Sportswagon est un vrai break.
Et une vraie voiture de sport.

- disponible avec moteur 1,8i VVT-i de 129 ch, bloc 2,0i VVT-i à injection directe de 150 ch ou turbodiesel Common Rail 2,0i** de 110 ch
- capacité de chargement pouvant atteindre 1505 litres

- A.B.S. avec EBD et assistant de freinage*
- VSC* (contrôle de la stabilité) et TRC* (contrôle de la traction)
- 4 airbags (2 sur la 1,8i) et climatisation automatique
- garantie complète de 3 ans ou 100'000 km
- garantie mobilité de 3 ans et garantie anticorrosion de 12 ans

La Toyota Avensis est disponible en version Sedan*, Sportswagon ou Liftback, avec moteur à essence VVT-i ou turbodiesel Common Rail**. Profitez en ce moment de notre taux de leasing exceptionnel de 3,9% ou de nos offres de vente très intéressantes: venez faire un tour chez votre concessionnaire Toyota.

*2,0i D4 VVT-i seulement **Sportswagon et Liftback seulement

144-056513/ROC



AVENSIS **TOYOTA**
www.toyota.ch

132-089325

Votre concessionnaire TOYOTA depuis 30 ans

Centre de vente
TOYOTA

Grandjean Automobiles

Avenue Léopold-Robert 117 - 2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032/910 53 12



IMMOBILIER

SAINT-IMIER

A louer dans villa de deux appartements

Grand 4½ pièces

(env. 100 m²) avec cheminée, ensoleillé, dans verdure. Deux places pour voiture.

Préférence aux personnes dans la cinquantaine recherchant la tranquillité et voulant profiter d'un cadre privilégié.

Ecrire sous chiffres X 011-703039 à Publicitas S.A., case postale 3540 1002 Lausanne.

011-703039

Saint-Imier, à louer

4½ pièces, cuisine moderne, balcon, ascenseur. Fr. 795.- + ac. charges. Libre tout de suite ou à convenir.

3½ pièces, cuisine moderne, balcon, ascenseur. Fr. 695.- + ac. charges. Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. 032/493 28 40

160-734251

OFFICE DES POURSUITES ET DES FAILLITES DU JURA BERNOIS/SEELAND

Agence de Courtelary - Tél. 032/945 11 20

Vente aux enchères publiques d'un terrain comprenant des installations spécifiques d'alimentation aux Pontins sur Saint-Imier

Vendredi 16 mars 2001, à 15 heures, à l'Hôtel Erguël à Saint-Imier, il sera vendu aux enchères publiques, par suite de contrainte judiciaire, l'immeuble ci-après décrit, à savoir:

COMMUNE DE SAINT-IMIER

Feuillet No	Situation et nature	Contenance Ha A. Ca.	Valeur officielle
1397	«Savagnières-Dessous» Station transformatrice No 2A, Station transformatrice No 9A, aisance, pâturage boisé, chemin.	1 30 90	Fr. 123 940.-

Estimation de l'expert: Fr. 70 000.-.

Visite de l'immeuble: 27 février 2001 à 14 heures.

La parcelle à réaliser est principalement formée d'une route goudronnée et ses bordures autorisant l'accès au lotissement constitué de maisons et villas ainsi qu'aux chemins herbeux et pâturages boisés. L'ensemble est complété par la présence de deux stations transformatrices munies d'une carapace en béton avec des portes en métal. Au bénéfice d'un accès valable, cet objet s'étend aux Savagnières, sur la route tracée entre Saint-Imier et Chasseral effectivement.

Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport d'expertise, seront déposés simultanément à l'Office des poursuites et des faillites du Jura bernois/Seeland, Agence de Courtelary et à l'Office Régional des poursuites et des faillites du Jura bernois/Seeland, rue Neuve 8 à Bienne, du 15 février 2001 au 26 février 2001.

Pour toutes questions relatives à cette réalisation, plus particulièrement sur les conditions d'enchères, il est loisible à chacun de prendre contact personnellement avec l'Office des poursuites et des faillites du Jura bernois/Seeland, Agence de Courtelary.

Offices des poursuites et des faillites
du Jura bernois/Seeland
Agence de Courtelary. Le chef: Rémy Langel

005-055352

A LOUER

LE LOCLE

Crêt-Vaillant 9

Joli appartement
de 3 pièces

A proximité des magasins, 2^{ème} étage,
cuisine agencée

Fr. 775.- charges et Cablecom compris

Libres 1^{er} avril 2001

SMH IMMEUBLES SA

Gérance immobilière • Grand-Rue 5

2400 Le Locle • Tél. 032 / 931 62 40

A louer Paix 69

à La Chaux-de-Fonds

Appartement de 2 pièces

- Cuisine aménagée
- Situation tranquille
- Proche du centre ville
- Loyer intéressant

Libre de suite ou à convenir

Liste des appartements vacants à disposition

Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO La Chaux-de-Fonds UNPI

75, rue Jardinière - 2301 La Chaux-de-Fonds ▶ 032 / 913 26 55

FIDIMMOBIL À LOUER tout de suite

Le Corbusier 14
au Locle

3 pièces

Dès Fr. 450.-

+ charges

Contact: Mlle Anker

032/729 09 59

France, à 1 h 30 Maison de campagne

à 200 m rivière, 1 cuisine
am., 1 séjour, 1 chambre,
salle d'eau, comble aména-
geable, garage, 700 m²
de terrain.

Prix: FS 76 000.-

Crédit possible 80%.

Tél. 0033 688 21 24 18

ou 0033 384 85 14 22.

Rue St-Maurice 4
2000 NEUCHÂTEL

Publicité intensive,
publicité par annonces

Des locaux uniques dans la région!

A Courtelary

(20 min de Bienne)

A louer ou à vendre,



Locaux commerciaux

- Surface de 200 m² à 400 m² (évent. plus). Accès très facile, infrastructure moderne.

Prix très intéressants!

Nachfolger/
Successor:
Jean-Claude Fatio

engelmann ag

Dufourstrasse 32
Tél. 032 341 08 85
www.engelmannimmo.ch

2502 Biel/Bienne
engelmann-ag@bluewin.ch

006-32410

À VENDRE à La Chaux-de-Fonds
Rue des Crêts

APPARTEMENT DE 5 PIÈCES

avec garage, rez-de-chaussée.

Tél. 079/637 51 72

132-089284

A louer

Numa-Droz 149
à La Chaux-de-Fonds

Locaux commerciaux 70 m²

A l'usage de:

- Petit magasin
- Salon de coiffure
- Bureaux
- etc.

Libre dès le 01.03.01 ou à convenir

Liste des locaux vacants à disposition

Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO La Chaux-de-Fonds UNPI

75, rue Jardinière - 2301 La Chaux-de-Fonds ▶ 032 / 913 26 55

132-088631

Service des abonnements de L'Impartial: 032/911 23 11

Drame Une nouvelle boucle de violence déchire Israël

L'Etat hébreu a imposé hier un bouclage total des territoires autonomes quelques heures après le drame d'Azur, au sud de Tel Aviv, où huit Israéliens ont été fauchés dans la matinée par un autobus conduit par un Palestinien qui a soudain lancé son véhicule contre un groupe qui attendait à un carrefour.

Sept soldats, quatre femmes et trois hommes, et un civil, une femme de 30 ans originaire de Rishon Lezion, ont été tués. Vingt autres personnes ont été blessées, dont trois femmes servant dans l'armée, qui ont été grièvement atteintes à la tête et la poitrine et admises dans l'unité de soins intensifs de l'hôpital Tel Hashomer de Tel Aviv.

Cet acte, le plus meurtrier visant Israël depuis l'attentat à la bombe du marché de Mahane Yehuda en juillet 1997, a été revendiqué par un correspondant anonyme du Hamas dans un appel à la radio israélienne. Mais la famille du chauffeur du bus, grièvement blessé au terme d'une course-poursuite avec les forces de l'ordre, a assuré qu'il n'avait aucun lien avec le mouvement islamiste, mais avait été très marqué par les décès d'enfants tombés sous les balles israéliennes lors de la nouvelle Intifada a fait près de 400 morts depuis la fin septembre.

Rétablir la sécurité

Le drame d'Azur est intervenu au milieu des négociations engagées par le chef du Likoud Ariel Sharon, vainqueur des élections du 6 février, pour former un gouvernement nationale avec son adversaire travailliste, le Premier ministre sortant Ehud Barak, dont le but ne serait plus de conclure un accord définitif mais intermédiaire avec les Palestiniens. M. Barak a dénoncé un acte «abominable», tandis que le Premier ministre-élu Ariel Sharon réaffirmait que sa priorité serait de rétablir la sécurité d'Israël.

De son côté, Yasser Arafat a parlé d'abord d'une «réponse à l'escalade militaire israélienne qui affecte directement ce que ressent le peuple palestinien tout entier». Le président de l'Autorité palestinienne a ensuite évoqué un «accident de la circulation», tout en assurant qu'il restait opposé à la violence quelles que soient les circonstances.

Un homme à éliminer

Plusieurs responsables palestiniens affirmaient que l'Etat hébreu n'avait à s'en prendre qu'à lui-même. La veille, Massoud Ayyad, un membre de l'unité d'élite de Yasser Arafat, accusé de terrorisme par Israël, avait été éliminé lors d'un raid mené par les hélicoptères de Tsahal à proximité d'un camp de réfugiés dans la bande de Gaza. Ses funérailles ont été célébrées hier où près de 3.000 personnes ont suivi le cortège funèbre.

De leur côté, les Israéliens ont pu voir hier les images des caméras de télévision montrant des cadavres gisant sur le trottoir ensanglanté, des blessés en état de choc, des chaussures, des sacs à dos, des blousons jonchant la chaussée.

Le chauffeur du bus d'Azur, Khalil Abou Olbeh avait cinq enfants et vivait à Cheikh Radouane, dans la banlieue de Gaza. Il travaillait pour la compagnie de bus israélienne Egged depuis cinq ans et emmenait chaque les ouvriers



Les corps des victimes militaires et civiles fauchées par un autobus conduit par un Palestinien ont été recouverts de draps. photo epa

palestiniens de la bande de Gaza qui venaient travailler en Israël. A ce titre, il disposait donc d'un laissez-passer des services de sécurité.

Hier matin, il avait emprunté son itinéraire habituel, déposant des ouvriers

dans la ville israélienne de Ramle. Il s'est ensuite dirigé vers le nord avant de prendre le carrefour d'Azur. Il était alors aux environs de 7h50 (5h50 GMT). «L'autobus roulait lentement et soudain il a accéléré et foncé sur les soldats», a raconté un passant, Ayelet Cohen-Natan. Un soldat a été projeté en l'air par l'autobus lancé à pleine vitesse contre le trottoir.

Le chauffeur palestinien a ensuite pris la fuite à bord du véhicule. Les policiers l'ont poursuivi sur plusieurs dizaines de kilomètres avant d'ouvrir le feu sur l'autobus qui est allé percuter un camion. Grièvement blessé, Abou Olbeh a subi l'amputation d'une jambe dans un hôpital israélien. Selon son frère Hussein, 39 ans, il était «toujours peiné lorsqu'il entendait que les Israéliens avaient

tué des enfants. L'incident d'aujourd'hui est une réaction naturelle».

Bouclage total

Israël a aussitôt restauré le bouclage total des territoires autonomes, déjà imposé en octobre dernier. Selon l'armée israélienne, les Palestiniens seront toutefois autorisés à quitter les territoires pour participer au pèlerinage musulman de La Mecque. Mais l'aéroport de Gaza, d'où étaient partis mardi les premiers vols de pèlerins, restait fermé mercredi après les violents affrontements de la veille à Khan Younis entre militaires israéliens et militants palestiniens. Hier encore, un policier palestinien de 24 ans a été tué en Cisjordanie par des tirs israéliens alors qu'il roulait en voiture près de la ville d'Abnata./ap

Hariri pour la paix

Le premier ministre libanais Rafic Hariri a affirmé hier que son pays était «ouvert pour la paix», après l'arrivée au pouvoir d'Ariel Sharon en Israël. Il s'exprimait à l'issue d'un entretien avec son homologue français Lionel Jospin.

«Nous sommes ouverts pour la paix et pour que nos enfants et les enfants israéliens vivent en paix dans le futur», a déclaré M. Hariri. «On connaît très bien le passé

de M. Sharon (...) pour le futur nous sommes prudents», a ajouté M. Hariri qui s'exprimait en français.

Le premier ministre libanais a également indiqué que la politique d'assassinats de responsables palestiniens menée par l'armée israélienne et d'attentats palestiniens visant les Israéliens ne pouvait «mener nulle part».

M. Hariri a entamé mardi une visite officielle de trois jours à Paris./ats-afp

Recettes L'excédent servira intégralement à réduire la dette

Les résultats exceptionnels du compte 2000 n'émeuvent pas spécialement le Conseil fédéral qui compte affecter l'excédent de recettes à la réduction de l'endettement. Pour de plus amples explications, prière d'attendre deux mois.

De Berne :
Stéphane Sieber

Pas de doute, les chiffres définitifs (qui sont à peu près les mêmes que ceux annoncés la semaine passée) attestent: l'excédent de recettes de 4,55 milliards du compte 2000 dépasse de 6,39 milliards l'excédent de dépenses de 1,84 milliard budgétisé pour cette année-là. Ces chiffres, le Conseil fédéral en a pris acte lors de sa séance d'hier.

L'exécutif reprend à son compte l'argumentation de

Kaspar Villiger: la bonne surprise est essentiellement due à la conjoncture favorable, elle ne doit pas conduire à s'engager sur le terrain de nouvelles dépenses structurelles ou de réductions fiscales supplémentaires. Quant au butin - les 4,55 milliards inattendus - il servira à réduire l'endettement de la Confédération (104 milliards à la fin 2000). Le FMI sera content.

Les recettes explosent

C'est du côté des recettes que le Père Noël a frappé le plus fort. En raison du climat économique, impôt fédéral direct, droits de timbre, TVA, impôt sur les huiles minérales et droits d'entrée ont eu un rendement bien plus élevé que prévu. Sans entrer dans les détails, rappelons simplement, pour comprendre la difficulté, que le budget 2000 misait sur une croissance inférieure à

2%, et qu'elle a en réalité tonné à 3%.

On ajoutera encore les recettes extraordinaires liées à la mise aux enchères des licences de téléphonie mobile, un accroissement des remboursements accordés à l'assurance-chômage et dans le cadre de la garantie contre les risques à l'exportation. Au total, les recettes se sont inscrites à 51,7 milliards de francs dans les comptes 2001, au lieu des 45,6 milliards inscrits au budget - 6,1 milliards en mieux.

Ça ne durera pas

A l'inverse, les dépenses ont été moins importantes que prévu. Dans des proportions moindres toutefois. Elles ont atteint 47,3 milliards de francs, un chiffre inférieur de 294 millions à celui inscrit au budget. C'est du côté de l'aide aux réfugiés, des paiements

directs, mais aussi de la formation et la recherche, qu'il faut chercher les postes où la modération a été sensible.

Et qu'allez-vous faire de tout cet argent ? A cette question que chacun aimerait tant se voir poser, le Conseil fédéral répond par la voix de la rigueur à laquelle le grand argentier nous a habitués. «Ce surplus de recettes aussi élevé qu'inattendu ne doit pas être considéré comme durablement acquis.» D'ailleurs, le Conseil fédéral ne s'attend qu'à 3 milliards d'excédents de recettes cumulés jusqu'en 2004. Raison pour laquelle ce fameux surplus ne doit pas faire oublier la nécessité de s'en tenir aux principes d'une politique budgétaire durable. Autrement dit, il ne doit pas «déboucher sur de nouveaux engagements permanents en matière de dépenses et de baisses d'impôts».

Alors ? Alors, «l'excédent de recettes extraordinaire servira à la réduction de la dette». C'est très précisément ce que demandent le PDC et les socialistes. Radicaux et économie affirment aussi partager le souci de l'assainissement de la dette, mais ils parlent d'abord de baisser les impôts. De beaux débats s'annoncent.

En attendant, le Conseil fédéral a adopté ses directives pour l'établissement du budget 2002. Cette année-là, le gouvernement s'attend à une croissance réelle de 1,75% et à un taux de renchérissement de 2%.

Enfin, le Conseil fédéral annonce, pour avril prochain et dans le cadre de son message sur le compte d'Etat 2000, une exégèse supplémentaire sur ce fameux résultat inattendu.

STS

Plusieurs éléments remarquables sont à observer après la confirmation des excellents résultats du compte financier 2000 de la Confédération. Pour commencer, on l'a déjà dit, l'ampleur de la différence entre un déficit annoncé de 2 milliards et un bénéfice engrangé de 4,5 milliards a de quoi étonner. Nous entendons bien les excuses du Conseil fédéral; nous nous réjouissons cependant d'entendre l'avis des experts scientifiques sur cette question, en juillet prochain.

Commentaire Sang-froid et réflexes

Ensuite, il fera bon voir comment le Parlement réagira devant cette manne inespérée. Le Conseil fédéral, lui, conserve son sang-froid. Pour Kaspar Villiger, l'affaire est limpide, les quatre milliards de l'excédent providentiel doivent servir à réduire l'endettement de la Confédération. Il ne s'agit pas ici de revenir sur le bien-fondé de ce choix, tant il est évident que si on ne profite pas des vaches grasses pour alléger ce poids écrasant qui engloutit déjà plusieurs milliards par an, la situation sera d'autant plus difficile lors de la prochaine récession, génératrice de coûts sociaux élevés et de recettes fiscales amaigrées.

Il s'agit plutôt de constater que c'est curieusement la gauche qui a appelé cette politique rigoureuse, alors que la droite est décidée mordicus à privilégier d'abord un programme d'allègement fiscal destiné aux classes moyennes. Programme que Kaspar Villiger a certes promis, mais qu'il n'entend assurément pas étendre.

On relèvera enfin les différences de réactions enregistrées après l'annonce de la «divine surprise» des comptes bénéficiaires. En Suisse romande, on a tiré à boulets rouges sur Kaspar Villiger, allant jusqu'à le décrire comme un vieux conservateur fini et à souhaiter son prompt départ. En Suisse alémanique au contraire, le grand argentier a été félicité et encouragé à persévérer sur la voie du rétablissement des finances publiques. Ce contraste n'est qu'un reflet supplémentaire d'une différence dans les sensibilités politiques et sociales de part et d'autre de la Sarine. Différence somme toute parfaitement naturelle, qui s'explique dans nombre de domaines, mais qui n'est pas toujours gérée sans œillères idéologiques ni contradictions.

Stéphane Sieber

007 Bikini à 100.000 francs

Le célèbre bikini porté par Ursula Andress dans le film «James Bond contre Dr No» (1962) a été acquis pour 41.125 livres (plus de 100.000 francs) au téléphone depuis New York par Robert Earl, le co-fondateur des restaurants Planet Hollywood lors d'une vente aux enchères hier soir à Christie's Londres/ap

Corruption La Suisse s'associe à la lutte mondiale

La Suisse s'engage plus fermement dans la lutte contre la corruption. Elle signera la Convention pénale que le Conseil de l'Europe consacre à ce fléau. La ratification devrait intervenir avant la fin de cette législature, soit d'ici à 2003, mais elle nécessitera la modification d'un certain nombre d'articles du Code pénal. Actuellement, neuf des vingt-neuf Etats membres du Conseil de l'Europe qui ont signé la convention l'ont aussi ratifiée; il en faut quatorze pour qu'elle puisse entrer en vigueur.



La Convention du Conseil de l'Europe, que Berne s'apprete à signer, punit la corruption active ou passive de particuliers. photo a-Keystone

De Berne:
Gian Pozzy*

Il est certes fini le temps où un entrepreneur helvétique pouvait déduire de sa feuille d'impôt les pots-de-vin qui lui avaient permis de conquérir un nouveau marché. Fini, mais depuis quelques semaines seulement, puisque la nouvelle loi fiscale est entrée en vigueur le 1er janvier. Il y a encore toute une révolution à réaliser dans les esprits.

La convention du Conseil de l'Europe va beaucoup plus loin que celle de l'OCDE que la Suisse avait ratifiée au printemps dernier et qui se limite à la corruption active d'agents publics étrangers. Là, les

textes concernent la corruption active et passive d'agents publics nationaux et étrangers, de fonctionnaires d'organisations internationales, ainsi que de juges et d'agents de cours internationales.

Plus rude: la convention prévoit en outre le caractère punissable de la corruption active ou passive de particuliers, ainsi que le blanchiment de capitaux issus de la corruption. Enfin, les Etats membres devront prévoir la responsabilité pénale des personnes morales en matière de corruption. Sur ce dernier

point, de même qu'en cas de corruption passive de fonctionnaires étrangers, le droit pénal suisse doit encore être adapté.

Mesures renforcées

Les mesures de prévention et de répression de la corruption ont été régulièrement renforcées dans notre pays ces dernières années. Le nouveau droit pénal qui en traite est entré en vigueur le 1er mai de l'an dernier. C'est cette révision qui a permis à la Suisse d'adhérer, avec réserves, à la convention de l'OCDE contre

la corruption d'agents publics étrangers dans les transactions commerciales internationales.

Le trafic d'influence, c'est quoi?

«Les conventions du Conseil de l'Europe ne tolèrent pas autant de réserves que celles de l'OCDE», explique Ernst Gnägi, juriste à l'Office fédéral de la justice. «Et quand on ratifie, il s'agit de respecter les chapitres essentiels de l'engagement pris, car la convention prévoit un mécanisme de surveillance mutuelle entre les Etats signataires.» Reste que la Suisse, pour l'instant, ne réprime pas la corruption passive privée. En outre, elle ignore la notion même de trafic d'influence connue en droit français.

Chez Transparency International, un organisme qui traque la corruption et publie chaque année un hit-parade des Etats les plus (ou moins) corrompus, Laure Lugon-Moulin le définit comme «un acte intentionnel consistant à donner un avantage indu à quiconque affirme ou confirme être capable d'exercer une influence sur la prise de décision d'un agent public». Cela paraît du charabia, mais on voit bien que cela vise toutes sortes de gens «qui ont le bras long».

GPO
*L'Agefi

Petits épargnants Protection renforcée

Tirant les leçons de la débâcle de la Caisse d'épargne et de prêts de Thoue, le Conseil fédéral veut renforcer la protection des petits épargnants en cas de faillite bancaire et réviser la réglementation sur l'assainissement et la liquidation des banques.

Suivant les recommandations d'une commission d'experts, il a mis hier en consultation une modification en ce sens de la loi sur les banques. Interventions parlementaires, critiques des milieux spécialisés et déconfiture de la Caisse de Thoue ont montré qu'il était indispensable de réexaminer la procédure applicable à l'insolvabilité des banques.

La commission d'experts instituée à cet effet en mars

1999 propose de modifier la loi sur les banques afin d'améliorer et de mieux coordonner les mesures ayant trait à la surveillance, l'assainissement et la liquidation. La Commission fédérale des banques jouira en la matière de compétences exclusives. Elle devra dans un premier temps analyser les perspectives d'assainissement d'une banque surendettée.

La procédure proposée vise à protéger en premier lieu les intérêts des créanciers. Les petits dépôts jusqu'à 5000 francs seront remboursés entièrement et le plus rapidement possible.

Le privilège en cas de faillite est maintenu. Le projet prévoit aussi d'améliorer la protection des déposants afin qu'elle atteigne le même niveau que dans l'Union européenne./ap

CFF Tests de billets virtuels fin février

Les CFF testeront finalement à partir de fin février leur système de billetterie électronique «Easy Ride» sur deux tronçons à Genève et à Bâle. Selon les prévisions, le titre de transport virtuel sera introduit dès 2006 dans toute la Suisse.

Les essais débuteront le 26 février dans la région de Genève et le 5 mars à Bâle. Ces dates, publiées dans la «Berner Zeitung», ont été confirmées hier par Christine Leu, porte-parole du projet «Easy Ride».

Les essais étaient initialement prévus pour novembre 2000, mais des problèmes techniques et de livraison avaient entraîné le report des

tests. Dans un premier temps, 1600 personnes voyageront avec les CFF pendant trois mois sans billet, notamment entre Frick/Laufenbourg et Mulhouse (F) et la dans région frontalière genevoise. Les prévisions les plus optimistes fixent en 2006 l'introduction de ce billet virtuel. «Easy Ride» est un projet commun des CFF, des cars postaux et de l'Union des transports publics (UTP). Il devrait permettre des économies de 300 à 350 millions par année.

Grâce à la billetterie électronique, les voyageurs équipés d'une carte à puce électronique pourront emprunter les transports publics sans acheter de billets./ats

«Oui à l'Europe» La campagne est placée sous le signe des petits moyens

Malgré l'importance de l'enjeu, la campagne sur l'initiative «Oui à l'Europe!» ne déchaîne pas les passions ni ne délie les bourses. Initiants et opposants disposent chacun de moins de 2 millions de francs, selon leurs dires, pour convaincre les électeurs.

De Berne:
Philippe Castella*

A défaut d'argent, des idées. Ainsi pourrait-on résumer la campagne de ceux qu'on appelle les Jeunes en faveur de l'Europe. Sans l'appui financier d'aucune autre association que la leur, le Nouveau mouvement européen suisse (Nomes), ils sont contraints de solliciter les citoyens européens. Et ceux-ci ne délient pas si facilement leurs bourses. Seul un million de

francs a été recueilli à l'heure actuelle sur un budget de 1,35 million. L'argent provient en premier lieu des 7000 membres du Nomes. Il s'agit quasi exclusivement de contributions privées.

Voilà pour le manque de moyens. Et les idées? Il y a d'abord un système original de récolte de dons: l'émission d'actions pour la virtuelle start-up «Oui à l'Europe!». On peut y souscrire au prix de 40 francs l'action. En achetant par exemple 5 actions, on finance une petite annonce dans un journal local. La start-up n'est pas cotée en bourse. Elle sera cotée en votation populaire le 4 mars prochain.

Du côté des opposants à l'initiative, l'argent ne coule pas non plus à flots. A quoi bon investir de l'argent lorsque le succès est assuré? C'est ce qu'ont dû se dire les milieux économiques. Leur



nouvelle organisation faitière, Economiesuisse, voulait dans un premier temps ne pas déboursier un seul centime pour cet enjeu qu'elle jugeait d'abord politique. Elle a revu

sa copie, peut-être en raison des sondages très favorables à l'initiative.

Alors que les initiants misent sur une campagne bon enfant et n'hésitent pas à faire appel aux sentiments, les opposants ont confié la leur à des professionnels, l'agence Mediapolis à Saint-Gall, et ils font appel à la raison jusque dans leur nom (Comité de la raison). Le budget de la campagne s'élève à 800.000 francs, selon son directeur Sven Bradke. En plus de ce Comité de la raison qui regroupe les eurosceptiques et les eurofrileux, il faut noter la campagne menée par l'Association pour une Suisse indépendante et neutre de Blocher. Elle est centrée sur une image forte: une poule représentant la Suisse à qui l'on cloue le bec et que l'on déplume.

PCA
*Journal du Jura/ROC

Seconde Guerre Nomination

L'économiste américaine Helen Junz remplace sa compatriote historienne Sybil Milton, décédée en octobre dernier, au sein de la Commission indépendante d'experts «Suisse-Seconde Guerre mondiale». Le Conseil fédéral l'a nommée hier. Consultante à Londres, Mme Junz a notamment rédigé une estimation de la situation économique de la population juive de l'avant-guerre dans les pays européens ensuite occupés par l'Allemagne nazie. Cette étude a été menée pour le compte du comité Volcker./ats

Aéroports Rejet de deux initiatives

La commission de l'environnement du Conseil national fait confiance au gouvernement et tient compte des conclusions du Tribunal fédéral à propos du bruit dans les aéroports. Elle propose ainsi au plénum le rejet de deux initiatives parlementaires visant à restreindre les vols de nuit. La commission attendait le jugement du TF sur la 5e étape du redimensionnement de l'aéroport de Zurich-Kloten avant de se prononcer. Or, le 8 décembre, Mon-Repos a donné raison aux communes limitrophes de l'aéroport./ats

BRÈVES

Europe Le PDC valaisan dit non

Le PDC du Valais romand recommande le non à l'initiative populaire «Oui à l'Europe!» soumise au vote le 4 mars. Il s'agit de la première section en Suisse romande et la douzième au plan national à ne pas suivre le mot d'ordre du PDC suisse. Le conseil du PDC du Valais romand a pris cette décision mardi soir à une très courte majorité. «Le but reste l'adhésion, mais le moment n'est pas opportun», a précisé la secrétaire du parti, Romaine Mudry Discours. Les deux autres objets en votation ont également été rejetés par la section du Valais romand. Les sections cantonales de Soleure et de Schwytz ont aussi rejeté mardi soir l'initiative proeuropéenne./ats

Gens du voyage Nouveau crédit

La Fondation «Assurer l'avenir des gens du voyage suisses» devrait pouvoir continuer à défendre les intérêts des nomades en Suisse. Le Conseil fédéral a demandé hier au Parlement un nouveau crédit-cadre de 750.000 francs pour les années 2002-2006. Les nomades n'ont pas bonne presse. Rares sont les communes qui acceptent de les recevoir sur leur terrain. La commune de Versoix (GE), comme d'autres en Suisse alémanique, a récemment refusé un projet de place de stationnement en votation populaire. Depuis sa création en 1997, la fondation tente d'infléchir cette tendance. Elle a également pour mission de préserver l'identité culturelle des nomades./ats

Provins Eric Lehmann à la barre

Le président de la SSR Eric Lehmann a été nommé à la direction du producteur de vins valaisan Provins. Ce sont les qualités de communicateur et de gestionnaire de M. Lehmann qui ont guidé ce choix, a indiqué hier la coopérative valaisanne. M. Lehmann avoue ne pas vraiment connaître le milieu viticole. Il considère cependant sa nouvelle fonction comme un défi intéressant. Il prendra ses fonctions au début avril en remplacement de Jean-Marc Amez-Droz qui avait démissionné pour fin novembre 2000. Le 6 septembre 1999, M. Lehmann avait été nommé directeur général de la TV indépendante du Kosovo par l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe./ats

Zurich Le maire vers la retraite

Le maire de Zurich Josef Estermann ne briguera pas un nouveau mandat lors des élections à l'exécutif de la ville en 2002. Mettant un terme aux nombreuses spéculations sur sa santé, le socialiste a annoncé hier sa décision. Souffrant d'une allergie de la peau, il ne veut plus se lancer dans une nouvelle législature. Ce juriste s'est notamment distingué par sa politique en matière de drogue et par la fermeture des scènes ouvertes du Platzspitz et du Letten. Il a défendu une meilleure intégration des étrangers et a fait passer au parlement le nouveau plan de zone de la ville. Certains n'ont toutefois pas pardonné au maire sa récente intervention en faveur de Marc Rich./ats

Suisse-Europe, pas d'adhésion précipitée

NON LE 4 MARS

Avant d'adhérer à l'Europe...
...commençons par appliquer les accords bilatéraux

JEAN-CLAUDE CHARPILLUS - CP 3084 - 1211 GENEVE 3
118-73144/ROC

Bush Missions de l'armée redéfinies

Dans le cadre de sa tournée des forces armées, le président américain George W. Bush a confirmé une promesse de campagne en assurant hier aux réservistes et aux membres de la Garde nationale qu'ils seraient moins sollicités pour des missions à l'étranger et beaucoup plus sur leur sol.

Dans un monde où la menace de la guerre froide cède la place à celle du terrorisme, le président Bush a ainsi lancé devant 1500 militaires réunis à Charleston (Virginie occidentale): «Alors que les menaces pesant sur l'Amérique changent, votre rôle continuera de changer. La Garde nationale et les réservistes se consacreront plus à la sécurité intérieure, à faire face aux actes de terrorisme» éventuels.

Commandant en chef des forces armées du pays, George W. Bush entend donc «clarifier leur mission». «En réalité, la Garde et les réservistes assument une lourde charge outre-mer. Nous allons réfléchir avec nos alliés pour les aider à comprendre que notre nation est une nation de pacificateurs. Nous allons aider à faire la paix, mais nous serons réticents à envoyer des troupes terrestres pour séparer les gens, les parties au conflit.» Le président Bush a en outre rendu un hommage appuyé aux 1,3 million de réservistes que compte le pays./ap

Yougoslavie Moscou réclame la suppression du TPI

Carla Del Ponte poursuit sa chasse aux «criminels de guerre» dans les Balkans. Le procureur du TPI est arrivé hier au Monténégro. Cette visite intervient alors que la Russie a réclamé la fermeture du tribunal de La Haye que Moscou juge «antiserbe».

Arrivée en fin d'après-midi dans la république yougoslave, le procureur du Tribunal pénal international (TPI) devait avoir un entretien avec le premier ministre et le ministre de l'Intérieur du Monténégro, Filip Vujanovic et Vukasin Maras, dans la soirée. Une rencontre avec le président monténégrin Milo Djukanovic est prévue aujourd'hui.

Le Monténégro prêt à coopérer

Le vice-premier ministre Dragisa Burzan a déclaré qu'il s'attendait à ce que Carla Del Ponte réclame le transfert à La Haye, siège du TPI, de certaines personnes inculpées. «Les lois monténégrines ne s'y opposent pas», a-t-il souligné, assurant que Podgorica remettra au TPI toute personne figurant sur la liste du tribunal.

Selon la radio B92, le procureur est muni de mandats d'arrêt concernant trois Monténégrins qui seraient impliqués dans les bombardements sur Dubrovnik (Croatie) durant l'hiver 1991. Cette visite intervient alors que le représen-



Le président monténégrin Milo Djukanovic (photo) doit recevoir aujourd'hui Carla Del Ponte, arrivée hier à Podgorica. photo epa-a

tant russe aux Nations Unies a déclaré qu'il était temps pour le Conseil de sécurité d'envisager la fermeture du TPI. Il a qualifié cette juridiction d'«antiserbe».

Au cours du débat mensuel sur le Kosovo, l'ambassadeur Sergueï Lavrov a souligné qu'une résolution approuvée en novembre demandait au secrétaire général Kofi Annan de proposer «dès que possible» une date pour la fermeture du tribunal. Le mandat de quatre ans du TPI, créé en 1993, a été prorogé de quatre nouvelles années en 1997.

Sergueï Lavrov a rappelé au Conseil de sécurité que Moscou s'était régulièrement élevé contre les préjugés de ce tribunal spécial de l'ONU, mis en place pour juger les crimes contre l'humanité commis au cours des guerres qui ont déchiré la Yougoslavie dans les années 90.

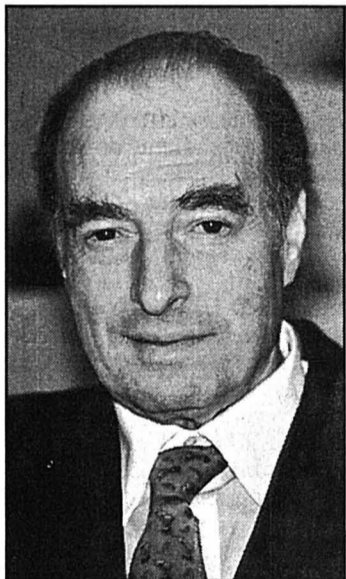
Préjugés antisémites

Il a notamment stigmatisé le préjugé antiserbe, particulièrement visible selon lui dans le travail de Carla Del Ponte. La Suisse a multiplié les efforts

pour obtenir que l'ancien président yougoslave Slobodan Milosevic, inculpé de crimes de guerre, soit livré devant le tribunal de La Haye.

La coopération des nouvelles autorités yougoslaves avec le TPI, notamment sur ce point, est considéré par les Occidentaux comme un test de la volonté de Belgrade de tirer un trait sur le passé. Le nouveau président Vojislav Kostunica a promis de coopérer avec La Haye. Il souhaite toutefois que Slobodan Milosevic soit jugé à Belgrade./ats-afp

Marc Rich Enquête ouverte devant une commission du Sénat



Marc Rich vit depuis 18 ans en Suisse. photo Keystone-a

Le Sénat américain examine à son tour les circonstances de la grâce accordée à Marc Rich par le président Clinton à quelques heures de la fin de son mandat. L'audition a commencé hier avec l'interrogatoire de hauts fonctionnaires du Département de la justice, de l'avocat de Marc Rich et d'experts.

Denise Rich, l'ex-femme du multimilliardaire, n'a pas été invitée à comparaître comme témoin. Elle avait déjà refusé la semaine dernière de répondre aux questions d'une commission de la Chambre des représentants qui enquêtait aussi sur le cas Rich.

Denise Rich fait partie des plus gros donateurs du Parti

démocrate et a également contribué à la campagne d'Hillary Clinton au Sénat. Elle a encore fait don récemment de 450.000 dollars en faveur de la bibliothèque présidentielle de Bill Clinton dans l'Arkansas. Beaucoup reprochent à Bill Clinton d'avoir gracié Marc Rich en contrepartie des largesses de son ex-femme.

Les deux commissions du Congrès ont demandé des documents à deux banques, à la bibliothèque Clinton et au comité national du Parti démocrate, sous peine de déposer plainte.

Elles veulent obtenir des renseignements sur tous les dons de Denise Rich, de sa famille et des firmes et fondations liées à Marc Rich./ats

BRÈVES

Afghanistan Revers des talibans

Les forces de l'opposition afghane ont pris aux talibans une importante localité du centre du pays, Bamiyan. L'information a été confirmée hier par les talibans, la milice fondamentaliste au pouvoir à Kaboul. «Il y a des pertes dans notre camp. Nous avons laissé derrière nous un certain nombre de véhicules et aussi des armes», a précisé un haut responsable des talibans. Il a ajouté que les talibans avaient «envoyé des renforts» et se préparaient à une contre-attaque./afp

Estrada Compte bancaire vide

Un compte bancaire censé avoir appartenu à l'ancien président philippin Joseph Estrada a été ramené à zéro peu avant l'éviction du chef de

l'Etat, a annoncé hier le Sénat philippin. Ce compte a pu un moment être crédité d'environ 500 millions de pesos (17,56 millions de francs). Cette découverte a été faite quand les sénateurs ont ouvert des documents bancaires confidentiels susceptibles de prouver, selon le parquet, que l'ancien président aurait illégalement amassé des millions de francs./reuter

Algérie Douze islamistes tués

Douze islamistes armés et deux militaires ont été tués mardi près de Sidi-Bel-Abbès, au sud-ouest d'Alger. Un accrochage a opposé une unité des forces de sécurité à un groupe islamiste armé, selon «Le Quotidien d'Oran». Un rattachement avait été engagé dans cette zone à la suite de renseignements fournis par un jeune «repentir»./afp

France Dans le piège corse

Le président Jacques Chirac et le premier ministre Lionel Jospin ont engagé un nouveau bras de fer sur fond de bataille prélectorale. Il concerne cette fois la Corse, un dossier qui poursuit les gouvernements français depuis des années.

Jacques Chirac a refusé de débattre hier en conseil des ministres d'un projet de loi du gouvernement socialiste qui prévoit une plus large autonomie pour l'île méditerranéenne, sujette à des violences nationalistes depuis plus de 20 ans. Le chef de l'Etat a demandé au gouvernement de revoir sa copie. Il a argué des «difficultés constitutionnelles» avancées par le Conseil d'Etat, dont les avis ne sont toutefois que consultatifs.

Le Conseil d'Etat vient de critiquer plusieurs dispositions du projet, dont la dévolution de pouvoirs et le transfert de larges compétences législatives à l'Assemblée de Corse, ainsi que l'enseignement systématique de la langue corse dans l'île. Le refus de Jacques Chirac de débattre du projet ne le remet toutefois pas en cause et un texte sera prochainement soumis au Parlement.

Mais cet accroc à la cohabitation entre un président de droite et un gouvernement de gauche intervient alors que se profile la campagne pour l'élection présidentielle de l'an prochain et un duel probable Chirac-Jospin. «Entre le chef de l'Etat et le premier ministre, la guerre est désormais totale», estimait hier le quotidien de gauche «Libération».

L'analyse de Chevènement

Pour l'ancien ministre de l'Intérieur Jean-Pierre Chevènement, qui a démissionné du gouvernement pour marquer son opposition au projet de dévolution de pouvoirs à la Corse, le débat au Parlement sera «difficile». Il «divisera la droite, mais aussi la gauche» et donnera aussi lieu à une «censure par le Conseil constitutionnel», le garant des institutions, a estimé Jean-Pierre Chevènement.

Pour le quotidien de droite «Le Figaro», «le calcul est limpide. Ou bien le Parlement rectifie le texte et ce sont députés et sénateurs qui porteront la responsabilité de la rupture avec les nationalistes. Ou bien le projet est adopté et c'est le Conseil constitutionnel qui, in fine, le cassera»./afp

IMMOBILIER

A vendre à Cernier Appartement de 4½ pièces

sur les hauts du village, à proximité de la forêt dans immeuble résidentiel

- Bel appartement avec une place de parc dans garage collectif et une place de parc extérieure
- Cuisine agencée, grand balcon, 2 salles d'eau
- Immeuble avec ascenseur

Prix de vente: Fr. 335'000.-

Pour tout renseignement:
Fiduciaire Bregnard Partners
2003 Neuchâtel
Tél. 032/731 88 77

028-295226/200

À LOUER

À LA CHAUX-DE-FONDS
Un appartement de 2 pièces en duplex avec cuisine agencée, galerie, salle de bains-WC. Libre à partir du 1er mai 2001.

Un appartement de 3 pièces avec vestibule, douche-WC. Libre tout de suite ou pour date à convenir. L'immeuble possède un jardin commun et des dépendances, Situation: Moulins 2

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Géranica & Bolliger S.A. • Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032/911 90 90 • 2301 La Chaux-de-Fonds

MEMBRE UNPI 132-088961

A vendre Local Commerce 85



► Rez-de-chaussée - Accès aisé

► Equipement complet (eau, électricité, air comprimé, ...)

► surface: 564 m²
volume: 2239 m³

Demandez une notice, sollicitez un rendez-vous
Pour plus d'informations: www.geco.ch

MEMBRE UNPI 132-088961
GECO La Chaux-de-Fonds UNPI
75, rue Jardinière - 2301 La Chaux-de-Fonds 032/913 26 55

Jura Néon Enseignes lumineuses



Fabriqueur d'enseignes lumineuses depuis 20 ans, Jean-Pierre Bouille s'installe à La Chaux-de-Fonds sous une nouvelle raison sociale

Panneaux publicitaires • Vitrines • Décoration de véhicules

Jura Néon SA • Rue du Commerce 96 • Case postale 770 • 2301 La Chaux-de-Fonds

Tél: 032 924 00 70 • Fax: 032 924 00 71 • e-mail: juraneon@bluewin.ch

Exposants Nouveau président à Bâle

Le Comité des exposants suisses à Bâle s'est donné un homme de chez Patek Philippe comme président.

À l'occasion de sa séance du 21 novembre dernier, le Comité des exposants suisses au Salon mondial de l'horlogerie et de la bijouterie de Bâle, qui siégeait pour la première fois dans sa composition pour la période statutaire 2001-2003, s'est donné un nouveau président en la personne de Hugues-Olivier Borès (Patek Philippe). Plébiscité, celui-ci remplace Rolf Portmann, qui a conduit de main de maître la politique des exposants helvétiques durant les années nonante (il avait en effet présidé sa première séance le 7 février 1990 à Genève) et qui s'est vu remettre une horloge pour les excellents services rendus.

Le comité a également élu les vice-présidents: François Thiébaud (Tissot) pour le secteur horlogerie et Robert Hauser (UBOS) pour la bijouterie. Jean-François Meyer (FH) a quant à lui été reconduit dans ses fonctions de secrétaire alors que Claude Monney (Posalux PMM) et Jean-Marie Schaller (Vimont) ont été nommés vérificateurs des comptes. Le comité a par ailleurs désigné sa délégation au comité mondial: Yves Beck (UBAH), Eric Bertrand (Rolex), Hugues-Olivier Borès, Guillaume Brochard (Ebel - LYMH), Robert Hauser, Jean-François Meyer, Michel Soldini (Bergeon) et François Thiébaud.

Toujours à l'occasion de la séance précitée, qui s'est tenue dans les locaux de la FH à Bienne, les investissements, la politique des prix et l'aménagement des halles par Messe Basel ont donné lieu à un large débat. Les comptes du programme promotionnel 2000 ont par ailleurs été acceptés tout comme le programme promotionnel de la manifestation 2001, présenté par Anne Vulcan de Darwel Communication, et le budget 2001./fh

BRÈVES

Lange Déjà dix ans

En 1990, année de la réunification allemande, la seconde naissance de la manufacture de montres saxonne Lange, jadis célèbre dans le monde entier, constituait un pan exemplaire de la reconstruction de l'Est. Aujourd'hui, dix ans plus tard, l'entreprise a renoué avec le succès mondial qui était le sien précédemment et est de ce fait devenue, en ce qui concerne les possibilités que recèle le processus d'unification, un véritable modèle doté d'un formidable pouvoir de rayonnement.

C'est apparemment aussi l'opinion du président allemand Johannes Rau, puisqu'il s'est rendu à Glashütte le 7 décembre dernier pour y honorer de sa présence la fête donnée à l'occasion des dix ans de la «nouvelle» société Lange./fh

Internet Consul vend en ligne

Depuis le 29 janvier, la marque Consul vend ses produits en ligne sur www.consul-watch.com ou www.catamaran.ch. Les montres sont livrées dans le monde entier. Pour toute commande passée avant le 28 février, un cadeau est offert.

Collection De superbes pièces mises aux enchères à Genève

Une prestigieuse collection va être mise en vente les 31 mars et 1er avril à Genève. Antiquorum ouvre sa saison 2001 en fanfare.

Daniel Droz

«The Sandberg Watch Collection», qui comporte 433 pièces, fait pâlir d'envie les passionnés d'horlogerie. Sa valeur atteint environ 15 millions de francs. Elle couvre quatre siècles d'histoire de l'horlogerie du XVIe au début de XXe siècle. Constituée par l'Anglais Lord Sandberg, elle va être présentée à Paris, New York, Tokyo, Honk Kong et Genève avant d'être mise à l'encan.

Découverte à Hong Kong

Se confiant à Antiquorum, Lord Sandberg a expliqué sa passion pour les montres anciennes: «Mon enthousiasme est né d'une pure coïncidence engendrée par le temps et le destin. Cette passion a pris corps il y a trente ans au cours d'une visite des entrepôts de la China Arts & Crafts de Honk Kong, propriété du gouvernement chinois. Dans ces locaux se trouvait une vaste gamme d'antiquités, allant d'épées en argent de Mongolie à

des ivoires somptueusement gravées et sculptées. Parmi tous ces trésors, mon attention a été retenue par une montre émaillée d'un bleu intense, le tout serti de perles. Cette montre comportait un mécanisme à musique; la musique, comme le mouvement de la montre étaient tous deux en parfait état de fonctionnement. Je suis resté ébahi par tant de beauté. Le prix de la montre représentait moins de 500 dollars.»

Ce fut le déclic. «Excité par cette découverte et tant d'autres, j'ai été amené à approfondir mes connaissances sur les montres. (...) Mon enthousiasme ne fit que croître d'années en années.»

Parmi les merveilleuses pièces qui constituent la collection, il serait trop difficile de toutes les mentionner, il y a de splendides montres à foliot avec couvercles en cristal de roche. Elles sont de formes diverses, cruciformes ou en poire. Ces objets étaient très en vogue dans la première moitié du XVIIe siècle.

La plus ancienne

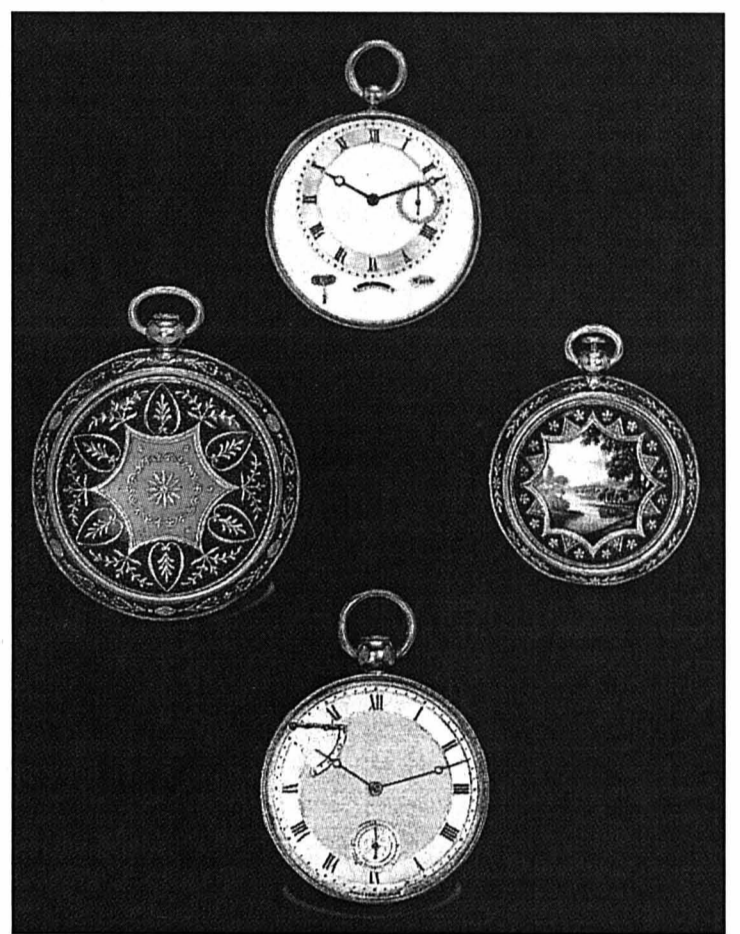
Notons aussi une pièce «tambour» à folio avec une seule aiguille en laiton doré. Il s'agit probablement de la plus ancienne montre encore existante. Fabri-

quée en Allemagne entre 1500 et 1530, elle est dotée d'un mouvement est entièrement réalisé en fer.

La collection Sandberg comporte également un petit groupe de montres érotiques, dont plusieurs produites par James Cox. Citons, par exemple, une montre à automates en forme de cœur datant de 1775, avec une peinture sur émail à thème érotique dissimulée dans un compartiment secret. La scène peinte figure Venus et Adonis. Sur la face de la montre, on peut admirer un paysage lacustre avec deux moulins à vent, dont les ailes, qui tournent, sont serties de diamants. Son prix de vente oscilla entre 60.000 et 80.000 francs.

Les montres Breguet figurent également au rang des pièces de la collection. La plus importante de celles-ci est une montre perpétuelle vendue en novembre 1816 pour 4500 francs de l'époque. En or 18 carats, elle comporte une répétition des quarts, des aiguilles des heures sautantes et une indication de la réserve de marche. **DAD**

«The Sandberg Watch Collection» à l'hôtel Richemond de Genève, à partir du 27 mars



De superbes montres Breguet du XIXe siècle font partie de la collection Sandberg. photo sp

Bijoux Les marques se diversifient, Alfex et Swatch sont dans le coup

La diversification s'impose aux marques horlogères suisses. Le bijou devient l'accessoire à la mode. Deux exemples avec Alfex et Swatch.

Un slogan: «Des bijoux assortis à une montre en tant qu'expression de la personnalité.» La société horlogère tes-

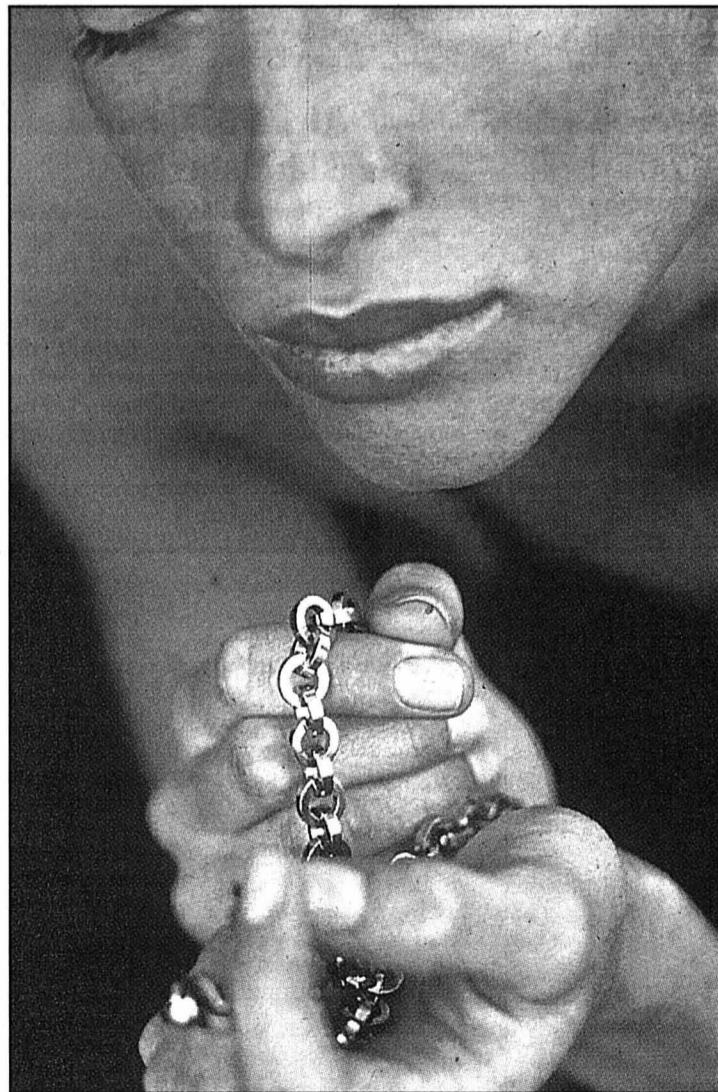
sinoise Alfex of Switzerland lance sa première collection. «Moments», du même nom qu'une ligne de montres, constitue «un pas de plus». Créés en collaboration avec le designer allemand Georg Plum, les bijoux sont en acier fin. Chaque thème comprend une bague, un bracelet, une chaîne et des boucles

d'oreilles. Ils seront disponibles à partir du mois de mars.

Depuis début février, Swatch vend deux nouveaux modèles de bijoux, «Prismatic» et «Angel's tears». Collier, bague ou boucle d'oreille, le premier se décline en une multitude de couleurs. Et Swatch vous le promet: «Un simple

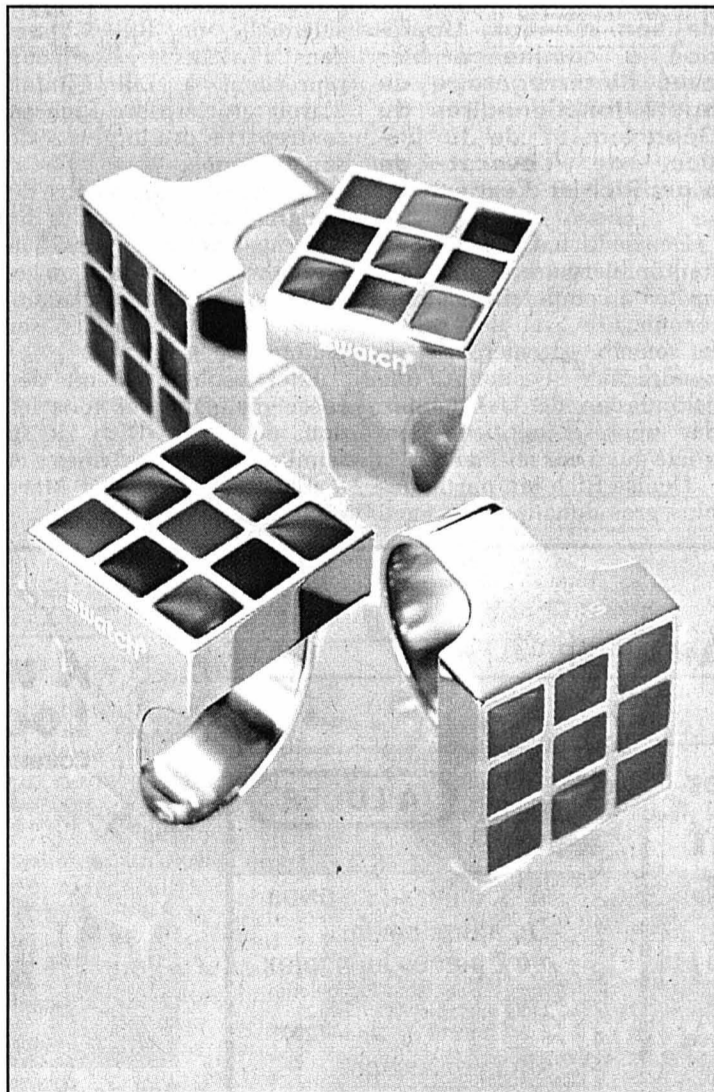
geste de la main suffira à forcer l'admiration!»

Quant à «Angel's tears» (larmes d'ange), il s'agit d'un collier. Des demi-cercles alternés dansent «gaiement le long d'un mince fil de nylon». La paire de boucles d'oreille est un autre élément de la parure. Le bijou est disponible en couleur or ou argent./réd



Alfex lance «Moments», tandis que Swatch présente «Prismatic».

photos sp

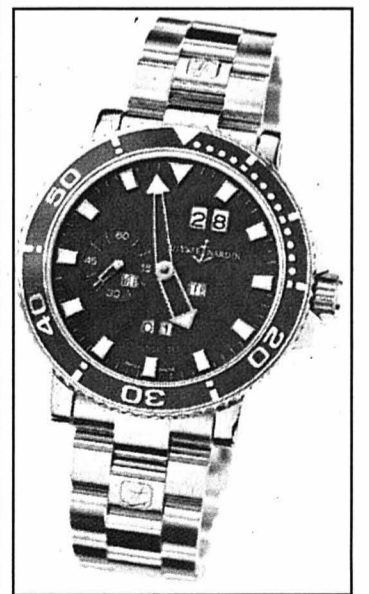


Ulysse Nardin Presque jumelles

Ulysse Nardin ne relâche pas ses efforts. Depuis 15 ans, les développements les plus révolutionnaires se sont suivis à un rythme soutenu. Aujourd'hui, la marque cloiloise présente deux nouveautés de haut de gamme l'«Aqua perpétuelle» et la «Marine perpétuelle».

Cette nouvelle ligne se veut, selon Ulysse Nardin, un compromis entre une montre sportive «résolument axée vers les activités nautiques et un garde-temps digne de la plus haute horlogerie, mais propre à un usage quotidien». Quelques tours de couronne permettent un ajustement rapide de l'heure, du jour, de la date, du mois et de l'année. De plus, la synchronisation des données est garantie en tout temps. Le dispositif du quantième perpétuel reconnaît aussi bien les mois à 30 ou 31 jours que les années bissextiles.

Les presque jumelles «Aqua» et «Marine» marquent d'une nouvelle pierre blanche la très riche histoire d'Ulysse Nardin. Rappelons que l'entreprise s'est vu décerner 18 médailles d'or et plus de 4300 prix et distinctions./réd



La «Marine perpétuelle» a été produite en série limitée de 500 exemplaires. Dotée d'un calendrier perpétuel et d'une lunette tournante unidirectionnelle, elle est livrée avec bracelet acier ainsi qu'un bracelet en caoutchouc. photo sp

PUBLICITÉ

Partner
Job

PARTNER JOB SA, 2001 Neuchâtel
Rue St.-Maurice 2, Tél. 032 / 729 09 90, E-mail: pjneuchatel@partnerjob.ch
PARTNER JOB SA, 2300 La Chaux-de-Fonds
Av. Léopold-Robert 47/49, Tél. 032 / 910 60 00, E-mail: pjchx-de-fonds@partnerjob.ch

Votre lien de confiance
avec les professionnels du monde horloger

HORLOGERIE ET BRANCHES ANNEXES
MICROTECHNIQUE TECHNIQUE ADMINISTRATION ENCADREMENT

Voile Frayeur pour Wavre

Alors que trois concurrents (Michel Desjoyaux, Ellen Mac Arthur et Roland Jourdain) ont déjà franchi la ligne d'arrivée du Vendée Globe, les autres jouent à hâte-toi lentement, tant le vent est peu soutenu.

Le Suisse Dominique Wavre «UBP» qui tente de préserver sa cinquième place menacée par Thomas Coville «Sodebo» vit une fin de course difficile. Une situation frustrante et même dangereuse puisque les concurrents se trouvent dans une zone fréquentée par les cargos. Le skipper genevois vient d'en faire l'expérience: «J'ai entendu l'alarme de l'active-écho (ré: le système qui décode les radars des autres embarcations situées à proximité du bateau). Je suis sorti sur le pont en catastrophe. J'ai vu des feux rouges et verts qui m'arrivaient droit dessus et qui grossissaient très vite. Il n'y avait pas le moindre souffle d'air, les voiles battaient. J'ai envoyé des coups de projecteur et par sécurité j'ai vite démarré le moteur au cas où, avant de me faire couper en deux, j'aurais dû mettre les chevaux pour me dégager. Mais le bateau m'a évité de justesse. Il est vraiment passé très près, à environ une cinquantaine de mètres derrière. Il devait faire 150 m de long environ.»

Wavre et Coville devraient toucher du vent pour les prochains jours. «Les conditions demeurent très changeantes, ajoute le skipper Genevois. Il faut barrer énormément.» Hier matin, il estimait son arrivée aux Sables-d'Olonne entre le lundi 19 et le mercredi 21 février. /si



Dominique Wavre connaît une fin de course difficile. photo Keystone

Basketball-handball Quand chaque région choisit sa balle

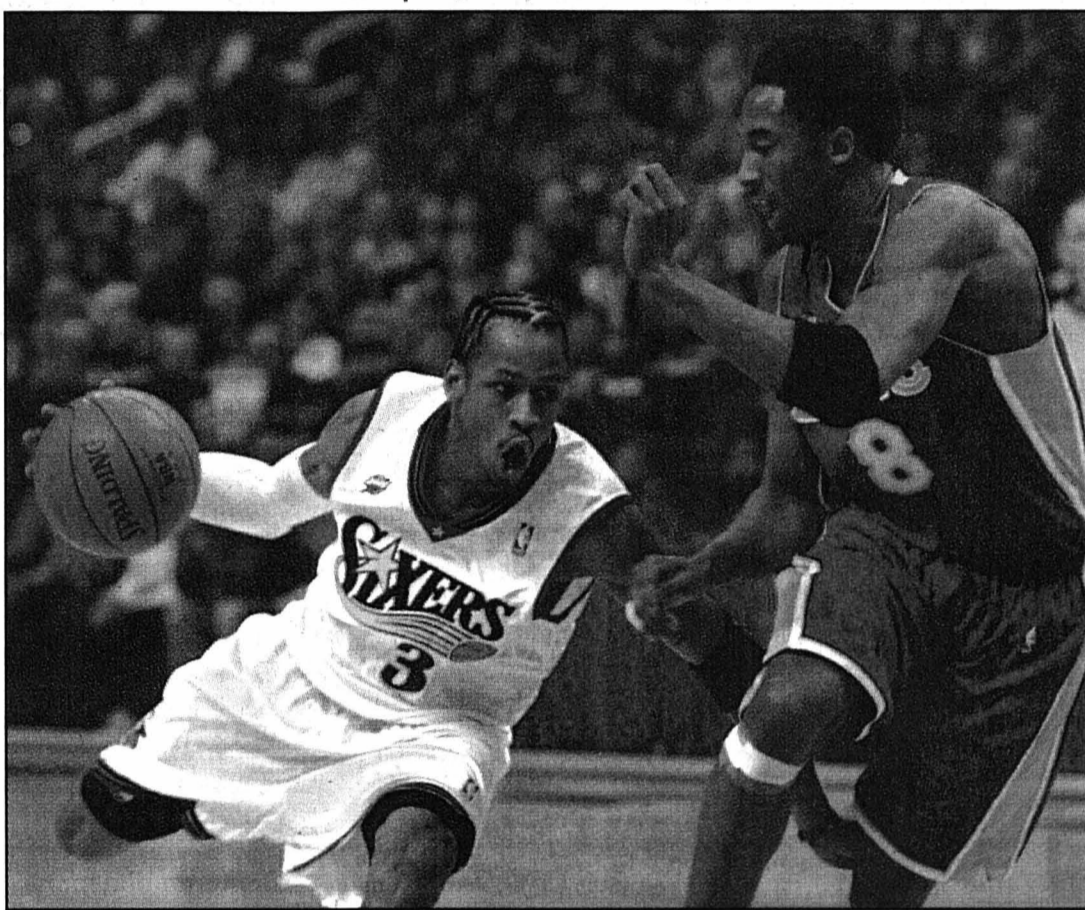
Le basketball aux Romands et le handball aux Suisses alémaniques. Il ne s'agit pas d'une revendication, mais d'une constatation. Huit équipes romandes et une tessinoise en LNA au basketball, douze formations alémaniques en LNA au handball, la division est flagrante.

Thomas Truong

Les médias et des gens pleins de bonne volonté doivent faire bouger les choses. Le message est clair pour les «abandonnés» du handball romand et leurs semblables du basketball alémanique. Pourtant, ce n'est pas évident de faire changer les mentalités, même sur un minuscule territoire. «La Suisse est un tout petit pays, mais il y a des spécificités sportives pour chaque région» souligne Christophe Jaccoud, sociologue au Centre international d'étude du sport à Neuchâtel.

L'âne qui n'a pas soif

L'intérêt se porte alors vers les médias, mais les médias ont aussi des intérêts. «On ne peut pas faire boire un âne qui n'a pas soif, lâche Jacques Deschenaux, chef des sports à la TSR. Notre mission est de satisfaire l'attente de la majorité des téléspectateurs. Pour le basketball, nous préférons faire des émissions d'actualité de deux minutes très suivies. Après, tout dépend des résultats de l'élite. Il y a six ans,



Les stars de la NBA (ici Allen Iverson avec le ballon et Kobe Bryant) font rêver les jeunes basketteurs, une chance que n'a pas le monde du handball. photo Keystone

nous étions en Islande pour suivre la Suisse lors des championnats du monde de handball.»

Le développement du handball en Suisse romande est donc entre les mains de personnes prêtes à s'engager. «Payée» - elle tient aux guillemets - pour «réintroduire le handball au niveau sco-

laire», Katy Emery dépense une énergie folle afin de combler un handicap de départ: «Lorsque j'ai passé mes examens de professeur de gymnastique, nous n'étions que deux sur 35 candidats à pouvoir enseigner le handball. Ce sport ne bénéficie pas de l'aura de vedettes comme celles de la NBA en basketball. Nous travaillons à la base et nous devrions avoir une équipe romande en ligue nationale d'ici à trois ans.»

La base du handball romand doit un peu patienter avant de bénéficier d'une conjoncture générale plus favorable. «Le nombre des licenciés baisse dans tous les sports, remarque Michel Bays, président de la région ouest pour le handball. C'est un fait dans notre société. En France ou en Allemagne, une femme sur trois fait du sport. En Suisse, une sur sept. Chez nous, le sport doit prendre plus d'importance, surtout dans le système scolaire.»

Chef de presse de la Fédération suisse de handball, Benedikt Anderes va un peu plus loin dans la recherche d'une solution: «C'est un problème de culture. Et la langue peut jouer un rôle. Dans notre magazine «Handball», nous traduisons des textes en français pour les Romands.» L'influence se trouve peut-être chez le «grand frère». «La

France est championne du monde, rappelle Benedikt Anderes. C'est bon pour la Suisse romande. Dernièrement, le match Suisse-France a attiré 1000 spectateurs à Genève.»

La mentalité latine

Le basketball helvétique consent aussi un effort linguistique pour un développement uniforme. «La rédaction de notre journal officiel se situe en Suisse alémanique, précise Jean-Pierre Desarzens, le directeur de la ligue nationale de basketball. Nous essayons de traduire un maximum de textes et de règlements en allemand. Le potentiel financier est du côté alémanique, il ne manque que des dirigeants motivés. L'avantage de la Romandie se situe dans sa mentalité latine.»

Les Reuss Rebels font partie des meilleures formations suisses allemandes en basketball. Sa consonance américaine laisse entrevoir une ouverture d'esprit pour ce club de LNB, mais les réticences ne sont pas loin. «Swissair, Birsfelden et Regensdorf ont déjà fait de brèves apparitions en LNA, rappelle Klaus Theiler, le président des Reuss Rebels. Mais ce ne sont pas des clubs de tradition. C'est étonnant qu'une grande ville comme Zurich n'arrive pas à se maintenir en LNA. Les sponsors ne nous aideront que si les médias nous suivent.» Et voilà le ballon qui rebondit à nouveau dans le camp des médias... TTR

Des histoires de salles

«Dans certaines salles de Suisse romande, il manque 1,50 m pour avoir un terrain complet, s'énerve Katy Emery. On dirait que c'est fait exprès!» Le handball romand est souvent dans ses petits souliers avec les grandes dimensions de son terrain (47 m sur 25 m). Ce n'est pas une excuse pour Michel Bays: «Les communes ne réfléchissent pas assez avant de construire.

En France, il y a un règlement pour que les salles soient adaptées à tous les sports.» Le basketball alémanique rencontre les mêmes problèmes. «Les clubs ont de la peine à trouver des salles disponibles, affirme Jean-Pierre Desarzens. Comment faire envie aux jeunes dans ces conditions?» Ces histoires de salles, une sale histoire! TTR

Pas dans le même panier

«Basketball» est un mot qui ne change pas du français à l'allemand. Ceux qui parlent de «Korbball», en référence au panier, se trompent. «Le Korbball est un sport pratiqué en Suisse allemande, explique Klaus Theiler. Cela ressemble au basketball, mais il n'y a pas de panneau derrière le panier.» Et l'absence de ce panneau a pesé lourd dans la balance. «Il y a envi-

ron une vingtaine d'années, toutes les sociétés de gymnastique alémaniques jouaient au Korbball, se souvient Jean-Pierre Desarzens. C'est dommage qu'elles n'aient pas opté pour le basketball, car les sociétés de gymnastique ont beaucoup de membres.» Quand tout ne va pas dans le même panier, il y a une tendance à la dispersion! TTR

Magazine

Exposition
L'architecture captée par Renate Buser

p 32

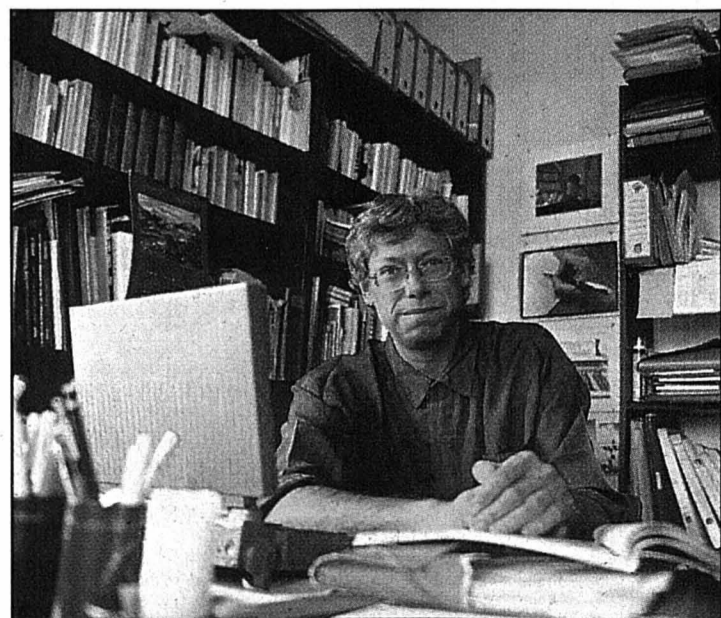
Bon droit
Licencié pendant les vacances: que faire?

p 33

TV «Temps présent»:
les clients de la prostitution

p 36

Ecrire Claude Darbellay et les lieux de la littérature romande



Claude Darbellay, un auteur et un professeur dont les lecteurs et les élèves se souviennent. photo a

Ecrivain et professeur chaux-de-fonnier, Claude Darbellay est parfaitement au fait de la création littéraire. Ce soir, au Club 44, il entretiendra son auditoire de la variété des écritures suisses romandes, des préoccupations des auteurs, qui nourrissent romans, essais, récits et nouvelles. Puis, le père de «L'île», «Plus au nord, le sud», ou «Les prétendants», évoquera son propre travail. Comment, à partir de choses vues, entendues, rêvées, cauchemardées, l'écriture se cherche et quelquefois se trouve. Jean Kaempfer, critique littéraire et professeur à l'Université de Lausanne, conduira la soirée. SOG

● La Chaux-de-Fonds, Club 44, ce jeudi 15 février, 20h.

Création Le TPR veut faire connaître le théâtre yiddish



A Beau-Site, la création des décors du «Jeu de Hotmakh» a commencé. photo Leuenberger

Avant une tournée d'un mois qui conduira les comédiens et les musiciens du «Jeu de Hotmakh» à travers la Suisse romande, Charles Joris explique son choix du théâtre yiddish.

Un art méconnu dans le monde francophone, un art disparu depuis un demi-siècle, mais vivant à nouveau aujourd'hui de ses racines et de ses métamorphoses. Il s'agit de la dernière mise en scène de Charles Joris en tant que directeur du TPR (Théâtre populaire romand).

Depuis quelques jours, à Beau-Site, on cloue, on peint, on prépare activement les décors hauts en couleur imaginés par Gilles Lambert pour la pièce d'Itsik Manger, d'après «La sorcière» d'Abraham Goldfaden. / sog

INVITATION AU FESTIVAL 4X4 HYUNDAI



Nouveau! Santa Fe 4x4 V6 2.7i, 173 ch: Fr. 37'950.-



Nouveau! Starex 4x4 TDI, 7 places, turbodiesel: Fr. 35'990.-

BART AUTOMOBILES

Agence HYUNDAI

Prix nets, TVA incluse. Léopold-Robert 165 032/926 40 50

Vendredi 16 février de 9h à 18h

Samedi 17 février de 9h à 18h

www.hyundai.ch

Concours: Gagnez la nouvelle HYUNDAI Elantra!

Le N°1 coréen

Tout compris HYUNDAI

AUTOS-MOTOS-VÉLOS

Invitation: vendredi 16 et samedi 17 février



Carens 1,8 litre, 16 soupapes, DOHC, 110 ch, modèle de 5 ou 6 places, dès Fr. 25 950.-



Carnival 2,5 litres V6, 165 ch, 2,9 litres, TD 126 ch dès Fr. 37 850.-

Economies et plaisir de conduire plus élevé.



**GARAGE ET CARROSSERIE
AUTO-CENTRE**

Fritz-Courvoisier 66, La Chaux-de-Fonds, tél. 032/967 97 77



Roulez mieux. Roulez en KIA.

KIA MOTORS

SPECTACLES-LOISIRS

Hôtel de la Gare
Prépétitjean - Montfaucon

JASS par équipes

Vendredi 16 février à 20 h 30
Tél. 032/955 13 18

GASTRONOMIE

Hôtel de la Couronne

Les Brenets - Tél. 032/932 11 37

Menu de dimanche

Trio de poissons fumés, mignons
de porc et bœuf aux morilles,
garniture, dessert, café Fr. 27.-
Et toujours: 2 truites Fr. 18.50
Filets de perche NE, dès Fr. 21.50

DIVERS



**Dick
Optique**

Av. Léopold-Robert 64
Tél. 032/913 68 33
La Chaux-de-Fonds

**A vendre
ou à louer
une part
au Golf Club
Les Bois
Prix très
intéressant!**

Renseignements:
026/402 57 02

Publicité intensive, publicité par annonces

AUTOS-MOTOS-VÉLOS



*Inspirée de la nature:
la transmission intégrale qui équipe la BMW X5.*



Caractère résolument sportif et dynamisme sont les traits distinctifs de la marque BMW. La X5, qui incarne le premier Sports Activity Vehicle (SAV), va encore plus loin. C'est en observant la nature et spécialement les pur-sang, redoutables d'efficacité sur tous les terrains, que la transmission intégrale a été développée. La X5 a une répartition des forces de 38% sur l'essieu avant et de 62% sur l'arrière. De série chez BMW: l'électronique ultramoderne, le Dynamic Stability Control (DSC), le train roulant sport et une meilleure garde au sol qui garantissent une grande maniabilité et une sécurité accrue. Découvrez cette nouvelle dimension de la transmission intégrale: intelligente et redoutable d'efficacité.

La nouvelle X5 est disponible à partir de Fr. 66 900.- (3.0i/231 ch). Laissez-vous tenter par une course d'essai sans engagement chez votre concessionnaire.

BMW Service Plus
Service gratuit
jusqu'à 100 000 km
ou 10 ans*
Garantie
jusqu'à 100 000 km
ou 3 ans*
*Seule la limite atteinte en premier sera prise en compte.



Le plaisir de conduire

144-057852

Ce jeudi
De 8 h à 12 h - 13 h 30 à 20 h

20%

sur tout le magasin
excepté accessoires Cartier et St-Laurent



PARFUMERIE
DUMONT
DE L'AVENUE

**Machines
professionnelles
à mettre
sous-vide
dès Fr. 1000.-**

Tél. 021/948 85 66



**TOUT LE MONDE
PEUT AIDER!**
DONNEZ DE
VOTRE SANG
SAUVEZ DES VIES

Tél. 032/967 20 31

ENSEIGNEMENT

**MÉTIER
PASSION**



RENTRÉES
26 février 2001

**ASSISTANTE
MÉDICALE**

selon programme OFIAMT

**SECRÉTAIRE-
ASSISTANTE**
en milieu médical

**SECRÉTAIRE
MÉDICALE**

Cours le samedi
RENTRÉE 3 mars 2001

ECOLE

panorama

Lausanne - rue de la Tour 8 bis - 021/323 69 07
admin@roche.com.ch www.panorama.com.ch

Autoprestige Boudry SA
Boudry
Route Cantonale
Téléphone 032/842 50 10

LIPO •••• LIPO •••• LIPO •••• LIPO •••• LIPO

CUISINES COMPOSIBLES SUR MESURE

Exemple:
20050009 L 20050004 R



61030008
seul. **78.-**

Table alu
60 cm Ø, 72 cm



seul. **48.-**

Cuisine par éléments Livrable du Stock ou sur commande 6-8 semaines
Elements de cuisine, Facades mélaminées, coloris beige, Largeur 270 cm avec arm, table de cuisson, hotte et réfrigérateur

61030012
seul. **1998.-**

Chaise alu

LIPO le plus grand discount de meubles et tapis

REINACH/BL NOUVEAU sa. -18.00
Autoroute Bâle-Delémont sortie Reinach sud, chez Migrol deux fois à gauche. Tram 10,11, BLT bus 64 Am Bruggrain 1, tél. 061/717 66 80 lu-ve 9.00-20.00 sans interruption sa 9.00-18.00 sans interruption **Tous les jours -20.00**

EGERKINGEN/so
Entrepôt orange, directement à l'accès de l'autoroute d'Egerkingen Bachmattstrasse 726, tél 062 398 41 61 lu-ve 9.00-18.30 sans interruption sa 9.00-17.00 sans interruption **Jeui. soir jusqu'à -20.00**

LIPO •••• LIPO •••• LIPO •••• LIPO

EXPO MONTILIER
Sortie autoroute MORAT

Jeudi 20.00 h.
Samedi 19-30 h.
Dimanche 19-30 h.

LOTO

Ab. Fr. 12.- (5 séries Fr. 3.-)

Espèces + OR
Bons d'achat
22 x 50.-
22 x 100.- **10 x Fr. 500.-**

12 x Fr. 300.-

DEPLACEMENT EN CAR
Inscriptions. 032/954 13 83
079/219 27 23

4x4/17-483942

CDH
Création et Développement Horlogers S.A.
cherche un

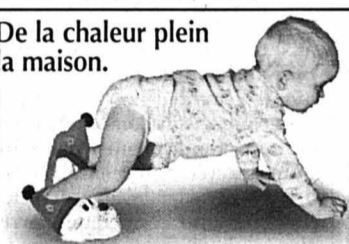
horloger-rhabilleur

Nous demandons:

- CFC d'horloger-rhabilleur;
- quelques années d'expérience dans le haut de gamme;
- sachant travailler de façon indépendante;
- sachant prendre des initiatives;
- connaissant les calibres automatiques + chrono.

Pour toute personne intéressée, veuillez envoyer votre dossier à:
CDH S.A.
17-19, rue Beau-Site - CH-2400 LE LOCLE

De la chaleur plein la maison.



028-294932

0 844 844 646
LA CHAUX-DE-FONDS

Margot Mazout
SE CHAUFFER AU MAZOUT. LA BONNE DECISION.

%lt	Octobre	Novembre	Decembre	Janvier	Février	Mars
80						
70						
60						
50						
40						
30						
20						

Graphique évolutif du prix du mazout, aux 100 litres, pour une quantité de 6000 à 10 000 litres (TVA incl.)

OFFRES D'EMPLOI

COMMUNE DE COUVET

Mise au concours

AGENT DE POLICE

Le titulaire ayant fait valoir son droit à la retraite, un poste d' est mis au concours par la commune de Couvet.

Activités:

- tâches de police communale, trafic, constructions, sécurité, selon cahier des charges et convention intercommunale;
- collaborer aux tâches du service de la sécurité publique;
- horaire en partie irrégulier.

Profil:

- avoir suivi une école de police, ESAP ou équivalent, ou disposé à la suivre;
- sens des responsabilités, discrétion, entente;
- capacité de travailler de manière indépendante et en équipe;
- esprit d'initiative;
- connaissances usuelles en informatique;
- nationalité suisse.

Entrée en fonctions: 1^{er} juin 2001 ou à convenir.

Pour renseignements complémentaires: Ch. Michel, responsable de la sécurité publique, Couvet, (032) 864 91 60 pendant les heures de bureau.

Veuillez adresser offre manuscrite, accompagnée des documents d'usage et prétention de salaire, jusqu'au 12 mars 2001, au Conseil communal, Grand-Rue 38, 2108 Couvet.

028-295525/DUO Conseil communal

Médical

Pour un cabinet vétérinaire de La Chaux-de-Fonds, nous recherchons pour début avril une

AIDE-VÉTÉRINAIRE 40%

Qui sera chargée de l'accueil et prise de rendez-vous, aide à la préparation des interventions, entretien des instruments et du cabinet.

les jours de travail seront les jeudis et vendredis de 8 heures à 12 heures et 13 h 30 à 18 heures, avec une certaine souplesse.

Si vous aimez les animaux et possédez une expérience dans le domaine médical (aide-vétérinaire, assistante dentaire, infirmière), et êtes intéressée par ce poste, merci de faire parvenir rapidement votre dossier à l'attention de G. Tschanz.

KELLY BIEN PLUS QU'UN JOB! Appelez-nous au 032/910 55 10

SERVICES Av. Léopold-Robert 65 2300 La Chaux-de-Fonds www.kellyservices.ch

028-295561

OFFRES D'EMPLOI

SWISS CAB 196-075373/DUO

Fondée en 1981, notre entreprise d'avant-garde est spécialisée dans la production d'installations pour l'industrie du câble, de la fibre optique, des tubes composites et d'irrigation. Depuis notre siège situé à Yvonand, nous exportons notre savoir-faire dans le monde entier. Nous sommes actuellement à la recherche d'une

Personne responsable de notre support marketing

dont les tâches principales seront:

- l'élaboration et la création de la documentation technico-commerciale en collaboration avec les services concernés,
- l'organisation de nos stands dans les expositions internationales,
- la publicité,
- prises de photos et vidéos de nos machines,
- l'élaboration d'un bulletin trimestriel destiné à nos clients,
- l'organisation de démonstration dans nos locaux,
- la tenue à jour de notre site Internet.

Ces tâches sont partiellement réalisées avec des entreprises extérieures ainsi qu'en collaboration avec nos agents. Ce poste requiert d'excellentes connaissances en anglais et bonnes connaissances en allemand, ainsi que de l'aisance dans l'écriture et les contacts. Une formation de technicien/ne en marketing est un atout, de même que la connaissance des outils informatiques.

Si ce poste vous intéresse, n'hésitez pas à nous faire parvenir votre dossier complet.

SWISSCAB S.A. - Service du personnel - rue de l'Industrie 5 - 1462 Yvonand.

Publicité intensive, publicité par annonces



Pour votre manifestation sportive, misez sur le bon cheval: l'annonce. Tél. 032-911 24 10 ou fax 032-968 48 63.

PUBLICITAS

NEOTEC
Matile-Beuret

cherche tout de suite ou à convenir, des

MÉCANICIENS(NES) DE PRÉCISION

Pour travaux de:

- Usinage conventionnel et CNC
- Petites séries et pièces uniques
- Construction de prototypes

Vous êtes:

- précis et consciencieux
- prêt à vous investir dans une équipe motivée
- Capable de travailler d'une manière indépendante

Veuillez adresser votre offre à:
NEOTEC Matile-Beuret
Av. du Vignoble 2
Case postale 114
2009 Neuchâtel
http://neotec.pagesjaunes.ch

028-295573/DUO

NAG

NOUVELLES ASSURANCES GROUPE SA

Cherchons:

10 TÉLÉPHONISTES SÉRIEUX(S) DÈS 20 ANS

Horaires de 17 h 45 à 20 h 45 à nos bureaux à La Chaux-de-Fonds.

Travail à long terme. Salaire au-dessus de la moyenne pour personne motivée.

Prendre contact par téléphone au 032 910 60 70

NAG Courtage SA
Rue des Musées 58 ♦ 2301 La Chaux-de-Fonds

132-086688

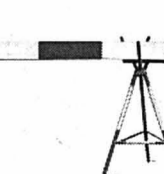
GN GUEDE & NAVARRO
Installations sanitaires
Rue du Nord 129
2305 La Chaux-de-Fonds

cherche

INSTALLATEUR SANITAIRE qualifié

Suisse ou permis C
Tél. 079 206 78 06 132-088951

Réserve à votre annonce
La Chaux-de-Fonds - Tél. 032/911 24 10



PUBLICITAS

041-513773/DUO

Nous sommes une société dynamique et expérimentée dans la branche immobilière dont le siège est à Winterthur. Pour notre succursale de Neuchâtel, nous recherchons de suite ou pour date à convenir, un/e

Gérant/e d'immeuble

Tâches principales

- Gestion d'un portefeuille immobilier en collaboration avec une assistante.
- Exécution autonome de l'ensemble des tâches de gérance dans le cadre des compétences définies.

Qualités requises

- Expérience en gérance immobilière indispensable.
- Motivation et sens du service à la clientèle.
- Bonne présentation.
- Etre titulaire du brevet fédéral de gérant d'immeuble, ainsi que la connaissance de l'allemand et du programme informatique TEREAL, seront des atouts supplémentaires.

Nous offrons

- Prestations salariales et sociales, ainsi que les avantages, liés à un groupe important, au sein d'une équipe dynamique consciente de ses responsabilités.
- Place de travail et outils informatiques modernes et performants.

Nous vous garantissons une absolue discrétion.

Veuillez adresse vos offres écrites, accompagnées des documents usuels, sous pli confidentiel à:

wincasa
Services Immobiliers
Georges-M. Aubry
Rue de Monruz 2
Case postale
2002 Neuchâtel
Téléfon 032 723 09 00
georges.aubry@wincasa.ch



Prenez de la vitesse!

Nous proposons dans votre région divers emplois fixes ou temporaires dans les domaines suivants:

Bureau – Technique – Bâtiment

Vous cherchez un nouveau départ? Nous avons une solution pour vous.

Contactez-nous. Nous nous réjouissons de faire votre connaissance.

Confidentialité et discrétion assurée.

KELLY BIEN PLUS QU'UN JOB! Appelez-nous au 032/910 55 10
SERVICES

Av. Léopold-Robert 65
 2300 La Chaux-de-Fonds
 www.kellyservices.ch

028-294057

Boulangerie Pâtisserie
C. Desaulles
 2314 La Sagne

Nous cherchons:
Vendeuse

Emploi à 45% environ.
 Entrée tout de suite ou à convenir.
Tél. 032/931 51 81

Publicité intensive, Publicité par annonces

POLI GOLD
ATELIER DE POLISSAGE
 Haut de gamme – Boîtes et bracelets
 cherche pour compléter son équipe plusieurs

JEUNES OUVRIERS À FORMER
 pour travaux d'atelier

Se présenter rue du Parc 102
 ou téléphoner au No 032 914 75 03.

Publicitas

Pour votre manifestation sportive, misez sur le bon cheval: l'annonce.
 Tél. 032-911 24 10 ou fax 032-968 48 63.

Brasserie de la Channe
 cherche
SOMMELIER(ÈRE)
 Entrée à convenir.
 Sans permis s'abstenir.
 Prendre contact au 032/913 10 64

Adecco
 www.adecco.ch

Notre client cherche tout de suite
2 mécaniciens-électriciens ou mécaniciens-électroniciens

- pour la maintenance et le réglage de diverses machines de haute technologie.
- Travail indépendant dans un cadre agréable et une équipe sympathique

Pour en savoir plus appelez **Patrice J. Blaser** au 910 53 83.

Av. Léopold-Robert 36 un nouveau monde pour l'emploi
 2300 La Chaux-de-Fonds, Tél. 032/910 53 83
 E-Mail: lachauxdefonds@adecco.ch

LE FOYER DES JEUNES À SAINT-IMIÉ, foyer d'apprentis mixte accueillant 32 jeunes pensionnaires, met au concours

2 postes d'éducateur(trice) spécialisé(e) à 100%

Profil souhaité:

- titulaire d'un diplôme délivré par une école sociale ou une université, ou d'une formation jugée équivalente (les formations étrangères seront accompagnées du certificat d'équivalence);
- être au bénéfice d'une expérience de quelques années de pratique avec les adolescents,
- être âgé de plus de 25 ans;
- disposé à prendre des responsabilités et des initiatives;
- facultés d'adaptation dans une équipe pluridisciplinaire.

Entrée en fonction: 1^{er} juillet 2001 ou date à convenir.

Prestations offertes:

- poste varié et intéressant, autonomie, ambiance dynamique;
- traitement et conditions selon législation cantonale;
- statut du personnel fixé selon convention.

Les dossiers complets de candidature sont à adresser au Président du Comité de direction, M. Claude Briemann, rue des Planches 33, 2613 Villeret, avec la mention «Postulation», jusqu'au 28 février 2001.

Les demandes de renseignements peuvent être obtenues auprès de la direction du Foyer des jeunes, rues des Jonchères 47, 2610 Saint-Imier, tél. 032 941 2995.

160-734274/4x4



Centre Professionnel Artisanal et Industriel du Jura bernois

Institution du canton de Berne

La Direction du Centre professionnel artisanal et industriel du Jura bernois à Saint-Imier recherche

un ou une secrétaire bilingue F/A
 taux d'occupation 50 à 65%

Activités

correspondance générale, procès-verbaux, notes de séances, articles et dossiers de presse, rapports d'activité, traduction de documents allemand/français, collaboration avec les secrétariats des unités d'enseignement.

Profil recherché

CFC d'employée/d'employé de commerce ou formation jugée équivalente; très bonne maîtrise des outils informatiques; langues requises: français et allemand; aisance et facilité en rédaction.

Nous offrons d'excellentes conditions d'engagement, un environnement de travail agréable, une activité intéressante et variée.

Si cette fonction vous intéresse et que vous répondez aux critères requis, nous vous prions de nous envoyer les documents d'usage, assortis de références, à l'adresse suivante: **Direction du CPAI-JB, Centre professionnel artisanal et industriel du Jura bernois, rue de la Clé 44, 2610 Saint-Imier.**

Pour tout complément d'information, vous pouvez contacter **M. Willy Käslin, directeur général CPAI-JB, tél. (bureau) 032 942 42 48 ou (privé) 032 493 35 31.**

BENTELER
AUTOMOTIVE S.A.
 CH-2882 ST-URSANNE

Téléphone : 032 / 4 610 610
 Téléfax : 032 / 4 610 600

Dans le cadre de notre expansion, nous recherchons pour entrée immédiate ou à convenir:

INFORMATICIEN

Votre profil:

- System management
- Installation & configuration de PC
- Autonome
- Connaissances TCP/IP + réseaux NT

SECRÉTAIRE

Votre profil:

- Bonnes connaissances en informatique
- Maîtrise de l'allemand parlé et écrit
- Sens de l'organisation
- Esprit d'équipe

CALCULATEUR

Votre profil:

- Formation de dessinateur ou mécanicien
- Maîtrise de l'allemand parlé et écrit
- Bonnes notions d'informatique
- Sens de l'organisation
- Esprit d'équipe

Tout renseignement complémentaire peut être demandé auprès de M. François Biedermann, chef du personnel (Tél. 032 4 610 645 ou francois.biedermann@benteler.ch).

Les postulations sont à envoyer par écrit avec les documents d'usage.

14-56460/4x4

HÔTEL DE LA GARE
MONTFAUCON (JU)

On engage pour le 1er mai ou date à convenir

Une serveuse à 100%

Une aide de cuisine (évent. 50%)

Sur rendez-vous au tél. 032/955 13 18

014-056498

BAR
Fair-play
 Serre 55, La Chaux-de-Fonds

Un bar avec une ambiance sympa, ouvert du lundi au vendredi de 6 h 30 à 20 h 30 et le samedi de 7 heures à 20 h 30.

Dimanche fermé

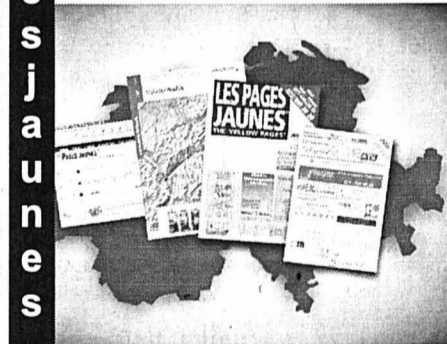
cherche
Barmaid-sommelière

Avec expérience, 2 week-ends de congé par mois. Entrée tout de suite ou à convenir. Sans permis s'abstenir. Prière de se présenter dès 13 h 30.



LTV Media SA
 30, route des Avouillons
 1196 Gland

Woulez
Wous
Waincre
 avec nous?



Partenaire de **directories**
 by Swisscom

Une société de **PUBLIGroupe**
 Division **PUBLIDirect**

La société leader en Suisse dans le domaine des annuaires téléphoniques papiers et électroniques, donne la chance à de jeunes gens dynamiques et ambitieux d'orienter leur carrière en qualité de

Conseiller/ère en publicité

Votre rayon d'activité serait le suivant:

Le Jura, La Chaux-de-Fonds, Le Locle, Moutier, Courtelary

Après une période de formation, nous vous confierons un portefeuille de clientèle existante ainsi qu'à développer. Vous conseillerez votre clientèle sur les meilleures possibilités de placer leur publicité. Pour cela, vous disposerez d'une palette de produit complète et efficace.

Vous êtes une personne dynamique et positive, Suisse ou en possession d'un permis C, âgée de 20 à 35 ans et vous possédez une âme de vendeur/euse.

Nous vous offrons un poste, rémunéré 100% à la commission, où vous pourrez planifier votre temps, jouir de votre succès et en fonction de votre engagement, influencer directement vos gains!

Notre assistant du chef de vente, M. Wyss se tient à votre disposition au 079 441 75 01 pour vos éventuelles questions au sujet des postes à repourvoir.

022-097528

ENTREPRISE DU NORD VAUDOIS
 cherche pour son laboratoire de contrôle des matériaux

UN(E) LABORANTIN(E) EN MÉTALLURGIE

Nous offrons des prestations sociales d'une grande entreprise. Ambiance de travail agréable. Les personnes intéressées sont priées de nous envoyer leur dossier de candidature sous chiffres V 196-75273 à Publicitas S.A., case postale 1093, 1401 Yverdon.

196-075273

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres.

Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

Bureau – Commercial

Pour une entreprise horlogère de La Chaux-de-Fonds, nous recherchons tout de suite une

COMPTABLE 40-50%

Qui sera chargée de la comptabilité de l'entreprise (y compris boucllement) et de l'administration des salaires.

De bonnes connaissances de base en anglais et une certaine souplesse dans la disponibilité seront un avantage.

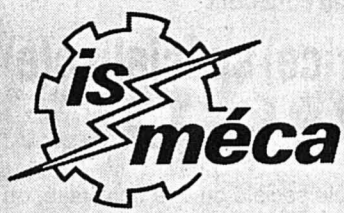
Si ce poste vous intéresse, merci de faire parvenir rapidement votre dossier à l'attention de G. Tschanz.

E-mail: kschaux-de-fonds@swissonline.ch

KELLY BIEN PLUS QU'UN JOB! Appelez-nous au 032/910 55 10
SERVICES

Av. Léopold-Robert 65
 2300 La Chaux-de-Fonds
 www.kellyservices.ch

028-295504



Leader dans la production d'équipements destinés à l'industrie du semi-conducteur, nous sommes un groupe international, basé à La-Chaux-de-Fonds depuis 1964, qui comprend aujourd'hui plus de 1'000 collaborateurs dans le monde. Spécialisés dans l'assemblage et l'automation, nos activités ne cessent de se diversifier dans un marché en pleine expansion.



WORLDWIDE LEADER IN SEMICONDUCTOR EQUIPMENT

De par le développement croissant de nos activités, nous ouvrons les postes suivants :

DESSINATEUR MACHINES

Votre mission :

- Correction et mise à jour de plans d'ensemble et de détail inhérents à la fabrication de machines et/ou de sous-ensembles
- Réalisation de dessins de détail à partir d'études
- Respect des normes VSM et internes à Isméca

Votre profil :

- CFC de dessinateur en machines
- Expérience confirmée de dessinateur, si possible dans le domaine des machines
- Maîtrise de la DAO

TEAM LEADER SOFTWARE

Votre mission :

- Gérer et encadrer un groupe de développement de logiciels de base utilisés sur les machines ISMECA
- Spécification et réalisation de standards pour le groupe Semiconductor Corporate
- Innovation à travers les études de marchés et la veille technologique
- Conduite du projet de réalisation de la future plate-forme logiciel: NTI-SW
- Participation à la spécification et à la conception de la future plate-forme matériel: NTI-HW
- Vous apportez également un support technique aux développeurs dans le domaine de l'analyse, conception et programmation orienté objet et composant.

Votre profil :

- Vous avez une formation de base en tant que ingénieur ETS ou EPF en Microtechnique, Electronique ou en Informatique
- Vous avez une expérience confirmée dans la direction d'une équipe de développement logiciels
- Vous possédez une expérience confirmée dans la conception d'architecture OO et composant et dans la réalisation de plate-forme logiciels
- Vous maîtrisez C/C++ et vous avez une bonne expérience dans le développement de logiciels temps-réel pour automation industrielle
- Vous avez une bonne expérience en analyse et conception objet avec UML
- Vous avez une bonne expérience de l'environnement Windows NT
- Vous appréciez le travail de groupe et êtes disponible à voyager
- Vous avez une bonne connaissance de l'anglais

MÉCANICIENS-METTEURS AU POINT

Votre mission :

- Montage et mise au point de nos machines d'assemblage et d'automation
- Réglage et test de ces machines
- Fabrication ou retouche de pièces lors de la mise au point
- Participation au contrôle final et à la réception des machines par les clients

Votre profil :

- CFC de mécanicien de précision, micromécanicien ou mécanicien automobiles
- Vous avez de bonnes connaissances en électromécanique et/ou en pneumatique
- Idéalement, vous avez une première expérience dans la mise au point de machines d'assemblage et d'automation
- Vous êtes une personne consciencieuse et soigneuse, organisée et autonome dans votre travail. Ouverte d'esprit, vous appréciez le travail d'équipe

SERVICE ENGINEER

Votre mission :

- Responsable de la qualification des process durant la phase de mise au point et de l'acceptation des équipements en nos locaux
- Supervise et encadre les opérations logistiques pour expédition (démontage, préparation des machines pour le transport, mise en caisse)
- Responsable de l'installation des machines et des tests d'acceptation sur le site client. Il est le responsable de l'équipe d'installation, pouvant inclure entre 2 et 15 personnes
- Il est l'interface client sur le support des machines en production (intervention, pièces de rechange, assistance technique)
- Il intervient sur demande, chez le client, en tant qu'ingénieur de service pour le dépannage

Votre profil :

- Vous êtes titulaire d'un diplôme d'Ingénieur ETS ou technicien ET en mécanique/microtechnique ou électronique
- Vous avez déjà une première expérience dans le SAV ou la mise en service
- Vous possédez le sens des relations, vous êtes flexible et vous êtes orienté "service"
- Maîtrise de l'anglais, l'allemand est un atout

ORDONNANCEUR

Votre mission :

- Création dans SAP du projet et suivi régulier
- Planification de toutes les ressources
- Analyse des besoins et coordination avec le département des achats
- Suivi de l'approvisionnement
- Suivi du planning de l'engineering et de la fabrication

Votre profil :

- CFC en mécanique ou électronique. Formation complémentaire d'agent d'exploitation
- Expérience dans l'ordonnancement ou les achats
- Connaissances en GPAO et des outils bureautiques

CONSTRUCTEURS SENIORS

Votre mission :

- Conception de machines à partir de spécifications techniques
- Développement de prototypes
- Suivi des dessinateurs dans la phase de détails
- Maintenance et suivi des éléments développés

Votre profil :

- Ingénieur ETS ou Technicien ET en mécanique ou micromécanique
- Expérience souhaitée dans l'automatisation ou dans la robotique
- Ouverture d'esprit, bonne capacité à travailler en équipe
- Connaissances de l'anglais technique

CHEF DE PROJET

Votre mission :

- Gestion de projets depuis la commande jusqu'à la livraison au client
- Assurer le respect des spécifications, délais et coûts
- Gestion d'une équipe de projet
- Coordination des activités au sein des différents départements
- Assurer l'interface entre le client et Isméca durant le projet

Votre profil :

- Technicien/Ingénieur en mécanique ou électronique
- Expérience dans la gestion de projets en milieu industriel
- Expérience dans la gestion d'une équipe
- Bon communicateur, à l'aise dans les contacts clients
- Anglais courant

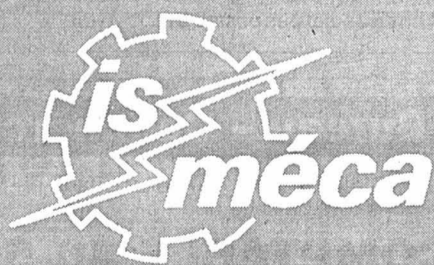
TECHNICIEN ASSURANCE QUALITÉ PRODUIT

Votre mission :

- Garantir la gestion de la qualité «produit» selon le processus qualité défini par l'entreprise
- Contrôle final et acceptation avec le client
- Elaboration des documents Qualité «produit» conformément aux normes ISO 9001 et CE
- Initier et coordonner les actions correctives
- Validation du produit à l'aide de statistiques techniques

Votre profil :

- Technicien en mécanique ou électrotechnique. Un post-grade en qualité (TQ1) est un atout
- Vous possédez une expérience confirmée en milieu industriel, si possible dans le domaine de la qualité
- Vous avez de bonnes connaissances en électronique, en mécanique et en pneumatique
- Vous êtes un bon organisateur et vous possédez un bon esprit d'analyse et de synthèse
- Vous maîtrisez l'anglais oral et écrit ainsi que les outils Word et Excel



Nous attendons votre candidature complète à l'attention du département Ressources Humaines : Ismeca Europe SA
283, rue de l'Helvétie • Case postale • 2300 La Chaux-de-Fonds • E-Mail: psalmon@ismeca.ch • <http://www.ismeca.ch>



ms
IMMOBILIER
 2056 DOMBRESSON

Si vous désirez vendre ou acheter un appartement, immeuble, villa ou terrain dans le canton et environs, contactez-nous au

079 / 240 33 89
MS IMMOBILIER
 Seyon 15
 2056 Dombresson

EXCEPTIONNEL!
 Votre villa au prix d'un appartement à VENDRE à Fontaines (10 minutes de Neuchâtel)

VILLAS MITOYENNES DE 4 1/2 - 5 1/2 - 6 1/2 PIÈCES

- Modulables et finitions au choix
- 180 m², cheminée, garage, etc.

Fonds propres: Fr. 85.000.-
 Mensualités: Fr. 1565.-
 Tél. 032/732 99 40 ou 079/417 11 30

A remettre pour raison de santé au Val-de-Travers

PÂTISSERIE - TEA-ROOM

(40 places + terrasse). Situation intéressante.

Faire offre sous chiffres D 028-294842 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

A vendre pour raison d'âge, Valais, entre Nax et Vercorin, altitude 950 m

joli petit chalet

meublé, avec terrain de 500 m².
 Prix exceptionnel de Fr. 185.000.-.
 Tél. 078 6086683.

Limite générale
 dans les localités

NON

4 mars 2001

30 km/h généralisé: pollution inchangée et davantage de bruit!

Des mesures prouvent que les émissions polluantes dans les localités ne diminueraient pas en réduisant la vitesse de 50 à 30 km/h. A l'inverse, les mesures d'aménagement (pavage) augmentent le bruit du trafic.

C'est pourquoi: NON au chaos routier

www.chaos-routier-non.ch

CREDIT SUISSE

Acheté! Avec un **Crédit Privé.**

0800 800 100.
 Téléphone gratuit 24h sur 24.

Taux avantageux 9,9%

Calcul du budget:
 www.credit-suisse.ch/credit-privé

Cette annonce n'est pas une offre. Exemple de tarif: Montant net CHF 10'000.-, taux d'intérêt annuel effectif de 9,9%. Frais totaux pour 12 mois: CHF 520.40. Remboursement du montant net et des frais en 12 mensualités équivalentes. Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur (Loi sur la police du commerce du canton de Neuchâtel).

DETTES? AIDE RAPIDE!

- discret
- nous réglons vos dettes
- aussi lors de poursuites
- simple
- plus qu'UNE petite mensualité
- également pour les entreprises

Retournez le coupon ou téléphonez! **026 / 424 97 13**
Valex S.A., Beaumont 6, 1700 Fribourg (sans engagement).

Nom: _____ Prénom: _____
 Rue: _____ NP/Lieu: _____

novoptic

2300 La Chaux-de-Fonds
 Av. Léopold-Robert 51
 Sous les Arcades
 Tél. 032/913 39 55

A vendre

(Camping-car) Opel Campo 31 TD 4x4 - 5 places - 90 000 km, avec cellule silvershadow 3 couchettes - Le tout à Fr. 25 000.- (à vendre éventuellement séparément).
 Tél. 079/228 31 84.

Une région, une combinaison publicitaire!

L'EXPRESS **L'Impartial** **le Quotidien Jurassien** **LE JOURNAL DU JURA**

Publicité intensive, Publicité par annonces

Menuiserie
 Agencement de cuisines

Jos. Chopard

2413 LE PRÉVOUX Tél./Fax 032/931 59 60

LA BANQUE RAIFFEISEN DU HAUT-DOUBS

2336 LES BOIS
 2333 LA FERRIÈRE
 2340 LE NOIRMONT

Terrassement - Béton armé
 Maçonnerie - Transformations

Guido CERINI & Cie
 Entrepreneur

Tél. 032/961 13 30
 2333 La Ferrière

Halle polyvalente - La Ferrière
Samedi 17 février 2001, à 20 h 15

Concert-spectacle

«Le travail c'est la santé»

Direction: Ulrich Moser
 A l'accordéon: Cédric Stauffer

En 2^e partie: Farce en 1 acte

«C'est pas permis»

de J.M. Besson, jouée par des membres de la société
 Après le spectacle, danse avec la «Famille Isler»

- ➔ Restauration chaude
- ➔ Tombola
- ➔ Ambiance

Entrée: Adultes: Fr. 10.- Enfants: Fr. 5.-
 Ouverture des portes: 19 h 15

Organisation:
 Chœur mixte La Ferrière

Tous les dimanches: musique champêtre

MOTEL - RESTAURANT
 RELAIS ÉQUESTRE
 LE NOIRMONT
 ILLIENS ET ANTOINE
 FLÜCK

ÉLECTRICITÉ TÉLÉMATIQUE

instel

Saint-Imier La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032/925 99 99 www.instel.ch

PORR SUISSE

Bd des Eplatures 46e
 2304 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032/927 30 00
 Fax 032/927 30 01
 E-mail: info.romandie@porr.ch
 Internet: porr.ch

Jean-Jacques URBUCHEN

Entrepreneur diplômé

Maçonnerie, béton armé
 Transformations
 Carrelages

La Sagne
 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032/931 26 82

Corsa

Maurice Bonny sa
 Garage et Carrosserie
 La Chaux-de-Fonds 24-29, rue du Collège

dubois

Télévision Hi-Fi Vidéo Antenne
 location - vente - installation - réparation
 Ph.H.Mathey 3 La Chaux-de-Fonds

968 21 40

Perucchini SA
 Constructions-Terrassements
 La Ferrière - Les Bois

Pour vos travaux de terrassements, maçonnerie, béton, béton armé, forage de béton ou maçonnerie et chape liquide.

Tél. 032-961 11 81 - Fax 032-961 17 10 - Natel 079-448 66 48

BRASSERIE de la Poste

Place de la Gare Tél. 032/913 19 22
 2300 La Chaux-de-Fonds

Cuisses de grenouilles Raclette

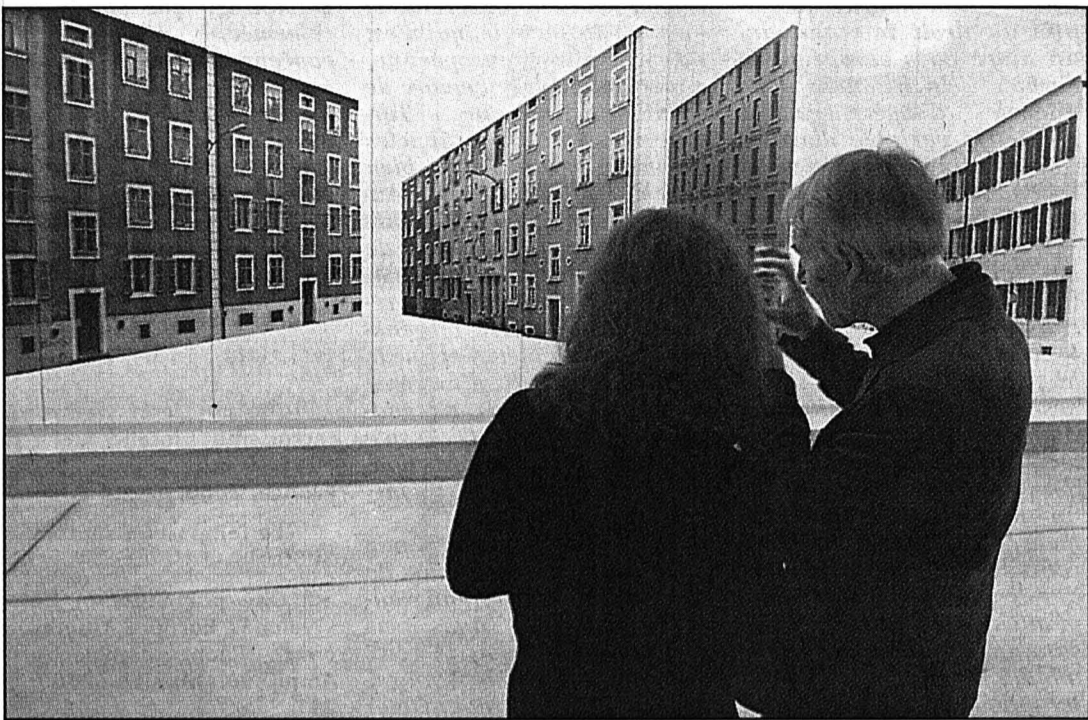
Fermé le dimanche

AU COQ D'OR
 COMESTIBLES VON KAENEL SERVICE TRAITEUR

PLACE DU MARCHÉ 8
 LA CHAUX-DE-FONDS Tél. 032/967 89 80

Le Coq d'Or a fin bec!

Musée Les visages de l'architecture de Buser, les sculptures de Disler



Regardez dans quels immeubles nous vivons, semble susurrer Renate Buser.

photos Leuenberger

A La Chaux-de-Fonds, le public est invité à pénétrer dans deux univers totalement différents: ceux de l'architecture captée par Renate Buser d'une part, et de la sculpture de Martin Disler d'autre part. Renversante pour la première, violemment urgente pour le second, comme si, inconsciemment, il savait sa mort proche.

Les façades d'immeubles chaux-de-fonniers mises en scène au Musée des beaux-arts par Renate Buser, Bâloise actuellement au bénéfice d'une bourse à Berlin, affichent une étrange

parenté avec les découpages populaires traditionnels. Question de silhouette sans doute... Façades dressées dans le vide, elles adressent aussi un clin d'œil à la peinture romantique de ruines et témoins du passé chers à un Hubert-Robert. Ou encore aux constructions Lego.

Dans ce jeu du plein et du vide, le spectateur entre tel un promeneur dans l'enfilade de rues familières. Il se surprend à découvrir des détails architecturaux que l'habitude ne distingue plus, à regarder les maisons comme des portraits qui auraient subi les outrages du temps. Fragments de paysage urbain mis à nu, habitat austère et

rigoureux mis à angle droit au rythme de rues parallèles qui n'offrent pas de vision frontale, habitat humain pourtant, qui se personnalise en mettant de jolis rideaux à ses fenêtres.

«Le travail de Renate Buser s'inscrit dans les Echanges de la Société suisse des beaux-arts, explique Edmond Charrière, conservateur. Conçu pour les volumes mis à disposition au musée, il résulte d'images prises à La Chaux-de-Fonds avec un tout petit appareil de photo». Un outil qui a livré une matière première longuement travaillée, vers des agrandissements géants d'éléments sélectionnés, des tirages manuels et une mise en

surface sur panneaux d'affichage sans plus aucun effet de volume. Les Chaux-de-Fonniers repéreront les lieux qu'ils liront à leur manière, les autres mettront leur nez sur une perception inédite de l'architecture d'une ville dans laquelle le passant longe les façades plutôt qu'il leur fait face. Captivante, la démarche est parfaitement réussie.

Les urgences de Disler

Illustrant les étapes, rapides, de l'édification de l'œuvre sculptée de Martin Disler (1949-1996), onze réalisations coup de poing provenant de la succession de l'artiste et déposées par l'État à La Chaux-de-Fonds sont complétées, dans deux cabinets, par des travaux picturaux de l'artiste appartenant au musée, ainsi que par des œuvres de la collection personnelle de Disler.

«Cinq ans après la disparition de Martin Disler, qui avait choisi de se retirer dans les côtes du Doubs, aux Planchettes, pour créer comme un forcené, il fallait montrer ces sculptures au public», commente Edmond Charrière. Ce groupe de figures constitue sans doute l'un des ensembles les plus complets et les plus significatifs des différentes épates d'un œuvre sculpté dans l'urgence. Dans les corps de bois, métaux, bouts de ficelle et autres matériaux de récupération, recouverts de bandes de gaze et de plâtre apparaissant presque déchiétés, ou se relevant d'un quelconque cataclysme, Martin Disler qui les créait en séries a mis toute son énergie d'homme hanté par la mort. Il y a là quelque chose d'une danse macabre hésitant entre rejet et séduction, de voluptueusement désespéré et généreusement gestuel.

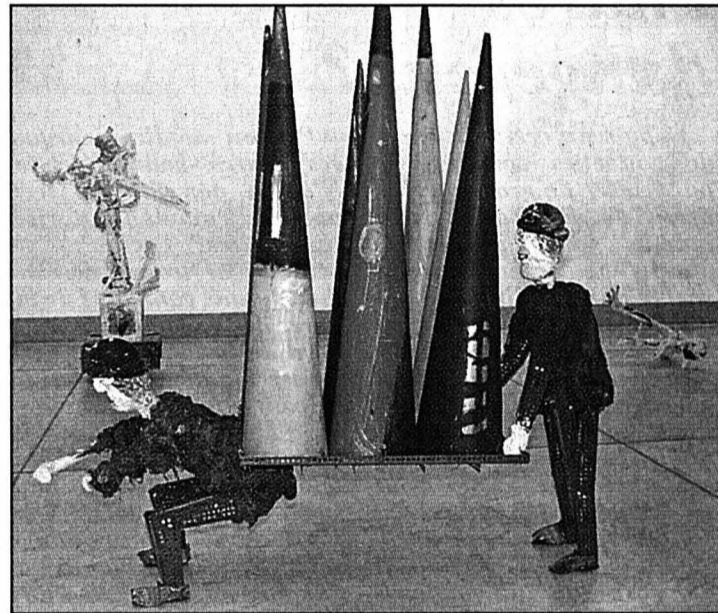
Créature compliquée que l'homme conscient de sa fin. Selon Edmond Charrière, Martin Disler, dont l'œuvre est marquée par l'érotisme et la mort, cultivait tout particulièrement cette ambiguïté. «Être très doux et profond, ermite lorsqu'il se retirait durant quelques mois aux Planchettes pour jeter toutes ses forces dans la création, il était aussi buveur, dragueur et un peu fou. Sans doute était-il doué d'une sorte de prescience de la brièveté de son existence. Dans ses dernières aquarelles par exemple, on découvre clairement cette osmose avec la mort qui le fascinait. D'ailleurs il vivait dangereusement et donnait l'impression de vouloir dévorer le monde. Accumulant les énergies, ne tenant pas

en place, il filait prendre l'air de New York où courait les expositions. Il était époustouflant de capacité créatrice».

Dans sa grande comédie humaine qui n'est pas sans évoquer Rodin pour les bronzes plus élaborés, voire les figures pétrifiées de Pompéi, ailleurs les masques grimaçants de Carnaval ou encore les corps torturés de sinistres camps de déportés, la dernière étape retrouve la couleur et propose, en un assemblage d'étoffe, de morceaux de ferraille et autres rebuts, un raccourci édifiant du paysan cultivant la terre et des têtes de missiles propres à la détruire.

Sonia Graf

● La Chaux-de-Fonds, Musée des beaux-arts, jusqu'au 15 avril (visites commentées les 25 février et 25 mars, 10h30).



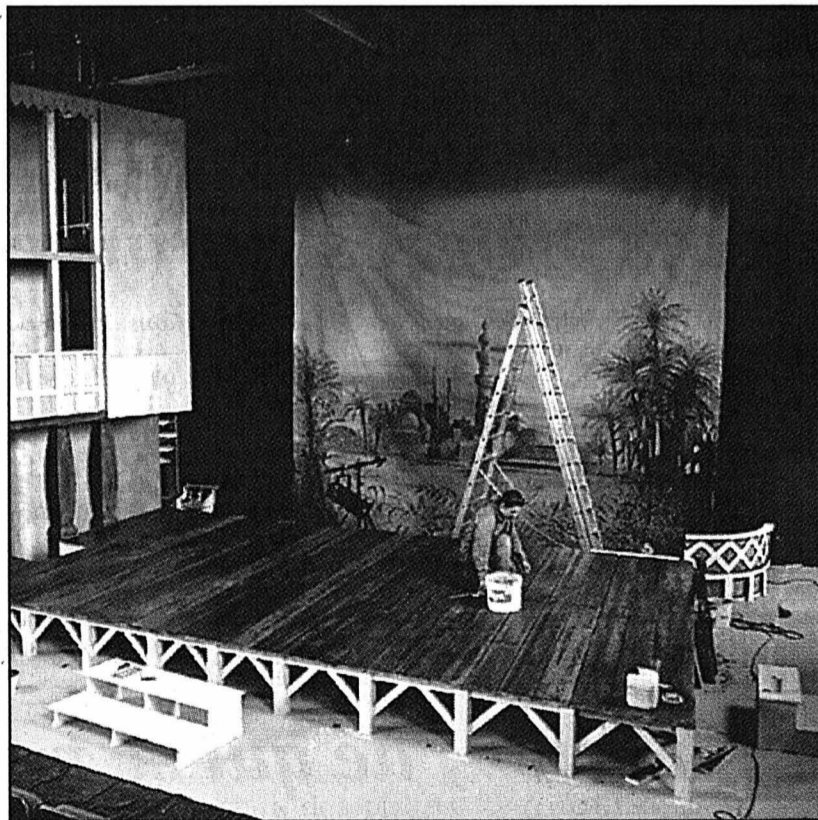
De l'ultime série de sculptures de Martin Disler, une œuvre ludiquement menaçante et haute en couleur.

Scène Irruption du théâtre yiddish au TPR, avec «Le jeu de Hotsmakh», de Manger

Le Théâtre juif - Goset

Evoquant la Révolution russe tandis que les juifs «devenus soudain égaux en droits, ont manifesté avec passion toute la force de leur talent», Natalia Vovsi-Mikhoëls qualifie de miracle le «premier Théâtre juif d'Etat du monde, qui apparut en 1919 à Petrograd». Son père, Salomon Mikhoëls en fut un héros, au Goset de Moscou surtout, qui fonctionna jusqu'en 1949. «A cette époque, poursuit Natalia, le théâtre créait des spectacles qui ressemblaient au music-hall d'aujourd'hui. Tel avait été le cas pour «La sorcière». La Shoah, les pogroms, les nationalismes, ont mis fin à cette période enivrante de folles créations de théâtre populaire, à la charnière de la tradition et de la modernité, mêlant les Cholem Aleichem, Stanislavski, Chagall, aux Peretz, Granovski, Goldfaden et Mikhoëls. Restent les textes, des images de scénographies, des décors, et une mémoire qui, depuis les années 90 à l'Est, fait revivre des théâtres juifs, à Kiev, Odessa, Varsovie ou Cracovie. Parce que tout ce pan de culture qui nous nourrit nous manque. Cracovie se distingue en particulier, chaque été depuis dix ans, par un important Festival de culture juive. Rêvons que le TPR puisse le rejoindre!

SOG



A Beau-Site, on s'active à la réalisation des décors, week-end compris.

photo Leuenberger

«Nous aurions pu monter Molière, Calderon ou Shakespeare», déclare Charles Joris, qui a choisi, pour sa dernière création en tant que directeur du Théâtre populaire romand (TPR), d'amener ici le théâtre yiddish. Quasiment une première. Avec «Le jeu de Hotsmakh», le public peut s'attendre à une véritable fête des sens.

Au moment où le canton et les villes soutiennent «plus ré-

solument le Théâtre populaire romand (TPR), confie Charles Joris, j'aurais pu me permettre une grande comédie de Molière, que j'aime fraternellement, ou Shakespeare ou encore, dans le domaine allemand que j'ai très peu pratiqué, Lessing, tous des auteurs fondateurs de notre culture».

Finalement, toutes sortes de hasards et de souvenirs, comme la rencontre avec Aristide Demonico, qui présentait le théâtre yiddish à Besançon, ont milité pour «Le jeu de

Hotsmakh», un remake de «La sorcière» d'Abraham Goldfaden (1882) signé Itzik Manger. «Pour moi, ce fut une révélation. Je découvrais que, depuis dix ans, Demonico n'avait pas cessé d'engager ses forces pour introduire le théâtre yiddish en France.»

Un peu plus tard, la Fondation Gianadda exposait Marc Chagall, puis les panneaux du Théâtre juif réalisés par cet immense artiste et que le monde croyait disparus... «C'était extraordinaire!», poursuit Charles Joris. Dans un livre de B. Picon-Vallin, je retrouvais des mises en scène des années vingt, des scénographies extravagantes montrant comment les pièces étaient jouées dans ce théâtre, qui m'avait tant nourri quand bien même il n'existait plus. Et je redécouvrais alors des personnalités formidables, de l'envergure de Chaplin, comme Mikhoëls ou Granovski.»

Les arguments étaient suffisants qui plaidaient pour Itzik Manger. «Ce théâtre a disparu, mais à New York de nombreux musiciens fouillent leur fond yiddish pour recréer des musiques... Notre pièce est précisément l'histoire d'une mélodie magique. A un certain moment, on apprend pourquoi

une mélodie devient vivante, mais aussi qu'elle peut mourir. Mais, sait-on jamais? Ne pourrait-elle pas revivre comme au jour de sa naissance? La culture yiddish s'est perdue dans le massacre, mais est demeurée vivante. Voilà pourquoi je pense qu'il faut montrer ce théâtre, pas comme une archéologie, mais en tant qu'inspiration d'aujourd'hui. Plutôt que des grands classiques, qui ont eux une stature. C'est un acte totalement libre, qui donne une audience à une autre culture et contribue à un

élargissement de l'horizon».

Un horizon que Charles Joris, l'Européen cartésien, a déjà repoussé, on s'en souvient, en invitant la Caraïbe à s'exprimer sur les planches du TPR. En l'étendant à la culture yiddish, il fait non seulement œuvre de pionnier pour ce qui est du théâtre — la musique klezmer est, elle, fort à la mode depuis quelques années —, mais encore comble-t-il un véritable manque.

Sonia Graf

● «Le jeu de Hotsmakh», tournée 20 mars-20 mai.

Itzik Manger

Né en Roumanie, à Tchernovitz, ville de fort rayonnement culturel en Europe centrale au temps où elle rassemblait des populations juive, russe, polonaise, roumaine et austro-germanique (aujourd'hui Tchernovtsy en Ukraine), Itzik Manger (1901-1969) est avant tout un poète, qui a abondamment publié entre 1929 et 1967. A sa mort, Israël lui dit adieu par des funérailles nationales. Fils d'un père amuseur et comédien en privé, «toute mon enfance fut pleine de théâtre. Les deux ouvriers tailleurs de mon père racontaient constamment ce qu'ils avaient vu au Théâtre Axelrad», écrit-il en 1947. Dans «Le jeu de Hotsmakh», écrit à Varsovie dans les années 1930 d'après «La sorcière» d'Abraham Goldfaden, Manger s'enracine au merveilleux des croyances popu-

lares. Il y est question de sorcière, de sortilège, de mélodie magique, dans un monde de misères et de joies emmenant le public jusqu'à Istanbul, au gré de musiques mémorables et d'images tournoyantes comme dans un tableau de Chagall. Joué en yiddish partout dans le monde, ce n'est qu'en 1990 que ce texte a enfin été traduit et publié en français.

Mis en scène par Charles Joris pour le TPR, scénographié par Gilles Lambert sur des musiques et arrangements de Louis Crelier, «Le jeu de Hotsmakh» rassemble plus de vingt comédiens et musiciens. La production roule sur un budget de plus de 400.000 francs. Pour une fête des sens inédite, qui tournera dans toute la région et jusqu'à Mézières.

SOG

Bon droit Licenciement durant les vacances

Après quelques années d'économies, Martine peut enfin s'offrir un voyage en Inde. Elle part du 11 décembre 1998 au 10 janvier 1999. A son retour, elle trouve sa lettre de résiliation. Par courrier recommandé du 18 décembre 1998, son employeur a résilié le contrat de travail pour le 31 janvier 1999. Le pli avait été retiré le 20 décembre par une personne de confiance. Malgré cela Martine n'en avait eu connaissance qu'à son retour. Le 11 janvier 1999, elle conteste la validité du congé et souligne que son employeur savait qu'elle partait et qu'elle ne pouvait prendre connaissance de son licenciement. En outre entre le 10 et le 31 janvier 1999, il ne lui restait pas suffisamment de temps pour rechercher un nouvel emploi. Martine travaille jusqu'au 31 janvier 1999, terme du contrat. Puis ouvre une action devant le tribunal des prud'hommes et réclame son salaire de février.

Pour le Tribunal fédéral, la résiliation d'un contrat de travail est une déclaration de volonté soumise à réception, qui ne produit ses effets que lorsqu'elle parvient à son destinataire (employeur ou employé). Dans le cas présent, l'employeur savait que du 11 décembre au 10 janvier son employée prenait ses vacances. Les vacances ne constituent pas une situation dans laquelle le congé donné serait nul (art. 336c al. 1 CO).

Cependant la doctrine majoritaire considère que le travailleur qui reçoit une lettre de

congé alors qu'il se trouve en vacances n'est censé en avoir pris connaissance qu'à son retour, à moins qu'il ne soit resté chez lui ou qu'il ait fait suivre son courrier. Ce principe ne s'applique pas au travailleur parti en vacances sans en informer son employeur.

De plus un employeur de bonne foi doit escompter que le travailleur s'absente de son domicile durant ses vacances et il ne peut pas supposer que la lettre de congé lui parviendra avant son retour, même si le travailleur aurait eu la possibilité de connaître le contenu de sa correspondance par l'entremise d'un tiers.

Du moment que les vacances sont instituées pour que le travailleur puisse se reposer, il est exclu d'exiger de lui qu'il s'organise pour recevoir une éventuelle lettre de résiliation durant cette période.

Considérer que le congé puisse déjà déployer ses effets alors que le travailleur est en vacances viole le principe de la confiance et contrarie le but du délai de congé qui est d'octroyer au salarié le temps nécessaire pour trouver un nouvel emploi.

Martine a ainsi obtenu le paiement de son salaire pour février 1999.

On peut saluer, dans cet arrêt du tribunal fédéral (SARB 4/2000 No 161), la précision apportée quant au traitement du licenciement durant une période de vacances. On doit toutefois regretter que selon que le travailleur est ou non absent de son domicile, ses vacances influent sur son délai de licenciement.

SSEC Neuchâtel, Service juridique

Jambes Des bas pour contrer l'insuffisance veineuse

Les belles jambes ne sont pas qu'attractives. Elles sont aussi un signe de bonne santé. Les jambes lourdes, gonflées ou parcourues de varices sont des signes à ne pas prendre à la légère. Même s'ils vous paraissent bénins, ils sont souvent les symptômes d'une insuffisance veineuse débilitante.

A en croire de nombreux spécialistes, le port de bas de contention est la mesure préventive la plus efficace contre l'aggravation de la maladie, notamment contre l'apparition de varices. Il existe des bas de contention de toutes les couleurs et esthétiques. Demandez conseil à votre pharmacien.

La contention a pour effet de réduire le calibre des veines sous-jacentes. Elle se fait au moyen de bandes (amovibles ou non, élastiques ou non), de bas col-

lants, dont la force de pression est choisie en fonction de la sévérité et de la cause de l'insuffisance veineuse.

Au premier stade de la maladie veineuse, le port de collants de classe I suffit. Autrefois très inesthétique, leur aspect a aujourd'hui changé et de nombreux coloris sont proposés.

Pour renforcer la prévention, il est conseillé d'éviter si possible les facteurs extérieurs qui entretiennent ou aggravent la maladie. Ainsi, il convient d'éviter la station debout prolongée, le port des vêtements trop serrés tant au niveau abdominal (gaines, bandages herniaires) qu'au niveau des membres (chaussettes trop serrées), l'obésité, les bains de soleil et les coups de soleil.

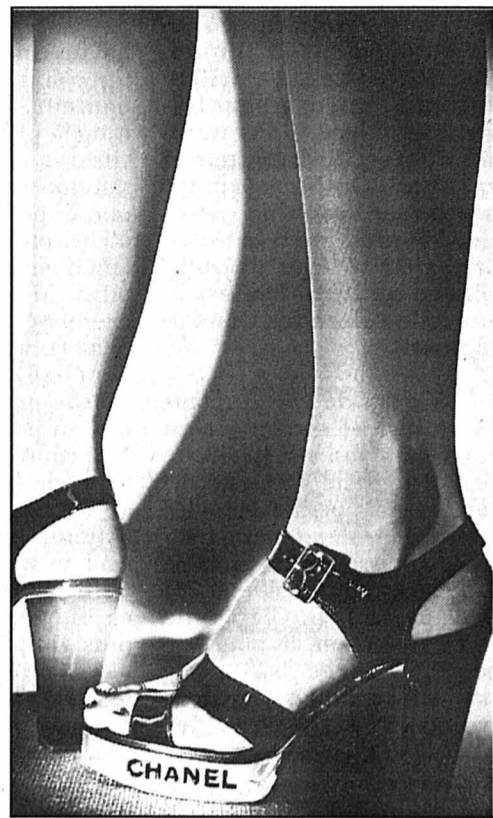
Il est recommandé de pratiquer la marche, la natation, la gymnastique rééducative contrôlée, les cures de déclive - jambes en hauteur -, la gymnastique respiratoire, le port

de semelles orthopédiques.

Il existe différents médicaments pour soigner l'insuffisance veineuse, les phlébotoniques. De façon générale, ils sont d'autant plus efficaces qu'ils sont prescrits précocement au cours de la maladie.

Ils permettent de diminuer la douleur, la sensation de pesanteur, les crampes nocturnes, mais aussi l'œdème des chevilles. Ils ont en outre un effet préventif. Ils doivent être pris régulièrement par cures de un à trois mois.

L'insuffisance veineuse est une maladie fréquente qui touche, en France, une personne sur trois. Les femmes sont de loin les plus concernées - six femmes pour un homme - notamment au cours de la grossesse et au stade de la ménopause. Les modifications hormonales qui apparaissent à ces époques sont à l'origine de l'apparition ou de l'aggravation de la maladie veineuse. / ap

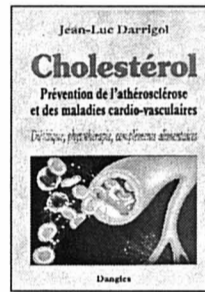


Tout le monde n'a pas des jambes de mannequin, mais chacun(e) peut en prendre soin. photo Chanel

À L'AISE



MILLET. Utiles dans la lutte contre les cheveux secs et les ongles cassants, les flocons de millet traités sans surchauffé et sans chimie, selon la méthode du Dr Kollrath, pionnier de l'alimentation complète, contiennent quatre fois plus d'acide silique que d'autres céréales et sont fort riches en sels minéraux. La gamme Natura Plan de Coop les met particulièrement en évidence, pour agréments muesli, yogourt, lait ou fruits. / sog



CHOLESTÉROL. Surnommé le « tueur silencieux », le cholestérol qui encrasse la paroi interne des artères et provoque, à terme, les infarctus, hémorragies cérébrales, artérites, etc., préoccupe de plus en plus le public. Afin d'éclairer ce fléau moderne, de le prévenir par la diététique, la phytothérapie ou les compléments alimentaires, Jean-Luc Darrigol a publié « Cholestérol », aux éditions Dangles. / sog

Festival Motorola avec diAx!

Motorola V.3690 Titanium

- bi-bande 900/1800 MHz
- poids: 83 grammes
- temps de veille: jusqu'à 100 heures
- temps de communication: jusqu'à 180 minutes
- accumulateur: Li-Ion 500 mAh
- fonctions de données de fax/E-Mail/SMS
- afficheur Optimax
- alarme vibreur/numérotation vocale
- Horoscope quotidien par SMS de www.jamba.ch

bi-bande
EFR
Alarme Vibreur
Voice



Motorola V.3690 499.-
moins la remise 499.-
vous payez* 0.-



bi-bande
Jamba!
W@p
Alarme Vibreur
Voice
PCsync

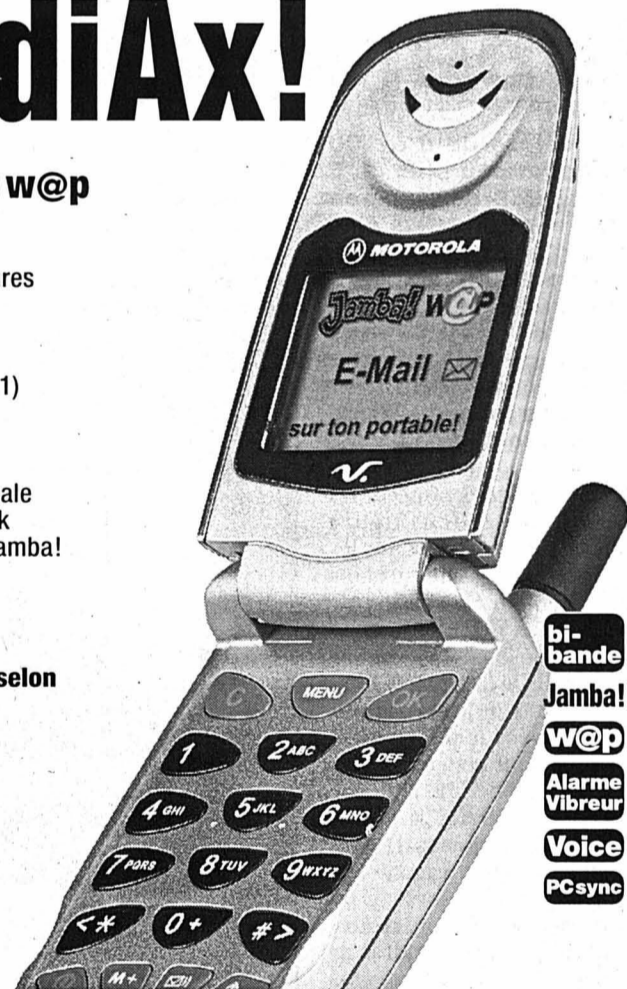
Motorola V.50 699.-
moins la remise 600.-
vous payez* 99.-

Motorola V.50/V.8088 w@p

- bi-bande 900/1800 MHz
- poids: 82 grammes
- temps de veille: jusqu'à 150 heures
- temps de communication: jusqu'à 210 minutes
- accumulateur: Li-Ion 500 mAh
- accès mobile à Internet (w@p 1.1)
- fonctions de données de fax/e-mail/SMS
- afficheur Optimax
- alarme vibreur/numérotation vocale
- PC synchronisé avec MS-Outlook
- lire et écrire des e-mails avec Jamba!

Motorola V.8088

- calculatrice
- nouveau guidage par menu
- affichage lumineux différent selon le groupe d'appelants



bi-bande
Jamba!
W@p
Alarme Vibreur
Voice
PCsync

Motorola V.8088 699.-
moins la remise 530.-
vous payez* 169.-

diAx
The smart choice.

Dès maintenant, diAx 15 et diAx 75 comportent des minutes gratuites supplémentaires.

Tous les nouveaux clients qui opteront pour un forfait diAx 15 ou diAx 75 d'ici le 31.3.2001 bénéficieront de 15, respectivement de 25 minutes de conversation gratuites supplémentaires. Pour chaque nouveau contrat de 12 mois, les minutes gratuites supplémentaires seront créditées jusqu'au 31.5.2001. Pour chaque nouveau contrat de 24 mois, les minutes gratuites supplémentaires seront créditées jusqu'au 30.9.2001.

* à la conclusion d'un abonnement diAx 15 pour au moins 24 mois. Sans la carte SIM d'une valeur de Fr. 40.-.

diAx Abo	minutes gratuites	prix/mois
diAx 15	15 minutes	Fr. 25.-
diAx 75	75 minutes	Fr. 40.-
diAx 175	175 minutes	Fr. 80.-
diAx 300	300 minutes	Fr. 120.-
diAx 500	500 minutes	Fr. 160.-

mobilezone
the best for communication

Nouveau! Place du Molard 3 à Genève Biemme Loeb, Nidaugasse 50 **Crissier** Centre Migros **Delémont** Avenue de la Gare 42 **Fribourg** Rue de Romont 6; Bd de Pérolles 11 **Genève** EPA, Centre Commercial, Meyrin; Rue Rousseau 2; Rue de la Croix d'Or 4; EPA, Rue de Carouge 12; Eaux-Vives 2000 **Lausanne** Rue Mauborget 12; Rue de Bourg 17 **La Chaux-de-Fonds** Centre Commercial **Sion** EPA, Rue de la Dent-Blanche 4; Rue du Scex 3 **Yverdon** Centre thoud, Brigue, Brugg, Heimberg, Langenthal, Lucerne, Oftringen, Olten, Soleure, Thoune, Visp, **Morges** Grand-Rue 10 **Neuchâtel** EPA, Rue des Epancheurs 3; Rue du Seyon **Sierre** Avenue Général-Guisan 11; Centre Commercial Bel-Air, Rue d'Orbe 1. Autres filiales à Aarau, Baden, Bâle, Berne, Berzoug, Zurich. www.mobilezone.ch

service line: 0900 56 74 56 (Fr. 2.13/Min.)

144-059182/ROC

Audi allroad TDI Technique d'avant-garde

Spécialiste de la traction intégrale depuis vingt ans, Audi ne pouvait laisser passer l'occasion de se distinguer dans la catégorie SUV (Sport Utility Vehicle) qui a actuellement les faveurs des automobilistes. Sa réponse à la Subaru Outback (qui fut le premier break du genre en 1996 déjà) et à la Volvo Cross Country s'appelle allroad quattro. Elle est la nouvelle référence dans le segment.

Le slogan du constructeur d'Ingolstadt «La technique est notre passion» s'applique bien à ce grand break à traction intégrale permanente disponible en deux motorisations: V6 essence 2,7 litres de 250 ch ou V6 turbodiesel 2,5 litres de 180 ch. C'est cette dernière version, la plus économique avec sa boîte manuelle 6 vitesses, que nous avons pu tester dans des

conditions hivernales très rigoureuses.

Techniquement, ce modèle présente deux innovations intéressantes: une suspension pneumatique ajustable en hauteur, et une boîte «low range» offrant l'avantage de vitesses courtes. La caractéristique des SUV est d'offrir une importante garde au sol d'environ 20 cm leur permettant d'emprunter tous les chemins. Mais le centre de gravité élevé peut nuire à la stabilité en virage à vive allure et pénalise la consommation. Raison pour laquelle Audi a mis au point une suspension pneumatique à 4 paliers allant de 14 à 21 cm de garde au sol. Le système peut être actionné manuellement par une touche au tableau de bord, ou automatiquement, ce qui est bien entendu le plus simple pour le conducteur. La régulation intelligente choisit la hauteur de caisse en fonction de la vitesse. En

position d'arrêt, la voiture est en position supérieure (niveau 3) qu'elle garde jusqu'à 80 km/h; elle passe ensuite en position dite normale jusqu'à 120 km/h, vitesse à laquelle elle descend en position basse. Mais le conducteur ne s'en aperçoit pas, et le système ne change pas instantanément de hauteur, ce qui constituerait un gêne: ainsi, il attend deux minutes à environ 70 km/h avant de passer de la position basse à la normale, ce qui permet par exemple de traverser une zone de travaux à 60 km/h sur autoroute tout en restant en position basse.

Autre particularité, la boîte «low range» qui offre une démultiplication (vitesses courtes) particulièrement utile en terrain difficile (pentes raides, terrain boueux). Elle peut être enclenchée par un bouton sur le levier de vitesses jusqu'à une vitesse de 30 km/h et est utilisable jusqu'à une vitesse d'environ 50 km/h. Cette réduction offre aussi l'avantage de faciliter le remorquage de charges lourdes dans des terrains gras, l'Audi allroad étant d'ailleurs autorisée à tracter 2,3 tonnes.

Enfin, il y a la mécanique diesel, aussi performante qu'agréable: le V6 est silencieux comme un moteur essence et sa puissance de 180 ch, alliée à une boîte «6» bien étagée, fait merveille en toutes conditions. Souple à bas régime ou sportive si on la cravache, l'Audi se contente d'une consommation très faible: nous avons mesuré une moyenne de 9,7 litres de diesel sur un test de 2300 kilomètres, effectués en bonne part en pleine charge et à



L'Audi allroad toujours à l'aise dans les pires conditions

photo Marion



Un habitacle luxueux. Ici celui de la version à boîte automatique.

photo sp

grande vitesse sur autoroutes françaises, d'autre part en conditions difficiles à la montagne.

Cette Audi allroad TDI offre en plus un confort remarquable pour une grande famille et un équipement de sécurité optimal: outre la traction intégrale sophistiquée qui permet d'avancer même si une seule roue a de l'adhérence (!), elle est équipée de série de l'ABS, de l'antipatinage ASR, d'un différentiel autobloquant EDS, tous systèmes électroniques couplés au contrôle dynamique de stabilité ESP

qui intervient en fonction d'informations transmises par le capteur d'angle de direction et par les capteurs d'accélération transversales. Impossible d'imaginer mieux en matière de sécurité.

En résumé, l'Audi allroad est certainement le plus efficace et le plus sécurisant des breaks «tous chemins» actuels; c'est aussi le plus cher, car le prix de base peut rapidement prendre l'ascenseur par le biais d'options multiples. Mais ne dit-on pas que la qualité a un prix?

Alain Marion

Données techniques Audi allroad 2.5 TDI

Moteur: 2496 cmc, V6, 24 soupapes, turbodiesel intercooler; 132 kW (180 ch) à 4000 t/mn; couple maxi 370 Nm à 1500 t/mn.
Transmission: intégrale permanente
Poids à vide: 1790 kilos
Performances: 207 km/h; 0 à 100 km/h en 9,5 sec.
Consommation: 9,7 l/100 km (test)
Prix: 68.750 francs; modèle testé 78.230 francs.

Subaru Impreza WRX Un goût de rallye

Elle accélère de 0 à 100 km/h en un peu plus de 6 secondes et procure à son conducteur de réelles sensations d'une grande sportive. Et pourtant, la Subaru Impreza WRX est à la portée de toutes les bourses, ce qui explique son succès étonnant auprès des jeunes... et de ceux qui le sont restés.

Depuis quelques années, les Subaru Impreza font figure d'épouvantail, aussi bien sur les pistes de rallyes que sur nos routes. Bien sûr, la version de route n'a pas grand-chose en commun avec la bête de compétition, hormis le fait qu'elle offre des sensations de conduite jusqu'ici réservées à des voitures de sport coûtant nettement plus cher. Car cette berline familiale qui existe en version 4 portes (au look plus agressif) et 5 portes (la «compact wagon» que nous avons testée) possède un sacré caractère. La puissance d'abord: le boxer 4 cylindres de 2 litres développe, grâce au gros turbo, 218 ch avec un couple impressionnant de 292 Nm. Les performances sont brillantes: une vitesse de pointe de plus de 225 km/h, mais surtout des accélérations de 0 à 100 km/h en 6,2 secondes, soit mieux

qu'une Porsche Boxster de 220 ch (6,6 sec.)! Pourtant, la force n'est pas brutale: par rapport à la précédente version GT, la nouvelle WRX offre les mêmes performances mais sans le «coup de pied aux fesses»

quand on enfonce la pédale de droite. Les jeunes le regretteront peut-être, mais cette plus grande douceur de fonctionnement plaira aux conducteurs plus mûrs et à leur famille. Car cette sportive est bien adaptée à

la vie de tous les jours: le boxer fait, comme tous les moteurs de ce type, preuve d'une souplesse étonnante à bas régime, tolérant sans problème de rouler à 50 km/h en 5e vitesse. Il monte progressivement dans les tours

et adore aussi être maintenu à haut régime, ce qui plaira aux sportifs. Par contre, il se montre vite gourmand si on le sollicite: nous avons mesuré un moyen de 11 litres, mais le chiffre peut monter nettement plus haut en conduite vive!

Une sportive, c'est aussi un train de roulement efficace. Sur ce point, la Subaru WRX n'a rien à envier à personne. Grâce à sa traction intégrale, sa suspension ferme et la précision de la direction, elle adore être menée à la cravache sur n'importe quel tracé. Elle est vraiment sécurisante, avec une remarquable stabilité en courbes dans lesquelles elle donne l'impression d'être aspirée vers l'intérieur. A noter que la «Compact Wagon» est plus confortable que la «4 portes» qui bénéficie d'un châssis sport encore plus ferme et donc mieux adapté à une conduite d'attaque. Quant à la boîte de vitesses, elle possède 5 rapports courts et bien étagés, mais on regrette que la commande en soit assez lente, avec un long débattement.

L'équipement enfin est particulièrement complet et entièrement de série: sièges et volant sport Momo, climatisation automatique, installation

audio avec CD et cassettes, toutes commandes électriques, rétroviseurs chauffants, toit ouvrant, décoration style titane au tableau de bord, etc. Sur le plan de la sécurité, la WRX offre aussi l'ABS agissant sur les quatre freins à disques ventilés (puissants!), des airbags frontaux et latéraux, des phares antibrouillards.

En résumé, une vraie sportive offrant pour 45.000 francs un fantastique plaisir de conduite et la place et le confort nécessaires à une famille. Pas étonnant qu'elle ait autant de succès!

Alain Marion



La version 5 portes Compact Wagon a une apparence moins agressive que la 4 portes, même si son imposant bouclier et la grande prise d'air sur le capot annoncent clairement la couleur!

photo sp

Données techniques Subaru Impreza WRX

Moteur: 1994 cmc, 4 cyl. boxer, 16 soupapes, turbo intercooler; 160 kW (218 ch) à 5600 t/mn; couple maxi 292 Nm à 3600 t/mn.
Transmission: intégrale permanente
Poids à vide: 1485 kilos
Performances: 225 km/h; 0 à 100 km/h en 6,2 sec.
Consommation: 11 l/100 km (test)
Prix: 45.500 francs tout compris.

Ici, vous saurez tout sur Audi

Pansport Autos SA

La Chaux-de-Fonds, Crêtets 90
Tél. 032/925 95 95

Pansport Autos SA

Le Locle, Girardet 37
Tél. 032/931 50 00

RENAN

*Il me fait reposer dans de verts pâturages;
il me mène le long des eaux tranquilles.*

Madame Gertrude Wüthrich-Schönbächler

Yvette et Laurent Passera-Wüthrich et leurs enfants Samantha et Jeffrey

Monsieur et Madame Henri et Nelly Wüthrich-Perrin, à Sonvilier

Madame Nelly Wüthrich-Allenbach, Les Joux-Derrière

François Wüthrich

Jean-Claude Wüthrich

Les descendants de feu Alfons Schönbächler-Vindlin

ainsi que les familles parentes et alliées ont la profonde douleur de vous faire part du décès de

Jean-Bruno WÜTHRICH

agriculteur

leur très cher fils, frère, beau-frère, oncle, neveu, cousin, parent et ami, enlevé à l'affection des siens mercredi dans sa 43e année, après une cruelle maladie supportée avec un grand courage.

RENAN, le 14 février 2001.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds, le vendredi 16 février à 11 heures.

Jean-Bruno repose au pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds.

Domicile de la famille: Le Plan 31
2616 Renan

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

*Je lève mes yeux vers les montagnes:
D'où me viendra le secours?
Mon secours vient de l'Eternel,
Qui a fait les cieus et la terre.*

PS 121

Claude et Heidi Hugli, leurs enfants et petits-enfants, à Colombier et Peseux

Raymond et Lisette Hugli, à Cernier

Sonia Barthod, ses enfants et petits-enfants, au Locle, à Bienne et à La Chaux-de-Gilley

Famille de feu Christian Gerber

ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont la tristesse de faire part du décès de

Madame Yvonne THOMMEN

née DÜRRENMATT

enlevée à leur tendre affection dans sa 83e année, après une courte maladie supportée avec un courage exemplaire et une grande dignité.

2300 LA CHAUX-DE-FONDS, le 5 février 2001.

*Aimez-vous les uns les autres
Comme je vous ai aimés.*
Jean 13/34

Selon ses désirs son corps a été légué à la médecine.

Un culte a été célébré dans l'intimité de la famille.

Adresse de la famille: Claude Hugli
Société 2
2013 Colombier

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

*Le bonheur, la paix, la joie tranquille,
il faut les reconnaître au passage -
et remercier*

Mademoiselle May Vuille

Madame Simone Vuille-Ducommun, ses enfants, petits-enfants
et arrière-petits-enfants

ainsi que ses neveux et nièces ont la tristesse de vous faire part du décès de

Mademoiselle Cécile VUILLE

leur chère et bien-aimée sœur, belle-sœur, tante, marraine, parente et amie qui s'est endormie paisiblement mercredi dans sa 92e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 14 février 2001.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire le vendredi 16 février à 15 heures.

La défunte repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: M. et Mme Eric Vuille-Sermet
Avenue Charles-Naine 33

LIENGME SA

Décolletage de Précision

a le regret de faire part du décès de

Monsieur André MARTHE

Beau-père, grand-père et ami des collaborateurs.

132-89414

COMMUNIQUÉ

Droit de parole Oui à l'Europe, non à la privatisation de l'électricité

Bien que mouvement régional, Droit de parole ne peut pas rester en marge du débat sur l'Europe. En effet, l'adhésion ou non de la Suisse à l'Union européenne aura des répercussions importantes non seulement pour notre pays, mais également pour les cantons et les communes.

La Suisse ne peut pas rester isolée au milieu d'une Europe en construction. Elle ne peut pas profiter de tous les avantages économiques de ce grand espace sans payer sa part. Pourquoi de nombreux pays tardent-ils aujourd'hui à ratifier les accords bilatéraux acceptés par le peuple suisse? Tout simplement parce qu'ils reprochent à notre pays de vouloir les droits sans les devoirs.

L'initiative «Oui à l'Europe» représente une opportunité pour réfléchir sur le rôle de la Suisse. Notre pays est souvent contraint d'appliquer les décisions prises par ses voisins. Il serait logique qu'il puisse aussi donner son avis, apporter ses idées, essayer de faire partager ses expériences dans le domaine de la démocratie directe et du respect des minorités.

L'Europe ne doit pas être seulement un espace d'échanges économiques. Ses membres doivent également et surtout défendre des valeurs humaines, sociales et écologiques. La Suisse n'a pas le droit de rester en dehors de ce grand dessein.

Par ailleurs, Droit de parole invite tous les citoyens à signer le référendum contre

la loi fédérale sur la libéralisation de l'électricité. En effet, cette libéralisation ne profiterait qu'aux gros consommateurs et priveraient les communes d'importantes ressources. De plus, comme l'a récemment démontré les gigantesques pannes intervenues en Californie, la privatisation de l'électricité constituerait un grave danger pour la sécurité de l'approvisionnement énergétique. L'électricité et l'eau doivent rester sous le contrôle des collectivités publiques et non devenir une source de bénéfices supplémentaires au profit des plus riches.

**Mouvement
Droit de parole
Le Locle**

ÉTATS CIVILS

LE LOCLE

NAISSANCES - 21.12.00
Gomes dos Santos, Tatiana, fille de Ferreira dos Santos, Eliano Sérgio et de Igreja Gomes dos Santos, Paula Manuela. 10.01.01 Schär, Johan, fils de Schär, Benjamin et de Schär née Wampfler, Myriam. 15. Srdjenovic, Lausa, fille de Srdjenovic, Sacha et Srdjenovic née Gomez Gomez, Marion Elisa. 24. Degoumois, Kaci, fils de Degoumois, Thierry et Degoumois née Droz-dit-Busset, Patricia.

DÉCÈS - 01.01 Gaillard née Jeanneret, Andrée Marguerite, 1910, veuve de Gaillard, Georges. 03. Vuille née Spony, Bertha Marie, 1913, veuve de Vuille, Mau-

rice Alfred. 07. Aellen née Duvanel, Nadine, 1907, veuve de Aellen, Charles Emile. 14. Bonjour, Gilbert Philippe, 1926, époux de Bonjour née Aubert, Nellie Edmée. 18. Benacloche née Ventura, Amparo Lorenza, 1926, épouse de Benacloche, Joaquin. 20. Bieri, Hans, 1909, veuf de Bieri née Maillard, Ida Berthe. 28. Götz, Henri Ulysse, 1920, époux de Götz née Grosbéty, Claudine Renée.

LES BRENETS

NAISSANCES - 11.01.
Bachmann, Lorie, fille de Bachmann, Florian Marcel et de Bachmann née Eisenring, Caroline; 14.01. Nigito, Maxim, fils de Nigito,

Adriano et de Nigito née Robert-Nicoud, Mélanie Marlène.

LES PONTS-DE-MARTEL

NAISSANCES - 7.1. (à La Chaux-de-Fonds), Magrini, Anna, fille de Magrini, Gino Paolo Cesare et de Magrini née Phonkhan, Somkhid. 20. (à La Chaux-de-Fonds), Maire, Joas, fils de Maire, Pierre Yves et Maire née Matthey-Doret, Anouk Isabelle. 21. (à Couvet), Raymondaz, Dany, fils de Raymondaz, Thierry et de Raymondaz née Cornu, Anne-Catherine. 24. (à Boudevilliers), Makos, Sacha, fils de Makos, Sylvia.

DÉCÈS - 16.1. (à La Sagne), Bourquin, Paul Daniel, 1914.

ACCIDENTS

Bevaix

Perte de maîtrise

Mardi vers 19h30, une voiture conduite par une habitante de Cortaillod circulait rue du Temple, à Bevaix, en direction de Saint-Aubin. A la hauteur du No 13 de ladite rue, l'automobiliste a perdu la maîtrise de son véhicule, lequel heurta un mur bordant le nord de la route, pour ensuite s'immobiliser après avoir effectué un tête-à-queue. /comm

Chaux-de-Fonds Conductrice blessée

Mardi, à 18h, une voiture conduite par un habitant de La Chaux-de-Fonds circulait avenue Léopold-Robert à La Chaux-de-Fonds en direction est. A la hauteur du No 79 de ladite rue, suite à un ralentissement, le conducteur heurta par l'arrière une voiture conduite par une habitante du Doubs/F qui le précédait. Blessée, la conductrice française a été conduite en ambulance à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds. /comm

Neuchâtel

Contre le mur

Lundi, vers 10h45, une voiture conduite par un habitant de La Chaux-de-Fonds circulait sur le viaduc de Vauseyon, en direction de Neuchâtel. Dans la courbe à gauche, il heurta le mur de droite avant de revenir sur la gauche et heurter, avec l'avant et l'arrière gauche, le mur de gauche à deux reprises. Le viaduc a été fermé durant vingt minutes. /comm

La Vue-des-Alpes Contre la paroi

Lundi, vers 11h05, une voiture conduite par un habitant de La Chaux-de-Fonds circulait sur la route de La Vue-des-Alpes en direction de La Chaux-de-Fonds. Peu avant le virage de la Motte, il a perdu la maîtrise de sa voiture, qui traversa la chaussée de droite à gauche et heurta la paroi rocheuse. Suite à ce choc, son véhicule effectua un tête-à-queue et heurta le mur de pierres, puis termina sa course sur la voie centrale, environ 30 mètres plus loin. /comm

Corcelles

Deux blessées

Lundi, vers 15h, un taxi conduit par une habitante de Boudry circulait sur la rue de la Gare à Corcelles, avec l'intention de se rendre en direction de l'avenue Soguel. Dans cette intersection avec la Grand-Rue, une collision se produisit avec une automobile conduite par une habitante de Neuchâtel qui descendait la Grand-Rue. Blessée, l'habitante de Neuchâtel a été transportée en ambulance à l'hôpital Pourtalès. La passagère du taxi, habitante de Corcelles a été conduite chez un médecin par un taxi de passage. /comm

Marin-Epagnier Appel aux témoins

Le conducteur de la voiture rouge qui, lundi entre 10 et 11h, circulait dans le parking du rez-de-chaussée à Marin-Centre, heurtant une voiture Ford Galaxy bleue en stationnement, ainsi que les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Saint-Blaise, tél. (032) 753 17 21. /comm

La famille de

Madame Alice BARBEN

née KUNZ

remercie sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons, ont pris part à son deuil.

LA CHAUX-DE-FONDS, février 2001.

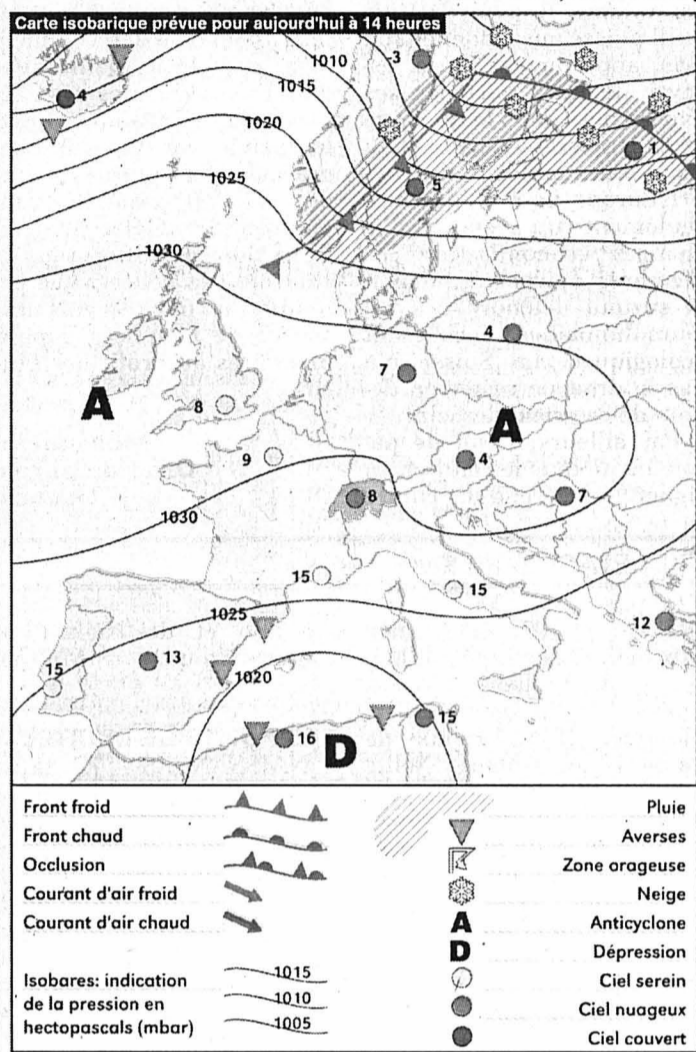
Aujourd'hui Un anticyclone dodu

Situation générale: on voit la vie en bleu, du moins sur les hauteurs. Les hautes pressions s'étalent des Açores à la mer Noire et elles déploient tous leurs effets magiques. La touche du maître est apportée en prime par un affaiblissement de la bise et une remontée du mercure. On ne peut guère demander plus.

Prévisions pour la journée: le ciel arbore son habit de lumière et le soleil nous accompagne de l'aube au crépuscule, tous rayons sortis. Seul le stratus lui donne du fil à retordre le matin sur le Plateau. Tout doit s'arranger vers midi et on retrouve chacun sur un pied d'égalité. Les températures sortent le grand jeu et donnent un coup de pouce vers le haut, atteignant 9 à 10 degrés dans les vallées du Haut.

Les prochains jours: les conditions anticycloniques résistent, mais un flux de nord s'établit. Il provoque quelques passages nuageux et une baisse du mercure.

Jean-François Rumley



Fête à souhaiter
Faustin

Températures
Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 7°
- Boudry: 7°
- Cernier: 6°
- Fleurier: 6°
- La Chaux-de-Fonds: 9°
- Le Locle: 9°
- La Vue-des-Alpes: 7°
- Saignelégier: 9°
- St-Imier: 6°

Hier à 13 heures

En Suisse...

- Bâle: beau, 7°
- Berne: très nuageux, 5°
- Genève: très nuageux, 7°
- Locarno: beau, 12°
- Sion: beau, 9°
- Zurich: très nuageux, 4°

... en Europe

- Athènes: beau 14°
- Berlin: très nuageux, 2°
- Istanbul: très nuageux, 7°
- Lisbonne: peu nuageux, 15°
- Londres: beau, 9°
- Madrid: très nuageux, 8°
- Moscou: très nuageux, -6°
- Paris: beau, 8°
- Rome: très nuageux, 15°

... et dans le monde

- Bangkok: nuageux, 32°
- Le Caire: beau, 22°
- Johannesburg: pluvieux, 29°
- Miami: nuageux, 27°
- Pékin: nuageux, 4°
- Rio de Janeiro: pluvieux, 32°
- San Francisco: nuageux, 14°
- Sydney: pluvieux, 27°
- Tokyo: pluvieux, 5°

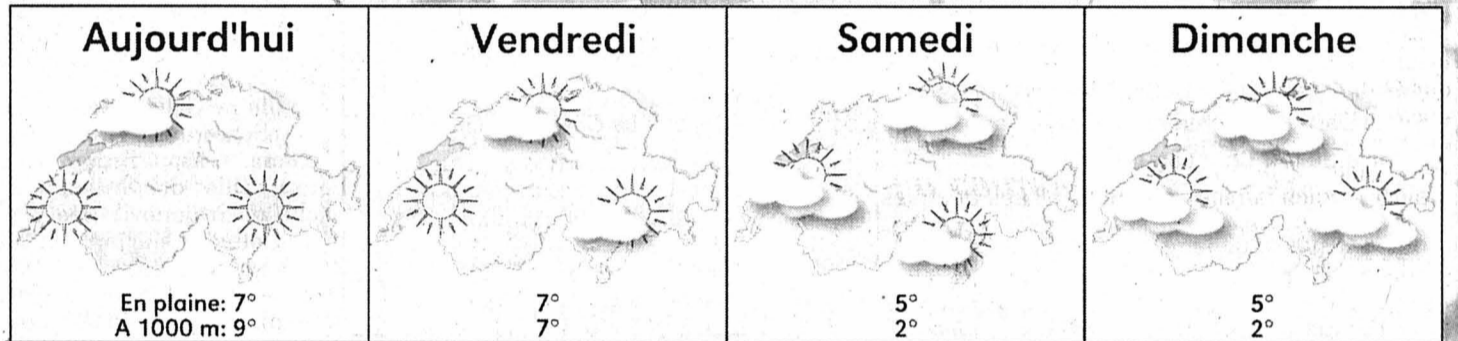
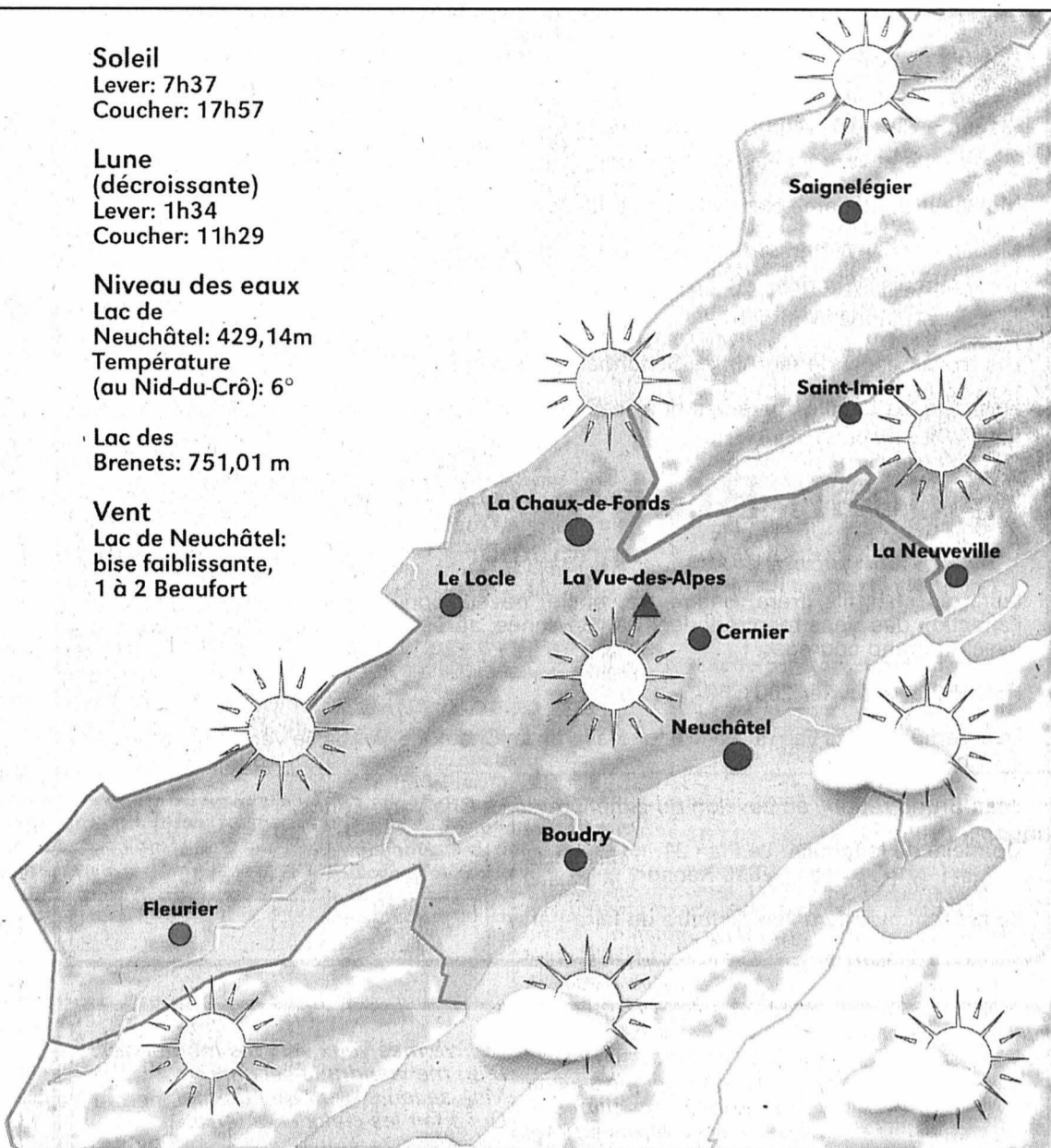
Soleil
Lever: 7h37
Coucher: 17h57

Lune
(décroissante)
Lever: 1h34
Coucher: 11h29

Niveau des eaux
Lac de
Neuchâtel: 429,14m
Température
(au Nid-du-Crô): 6°

Lac des
Brenets: 751,01 m

Vent
Lac de Neuchâtel:
bise faiblissante,
1 à 2 Beaufort



Infographies: Pascal Tissier / Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keystane

Cuisine La recette du jour

Entrée:
SALADE AUX LARDONS
ET AUX CEUFS MOLLETS.
Plat principal:
Lapin à la moutarde.
Dessert:
Tarte aux pommes.

Ingrédients pour 4 personnes: 100g de lard fumé, 1 salade, 4 œufs, 2 c. à soupe de vinaigre, 4 c. à soupe d'huile, 2 c. à café de moutarde, sel, poivre.

Préparation: faites dorer les lardons dans une poêle anti-adhésive. Lavez la salade. Répartissez les feuilles de laitue dans quatre assiettes puis les lardons. Plongez les œufs délicatement dans l'eau bouillante pendant 5 minutes. Enlevez les coquilles, coupez les œufs en deux avant de les disposer dans les assiettes, sur le lit de salade. Préparez une vinaigrette avec la moutarde, l'huile, le vinaigre, le sel et poivre et versez-la sur la salade avant de servir.

MOTS CROISÉS No 906

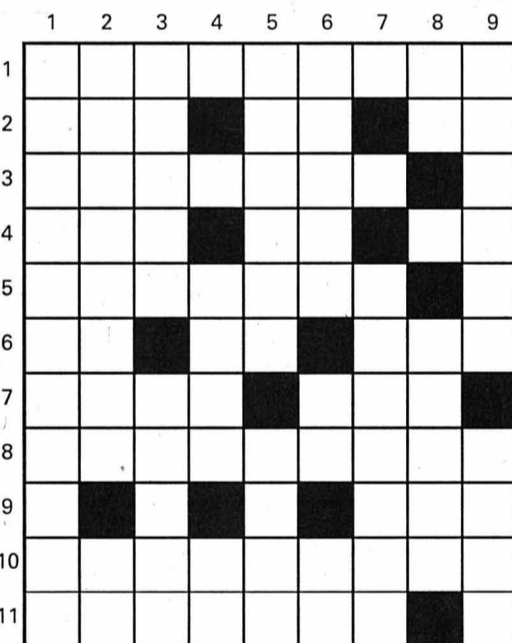
Horizontalement: 1. Une situation infernale. 2. Moment géologique - Possessif - Pronom réfléchi. 3. Sur ses gardes. 4. Auxiliaire de cuisine - Coups de gong - Jeu de pions. 5. Cité vaudoise. 6. Groupement commercial - Aux limites, dans un ovale - Le soutien des bons et mauvais jours. 7. Ni meilleur ni pire - Prénom féminin. 8. Repli intérieur. 9. Jeu d'adresse. 10. Rien ne les empêche de mettre cap au sud. 11. Une explication qui n'en finit pas.

Verticalement: 1. Certains vont le chercher bien loin. 2. Livraison de marchandises - Signe d'admiration. 3. Tas de foin ou tas de bois - Corps céleste. 4. Liste des contributions - Note. 5. Une peine qui coûte - A force d'en broyer, on peut voir rouge. 6. Orange vif - Pour une jonction - Note. 7. Pour la faire, il faut aller et venir. 8. Pièce de construction - Un qui s'est mis la corde au cou.... 9. Essence d'oranger - Bague à voile.

Solution dans une prochaine édition

Solution du numéro 905

Horizontalement: 1. Héritière. 2. In - Na - Rut. 3. Sniffer. 4. Tu - Limeur. 5. Oiseau - NE. 6. Ex - La. 7. Incidents. 8. Eu - Oasis. 9. Teint. 10. Tel - Eu - An. 11. Essartage. Verticalement: 1. Historiette. 2. Ennuï - Nuées. 3. Sec - IIs. 4. Inflexion. 5. Tafia - Dater. 6. Emules - Ut. 7. Erre - Anis. 8. Ru - Un - Ts - Ag. 9. Étirées - One. ROC 1976



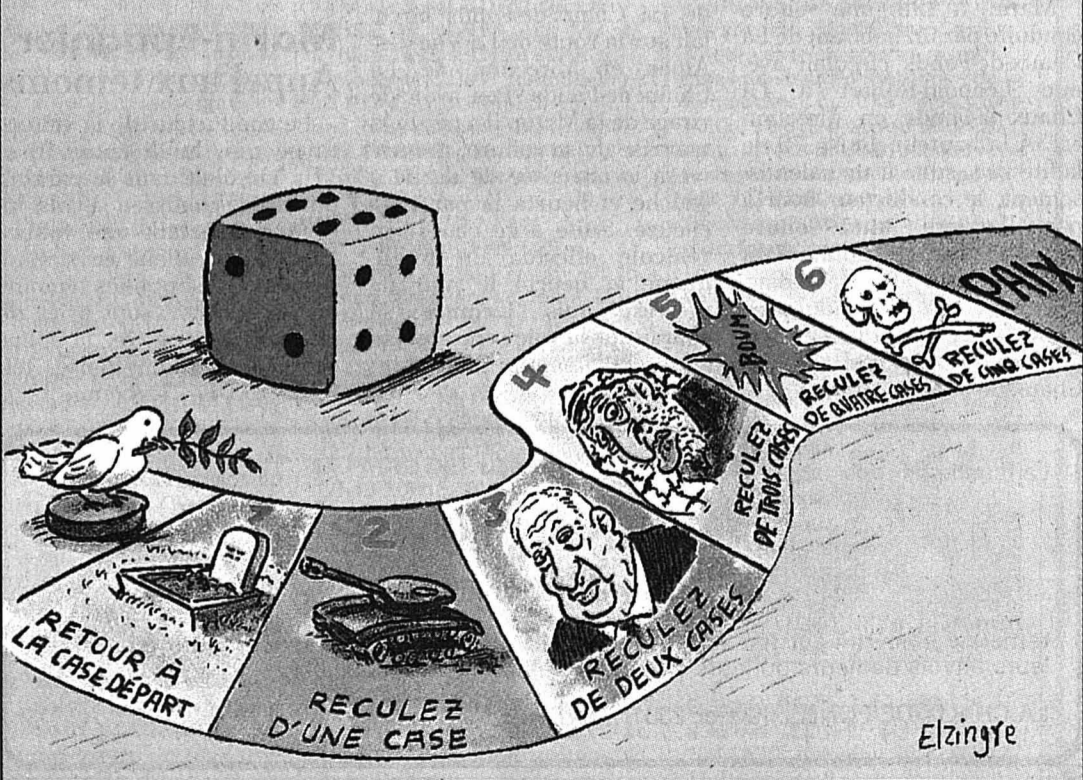
Comme l'image d'un port de pêche breton ou d'une pinède dans le Var, certains mots ont une couleur. Une couleur locale, le charme de la région.

Billet La couleur des mots

Parmi ces mots, des emblèmes helvétiques reconnus, comme «caquelon», «biscôme», mais aussi des germanismes (refoulés), comme «poutzer», «witz», «neinsager»... Et puis, beaucoup d'autres mots, dont on ne soupçonne pas toujours la teinte régionale (pourtant sensible à un regard extérieur); en Suisse, on ramasse des «pives», on range ses «tablards» ou on «s'encouble» sur une racine. Autant de colorations géographiques de la langue, qui, bien que savoureuses et enrichissantes, furent longtemps (et sont encore parfois!) la cible privilégiée des puristes acharnés et des chasseurs de régionalismes... Décidément, pour ma part, je suis toujours heureuse de trouver chaque jour dans nos pages quelques marques culturelles éparses et discrètes, au détour d'un article sur une rétrospective des années «nonante», une salle d'attente «cougnée», une forêt de «foyards» ou une recette au «rampon».

Caroline Plachta

PROCHE-ORIENT: PLAN DE PAIX EN SIX POINTS !



Hier à Neuchâtel

